

BeIRAI



Formation Protocole 3 2ème appel

- Introduction
 - Inclusions
 - Outils
 - Moments d'évaluation

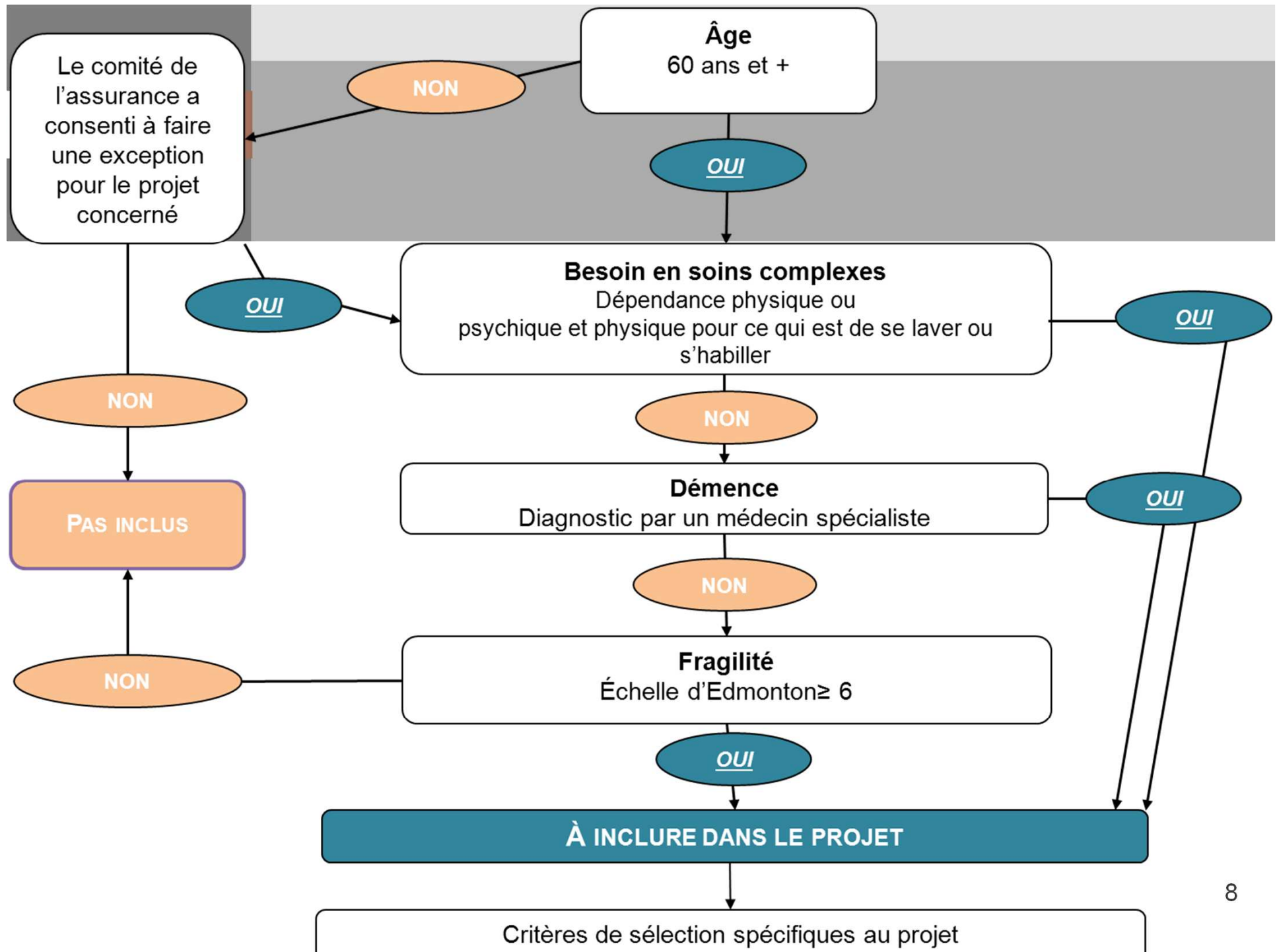
- Applications
 - Vie privée
 - Matrice
 - Websites BelRAI, wiki, P3

- Application BeIRAI
 - Connection
 - Rôles
 - Création groupe
 - Création client

- **Création client**
 - Est-il connu ?
 - 2 gestionnaires de clients
 - NRN – application P3
 - Médecin traitant
 - Consentement éclairé

- **Création instrument**
 - Plusieurs soignants
 - Sections et statut de l'instrument
 - Avis divergents
 - Résultats CAP/Echelles
 - Réévaluations

- Sont inclus les PA de 60 et + avec un score de 6 ou sup sur l'échelle Edmonton et/ou diagnostic de démence



- **Whoqol** évalue la qualité de vie
- **Zarit Burden** évalue le fardeau de l'aidant
- **Questionnaire économique** recueille des informations sur les aides et services à domicile + la fréquence de l'aide informelle
- **BeIRAI HC** évalue la PA

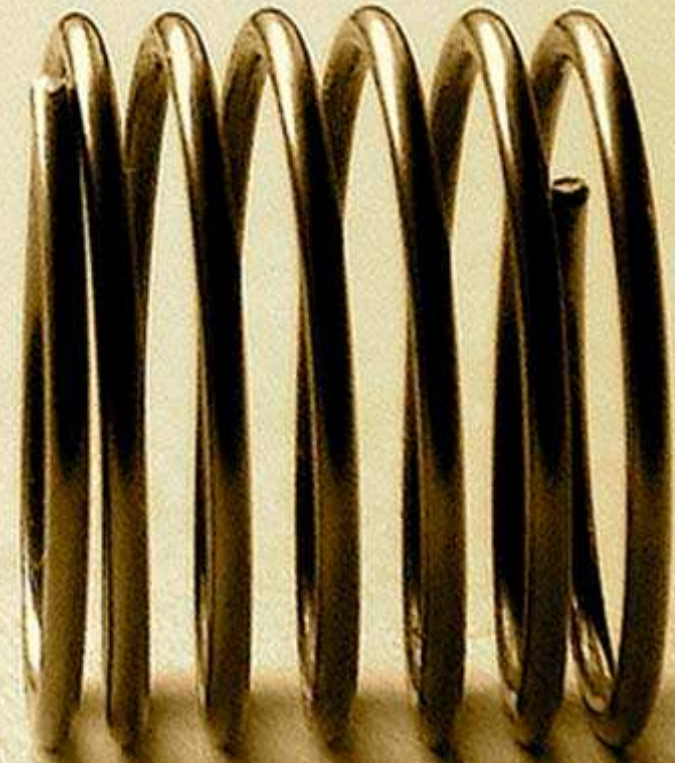
-> ces instruments s'administrent à chaque moment d'évaluation : admission, tous les 6 mois (ou à chaque changement significatif de l'état de santé) et à la sortie du projet

- Applications
 - Vie privée
 - Matrice
 - Websites BelRAI, wiki, P3

Gestion en ce qui concerne la protection de la vie privée

- Consentement explicite du client
 - Consentement écrit « éclairé »
- Relation thérapeutique
 - Gestionnaire de client
- Need to know
 - Accès restreint, lié au rôle
- Secret médical partagé
 - login eHealth

Approuvé par la Commission de la Protection de la Vie Privée



Rôle	Fonction	Examen réponses définitives	Examen résultats sans participation	C M S	Créer clients	Créer groupes	Lancer questionnaire	Gérer rôles	Examiner statistiques individuelles	Examiner statistiques agrégées	Devenir responsable de questionnaire	Créer prestataires de soins	Devenir gestionnaire de client	Examiner logs de sécurité
Professionnels au sens de l'AR 78 du 10 novembre 1967														
Médecin		V	V		V	V	V		V	V	V	V	V	
Infirmier		V	V		V	V	V		V	V	V	V	V	
Dentiste		V	V		V	V	V		V	V	V	V	V	
Kinésithérapeute		V	V		V	V	V		V	V	V	V	V	
Pharmacien		V	V		V	V	V		V	V	V	V	V	
Ergothérapeute / thérapeute du travail		V	V		V	V	V		V	V	V	V	V	
Logopède		V	V		V	V	V		V	V	V	V	V	
Prestataires de soins pas qualifiés comme professionnels au sens de l'AR 78 du 10 novembre 1967														
Dietéticien		V	V				V		V					
Assistant social		V	V		V	V	V		V	V	V	V	V	
Podologue		V	V				V		V					
Collaborateur du service de soins familiaux									V					
Psychologue		V	V		V	v	V		V	V	v	v	v	
Aide-soignant		V	V				V		V					
Master/licencié en orthopédagogie		V	V				V		V					
Bachelier en pédagogie		V	V				V		V					
Bachelier en sciences familiales		V	V				V		V					
Bachelier en sciences de réadaptation		V	V				V		V					
Master/licencié en gérontologie		V	V				V		V					
Master en thérapie psychomotrice		V	V				V		V					
Bachelier en psychologie appliquée		V	v				v		v					
Fonctions à l'appui du processus de soins														
Manager						V				V				
Fonctions à l'appui de l'application BeRAI ou du projet de recherche BeRAI														
Chercheur						V				V		V		
Administrateur système		V	V	V		V	V	V	V		V	V		v
Conseiller en sécurité général						V						v		v
Conseiller en sécurité d'une organisation						V						v		v

Tous les prestataires de soins identifiés

° SPF

“définitif”

Également pour d'autres applications
eHealth

BelRAI + prestataires P3

° INAMI < liste des projets

“ad hoc”

Uniquement pour l'application BelRAI!

Depuis mai 2010

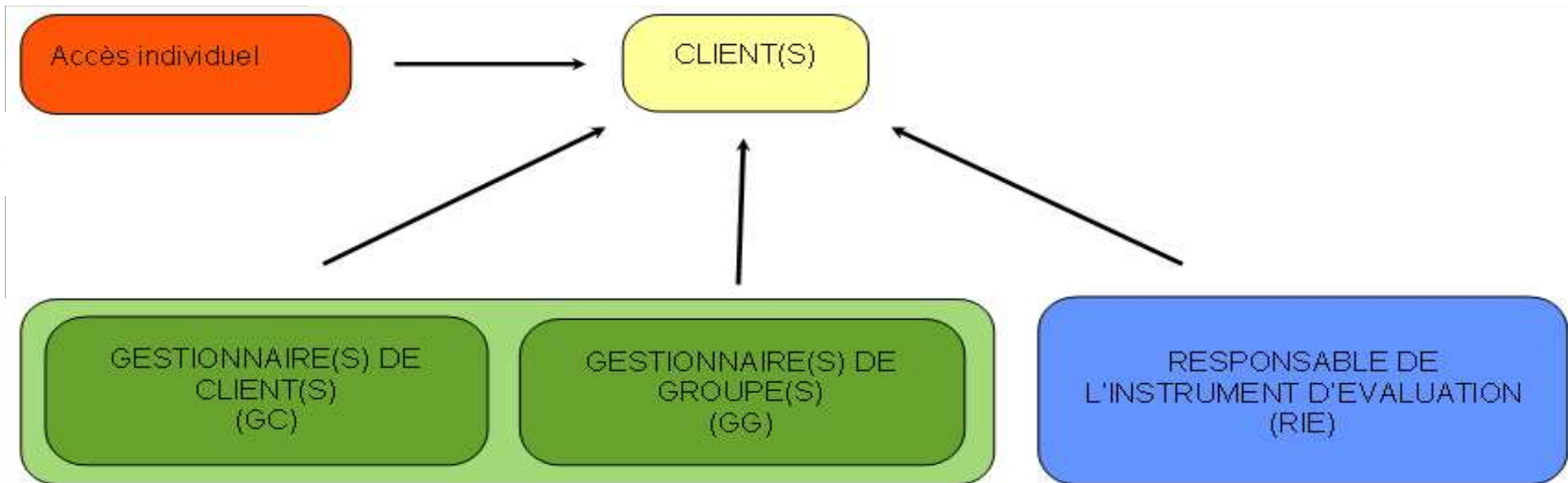
- Médecin
- Infirmier

Depuis le 1^{er} octobre 2010

- Dentiste
- Kinésithérapeute
- Pharmacien
- Logopède
- Ergothérapeute
- Aide-soignante
- Diététicienne
- Podologue

Depuis le 20 octobre 2010

- Assistant social
- Aide familiale
- Psychologue
- Master/licencié en orthopédagogie
- Bachelier en pédagogie
- Bachelier en sciences de la famille
- Bachelier en sciences de réadaptation
- Master/licencié en gérontologie
- Master en thérapie psychomotrice
- Bachelier en psychologie appliquée
- Manager/directeur
- Chercheur
- Administrateur système
- Conseiller en sécurité général
- Conseiller en sécurité d'une organisation



Mr. X.Y.
Dr. A.V.
Mme A.B.
Dr. E.R.

Mr. X.Y.
Dr. A.V.
Mme D.F.
Mr. S.D.

Mr. X.Y.
Mme F.G.
Mme L.M.
Mr. S.D.

Médecins généralistes
Infirmiers
Dentistes
Kinésithérapeutes
Pharmaciens
Ergothérapeutes
Logopèdes
Assistants sociaux
Psychologues

Tous les soignants dans
BelRAI

(Les rôles qui peuvent être
gestionnaire de client peuvent
aussi *créer* un groupe)

Médecins généralistes
Infirmiers
Dentistes
Kinésithérapeutes
Pharmaciens
Ergothérapeutes
Logopèdes
Assistants sociaux
Psychologues
Administrateur système

- Site Test
<http://test.belrai.org>
- Site officiel (intégré dans eHealth)
<https://www.belrai.org>
- Site Wiki
<http://wiki.belrai.org/fr>
- Site P3
<http://p3.belrai.org>
- helpdesk@belrai.org

- Application BeIRAI
 - Connection
 - Rôles
 - Création groupe
 - Création client



Aanmelden voor BelRAI Se connecter pour BelRAI

- 1 Selecteer uw taal
Choisissez votre langue
- 2 Identificatie
Identification
- 3 Kies uw profiel
Choisissez votre profil

Stap 1. **Selecteer uw taal** – Étape 1. **Choisissez votre langue**

De applicatie is beschikbaar in het **Nederlands**

Doe verder in het Nederlands

L'application est accessible en **Français**


Continuer en Français

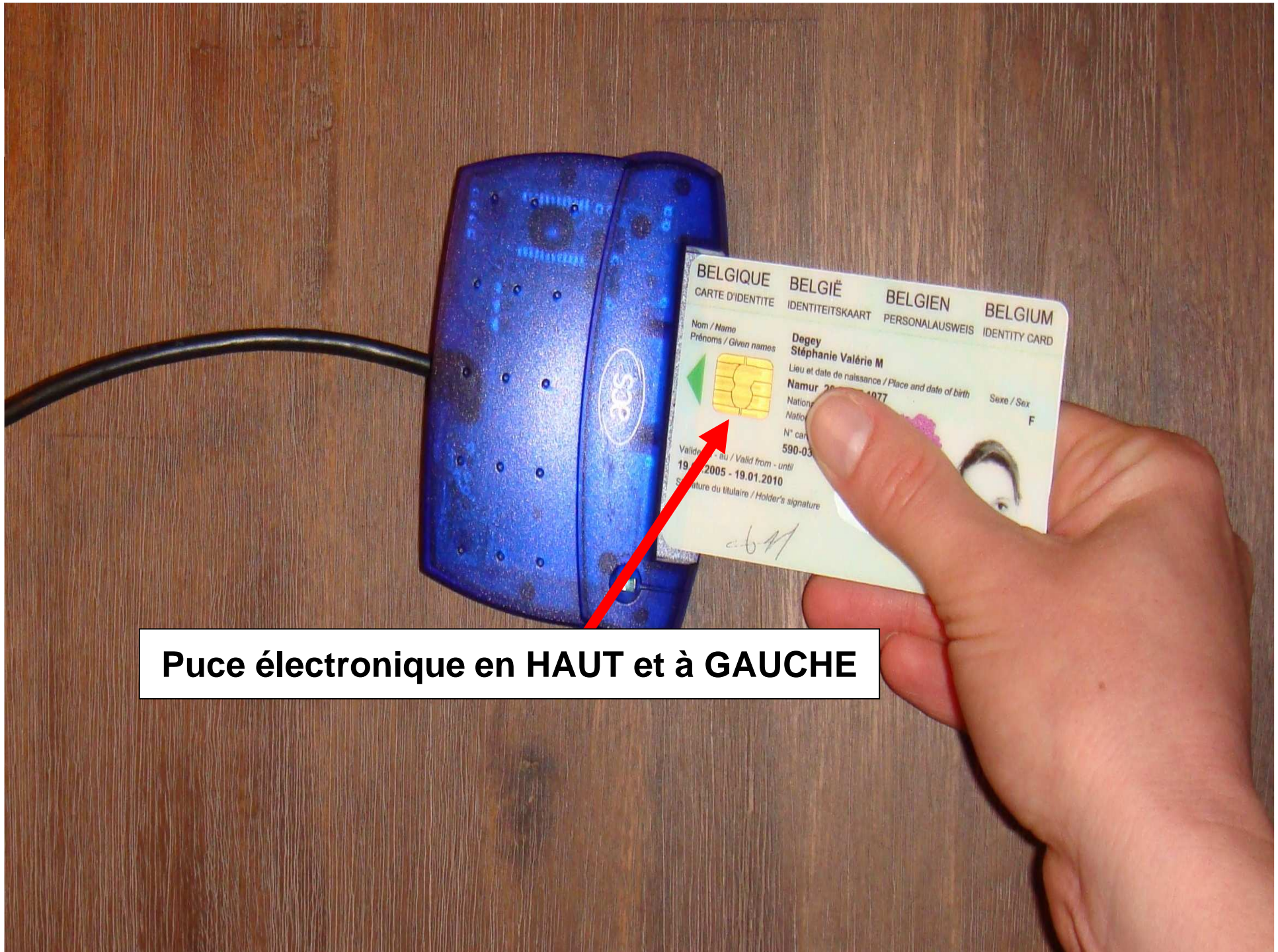


Se connecter pour BelRAI

1 Choisissez votre langue Français → 2 Identification → 3 Choisissez votre profil

Etape 2: **Identification** [Besoin d'aide ?](#)

	Vous pouvez vous identifier en utilisant votre e-ID via eHealth .	Continuer avec e-ID via eHealth
	Vous pouvez vous identifier en utilisant votre carte d'identité électronique .	Continuer avec carte d'identité électronique



Puce électronique en HAUT et à GAUCHE

Vous avez le choix de vous identifier d'une des deux manières suivantes:

- soit en utilisant votre user-ID, mot de passe et token citoyen, reçu via votre enregistrement sur le site www.belgium.be



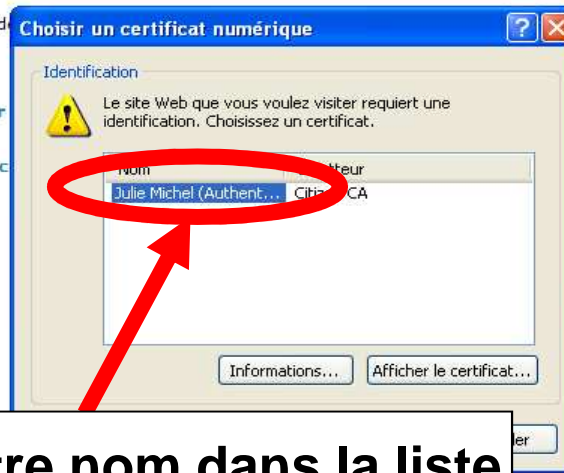
Identification par token.

- soit en utilisant votre carte d'identité électronique



Identification par carte d'identité électronique

Plus d'informations sur la carte d'identité électronique



Choisissez votre nom dans la liste

ehealth - Windows Internet Explorer

https://wwwacc.ehealth.fgov.be/SSO?shire=https%3A%2F%2Ftest.belrai.org%2FBELRAI%2FShibboleth.sso%2FSAML%2FPOST&time=1271429381&target=cookie%3A

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

ehealth

Vous avez le choix de vous identifier d'une des deux manières suivantes:

- soit en utilisant votre user-ID, mot de passe et token citoyen, reçu via votre enregistrement sur le site www.belgium.be
- soit en utilisant votre carte d'identité

Identification par token.

Identification par carte d'identité.

Plus d'informations sur la carte d'identité.

Choisir un certificat numérique

Identification

Le site Web que vous voulez visiter requiert une identification. Choisissez un certificat.

Nom	Émetteur
Julie Michel (Authent...	Citizen CA

Informations... Afficher le certificat...

OK Annuler

Cliquez sur OK

21

https://wwwacc.ehealth.fgov.be/login/eic/j_security_cert

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... ehealth - Windows In... Internet 100% 16:49

ehealth - Windows Internet Explorer

https://wwwacc.ehealth.fgov.be/550?time=1254922296&target=cookie&providerId=http%3A%2F%2Fsp.BELRAI2007.org%2Fshibboleth&shire=https%3A%2F%2Fbelr...


ehealth

Live Search


Page Outils

Vous avez le choix de vous identifier d'une des deux manières suivantes:

- soit en utilisant votre user-ID, mot de passe et token citoyen, reçu via votre enregistrement sur le site www.belgium.be

 Identification par token.

- soit en utilisant votre carte d'identité électronique

 Identification par carte d'identité électronique

Plus d'informations sur la carte d'identité électronique

Entrez PIN

Entrez votre code PIN, pour vous authentifier.

MULTI APPLICATION CARD

NAME
SUR

IN *****

Ok Annuler

**Introduisez le code PIN de votre carte d'identité électronique
Puis cliquez sur OK**

ehealth - Windows Internet Explorer

https://wwwacc.ehealth.fgov.be/SSO?shire=https%3A%2F%2Ftest.belrai.org%2FBELRAI%2FShibboleth.sso%2FSAML%2FPOST&time=1271429381&target=cookie%3A

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

ehealth

Health

Vous êtes: Julie Anne Michel
Organisation: -
Mandat: -
Vous avez choisi: BelRAI

Identification en tant que citoyen en dehors d'une organisation

Choisir un autre mandat:
[Liste](#)

⇒ Ok

Cliquez sur OK

23

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... ehealth - Windows In... Internet 100% 16:52



Traitement demande d'authentification eHealth

Vous allez être automatiquement redirigé vers l'application demandée. Si après 15 à 20 secondes il semble que votre navigateur soit bloqué, essayez de rafraîchir cette page. Si le problème persiste, appelez le personnel de support de eHealth au numéro (02)788.51.55.



En cours de transmission...

- **Création client**
 - Est-il connu ?
 - 2 gestionnaires de clients
 - NRN – application P3
 - Médecin traitant
 - Consentement éclairé

Bienvenue Julie Anne Michel

Clients	→ Aperçu → Nouveau client
Instruments	→ Aperçu → Nouvel instrument
Soignants	→ Aperçu → Nouveau soignant
Groupes	→ Aperçu → Nouveau groupe
Aide	→ Helpdesk → Aide

Instruments récents

- [HC 09-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [HC 17-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [LTCF 09-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [AC 18-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [LTCF 05-03-2010 \(Aurélien Albert\)](#)
- [HC 10-03-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [KATZ 18-03-2010 \(Aurélien Albert\)](#)
- [HC 19-03-2010 \(Laura Mickels\)](#)
- [HC 19-03-2010 \(Laura Mickels\)](#)
- [AC 22-03-2010 \(xavier beautean\)](#)

Vous êtes connecté(e) en tant que **Médecin (Julie Anne Michel)**
Vous vous êtes connecté(e) pour la dernière fois le 16-04-2010 à 16:47

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do;jsessionid=C4FC272D9332B9CD332C61E14903754E

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil **Clients** Instruments Soignants Groupes Aide

Bienvenue Julie Anne Michel

Clients	→ Aperçu → Nouveau client
Instruments	→ Aperçu → Nouvel instrument
Soignants	→ Aperçu → Nouveau soignant
Groupes	→ Aperçu → Nouveau groupe
Aide	→ Helpdesk → Aide

Cliquez sur « CLIENTS »

Instruments récents

- [HC 09-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [HC 17-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [LTCF 09-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [AC 18-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [LTCF 05-03-2010 \(Aurélien Albert\)](#)
- [HC 10-03-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [KATZ 18-03-2010 \(Aurélien Albert\)](#)
- [HC 19-03-2010 \(Laura Mickels\)](#)
- [HC 19-03-2010 \(Laura Mickels\)](#)
- [AC 22-03-2010 \(xavier beautean\)](#)

Vous êtes connecté(e) en tant que **Médecin (Julie Anne Michel)**
Vous vous êtes connecté(e) pour la dernière fois le 16-04-2010 à 16:47

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

27

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 100% 16:53

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage/clients.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Aperçu

Mes clients: les clients dont vous êtes gestionnaire.
Tous les clients: les clients auxquels vous avez accès.

Mes clients Tous les clients

Le nom ou le prénom contient: Rechercher ⓘ

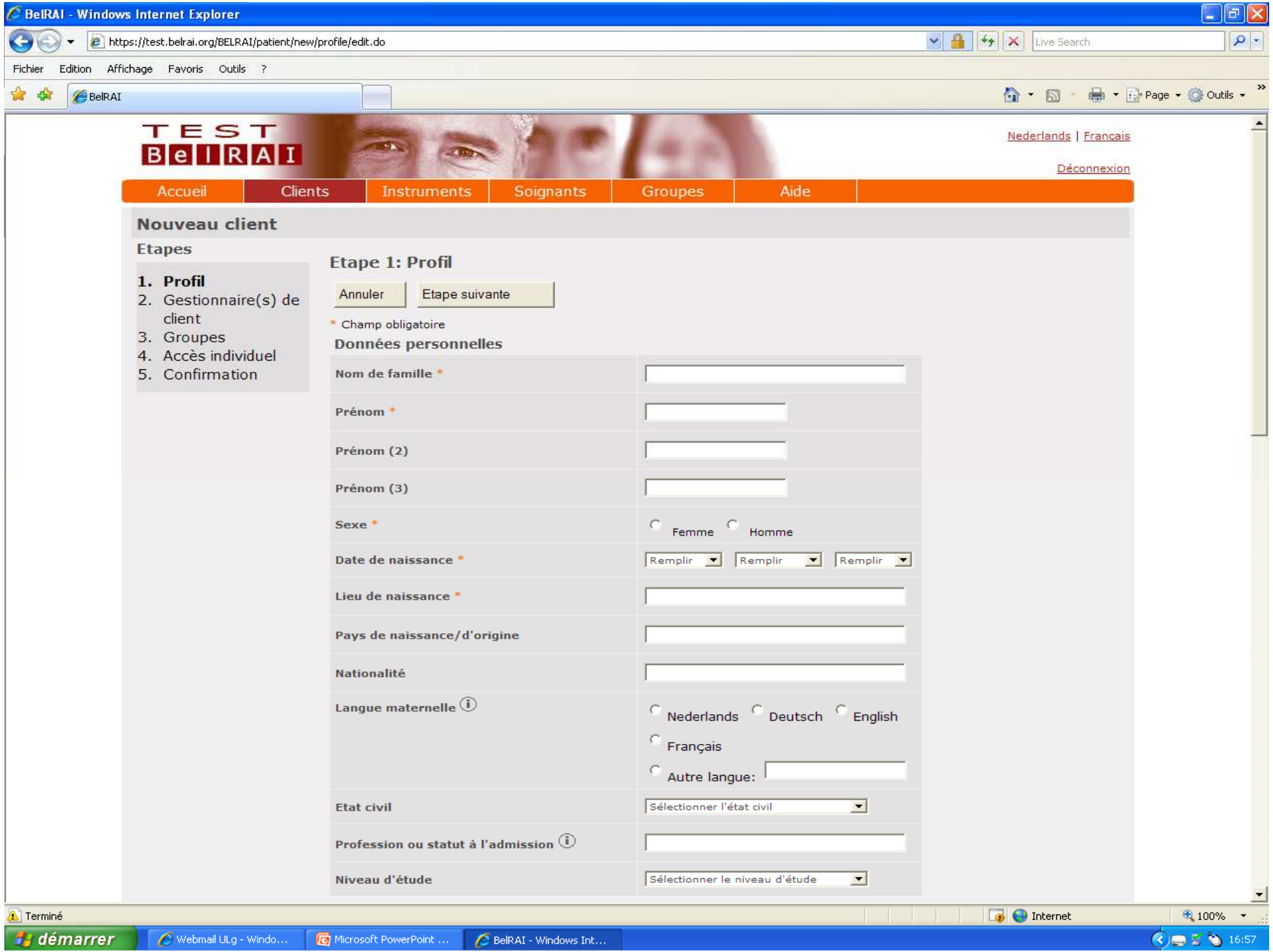
Nom et prénom	Actions
Albert Aurélien	Détails
Albert Jean	Détails
beaujean xavier	Détails
Mickels Laura	Détails

Cliquez sur « NOUVEAU CLIENT »

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

28

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... Internet 100% 16:56



Nouveau client

Etapes

- 1. Profil
- 2. Gestionnaire(s) de client
- 3. Groupes
- 4. Accès individuel
- 5. Confirmation

Etape 1: Profil

* Champ obligatoire

Données personnelles

Nom de famille *	<input type="text"/>
Prénom *	<input type="text"/>
Prénom (2)	<input type="text"/>
Prénom (3)	<input type="text"/>
Sexe *	<input type="radio"/> Femme <input type="radio"/> Homme
Date de naissance *	<input type="text" value="Remplir"/> <input type="text" value="Remplir"/> <input type="text" value="Remplir"/>
Lieu de naissance *	<input type="text"/>
Pays de naissance/d'origine	<input type="text"/>
Nationalité	<input type="text"/>
Langue maternelle ⓘ	<input type="radio"/> Nederlands <input type="radio"/> Deutsch <input type="radio"/> English <input type="radio"/> Français <input type="radio"/> Autre langue: <input type="text"/>
Etat civil	<input type="text" value="Sélectionner l'état civil"/>
Profession ou statut à l'admission ⓘ	<input type="text"/>
Niveau d'étude	<input type="text" value="Sélectionner le niveau d'étude"/>

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/profile/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
4. Accès individuel
5. Confirmation

Etape 1: Profil

Annuler **Etape suivante**

* Champ obligatoire

Données personnelles

Nom de famille * Duprez

Prénom * Jean

Prenom (3) Andre

Sexe * Femme Homme

Date de naissance * 11 avril 1946

Lieu de naissance * Liège

Pays de naissance/d'origine Belgique

Nationalité belge

Langue maternelle ⓘ Nederlands Deutsch English Français Autre langue: _____

Etat civil Célibataire

Profession ou statut à l'admission ⓘ retraité

Niveau d'étude Niveau humanités supérieures

Une fois les données encodées, cliquez sur « ETAPE SUIVANTE »

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

Internet 100%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:01

Nouveau client

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
4. Accès individuel
5. Confirmation

Attention

- Nom de famille n'est pas complété.
- Prénom n'est pas complété.
- Date de naissance n'est pas complété.
- Lieu de naissance n'est pas complété.

Etape 1: Profil

* Champ obligatoire

Données personnelles

Nom de famille *	<input type="text"/>
Prénom *	<input type="text"/>
Prénom (2)	<input type="text" value="Pierre"/>
Prénom (3)	<input type="text" value="André"/>
Sexe *	<input type="radio"/> Femme <input checked="" type="radio"/> Homme
Date de naissance *	<input type="text" value="Remplir"/> <input type="text" value="Remplir"/> <input type="text" value="Remplir"/>
Lieu de naissance *	<input type="text"/>
Pays de naissance/d'origine	<input type="text" value="Belgique"/>
Nationalité	<input type="text" value="belge"/>
Langue maternelle ⓘ	<input type="radio"/> Nederlands <input type="radio"/> Deutsch <input type="radio"/> English <input checked="" type="radio"/> Français

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/profile/save.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
4. Accès individuel
5. Confirmation

Attention

- Nom de famille n'est pas complété.
- Prénom n'est pas complété.
- Date de naissance n'est pas complété.
- Lieu de naissance n'est pas complété.

Etape 1: Profil

Annuler Etape suivante

* Champ obligatoire

Ce message apparaît si certains champs obligatoires (*) n'ont pas été complétés

Sexe *	<input type="radio"/> Femme <input checked="" type="radio"/> Homme
Date de naissance *	Remplir Remplir Remplir
Lieu de naissance *	
Pays de naissance/d'origine	Belgique
Nationalité	belge
Langue maternelle ⓘ	<input type="radio"/> Nederlands <input type="radio"/> Deutsch <input type="radio"/> English <input checked="" type="radio"/> Français

32

Terminé

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:02

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/profile/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
4. Accès individuel
5. Confirmation

Etape 1: Profil

Annuler **Etape suivante**

* Champ obligatoire

Données personnelles

Nom de famille * Duprez

Prénom * Jean

Prenom (3) Andre

Sexe * Femme Homme

Date de naissance * 11 avril 1946

Lieu de naissance * Liège

Pays de naissance/d'origine Belgique

Nationalité belge

Langue maternelle ⓘ Nederlands Deutsch English Français Autre langue: _____

Etat civil Célibataire

Profession ou statut à l'admission ⓘ retraité

Niveau d'étude Niveau humanités supérieures

Une fois les données encodées, cliquez sur « ETAPE SUIVANTE »

33

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:01

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/responsibleUsers/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
- 2. Gestionnaire(s) de client**
3. Groupes
4. Accès individuel
5. Confirmation

Etape 2: Gestionnaire(s) de client

Annuler Etape précédente Etape suivante

Gestionnaire(s) de client sélectionné(s)

Aucun gestionnaire de client n'est encore sélectionné.

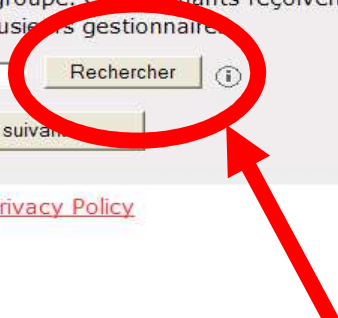
Rechercher

Rechercher quels soignants vous pouvez désigner comme gestionnaire de ce groupe. Seul un gestionnaire de groupe peut affilier les soignants à un groupe. Ces soignants reçoivent alors l'accès aux clients dans ce groupe. **Attention:** un client peut avoir plusieurs gestionnaires.

Le nom ou le prénom contient: ⓘ

Annuler Etape précédente Etape suivante

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)



Cliquez sur « RECHERCHER »

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

34

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... Internet 100% 17:08

BelRAI - Windows Internet Explorer
 https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/responsibleUsers/edit.do
 Live Search

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français
 Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. **Gestionnaire(s) de client**
3. Groupes
4. Accès individuel
5. Confirmation

Etape 2: Gestionnaire(s) de client

Annuler Etape précédente Etape suivante

Gestionnaire(s) de client sélectionné(s)
 Aucun gestionnaire de client n'est encore sélectionné.

Rechercher
 Rechercher quels soignants vous pouvez désigner comme gestionnaire de ce groupe. Seul un gestionnaire de groupe peut affilier les soignants à un groupe. Ces soignants reçoivent alors l'accès aux clients dans ce groupe. **Attention:** un client peut avoir plusieurs gestionnaires

Le nom ou le prénom contient: Rechercher ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom et prénom	Actions
Adam Elien	Sélectionner
Aidant Proche	Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client
Alexander Reynders	Sélectionner
Ameel Stéphanie	Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client
Aprile Marc	Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client
Arab Houria	Sélectionner
Assistante sociale	Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client
Auquière Pilou	Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client
Baeckelandt Wino	Sélectionner
Baert Piet	Sélectionner
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Sélectionner
Baeyens Stefanie	Sélectionner
Baillieu Tiny	Sélectionner
Banckaert Gregory	Sélectionner
Bangels Marc	Sélectionner
Beckers Wouter	Sélectionner

Terminé

Internet 100%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 17:08

Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/responsibleUsers/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

TEST
BeIRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
4. Accès individuel
5. Confirmation

Etape 2: Gestionnaire(s) de client

Annuler Etape précédente Etape suivante

Gestionnaire(s) de client sélectionné(s)

Aucun gestionnaire de client n'est encore sélectionné.

Rechercher

Rechercher quels soignants vous pouvez désigner comme gestionnaire de ce groupe. Seul un gestionnaire de groupe peut affilier les soignants à un groupe. Ces soignants reçoivent alors l'accès aux clients dans ce groupe. **Attention:** un client peut avoir plusieurs gestionnaires

Choisissez un nom de la liste en cliquant dessus

Alexander Reynders	Sélectionner
Ameel Stéphanie	Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client
Aprile Marc	Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client
Arab Auria	Sélectionner
Assistante sociale	Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client
Auquière Pilou	Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client
Baeckelandt Wino	Sélectionner
Baert Piet	Sélectionner
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Sélectionner
Baeyens Stefanie	Sélectionner
Baillieu Tiny	Sélectionner
Banckaert Gregory	Sélectionner
Bangels Marc	Sélectionner
Beckers Wouter	Sélectionner

36

Terminé Internet 100% 17:08

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int...

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/responsibleUsers/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français
Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. **Gestionnaire(s) de client**
3. Groupes
4. Accès individuel
5. Confirmation

Etape 2: Gestionnaire(s) de client

Annuler Etape précédente Etape suivante

Gestionnaire(s) de client sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Michel Julie Anne	Effacer

Recherche quels soignants vous pouvez désigner comme gestionnaire de ce groupe. Seul un gestionnaire de groupe peut affilier les soignants à un groupe. Ces soignants reçoivent alors l'accès aux clients dans ce groupe. **Attention:** un client peut avoir plusieurs gestionnaires

Le nom ou le prénom contient: Rechercher ⓘ

Résultats de la recherche pour "michel"

Piette Nicolas Michel [Sélectionner](#)

Stuckens Michel Maurice Philiep Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client

Annuler Etape précédente Etape suivante

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

Le nom du gestionnaire de client apparaît ici

37

Terminé Internet 100%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 17:10

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/responsibleUsers/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français
Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. **Gestionnaire(s) de client**
3. Groupes
4. Accès individuel
5. Confirmation

Etape 2: Gestionnaire(s) de client

Annuler Etape précédente **Etape suivante**

Gestionnaire(s) de client sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Michel Julie Anne	Effacer

Rechercher

Rechercher quels soignants vous pouvez désigner comme gestionnaire de ce groupe. Seul un gestionnaire de groupe peut affilier les soignants à un groupe. Ces soignants reçoivent alors l'accès aux clients dans ce groupe. **Attention:** un client peut avoir plusieurs gestionnaires

Le nom ou le prénom contient: ⓘ

Résultats de la recherche

Nom et prénom	
Adam Elien	
Aidant Proche	Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client
Alexander Reynders	Sélectionner
Ameel Stéphanie	Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client
Aprile Marc	Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client
Arab Houria	Sélectionner
Assistante sociale	Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client
Auquière Pilou	Ce soignant ne peut pas devenir gestionnaire de client
Baeckelandt Wino	Sélectionner
Baert Piet	Sélectionner
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Sélectionner
Baeyens Stefanie	Sélectionner
Baillieu Tiny	Sélectionner
Banckaert Gregory	Sélectionner
Bangels Marc	Sélectionner

38

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:11

Cliquez sur « ETAPE SUIVANTE »

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/groups/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants **Groupes** Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
- 3. Groupes**
4. Accès individuel
5. Confirmation

Etape 3: Groupes

Annuler Etape précédente Etape suivante

Groupe(s) sélectionné(s)

Le client n'est pas encore membre d'un groupe.


Rechercher

Chercher à quels groupes affilier ce client. Tous les soignants de ces groupes ont accès au client. Passez cette étape si vous ne souhaitez pas affilier ce client à un groupe pour l'instant.

Le nom du groupe contient: **Rechercher**

Annuler Etape précédente Etape suivante

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)



Cliquez sur « RECHERCHER »

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int...

Internet 100% 17:12

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/groups/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants **Groupes** Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
- 3. Groupes**
4. Accès individuel
5. Confirmation

Etape 3: Groupes

Annuler Etape précédente Etape suivante

Groupe(s) sélectionné(s)

Le client n'est pas encore membre d'un groupe.

Rechercher

Chercher à quels groupes affilier ce client. Tous les soignants de ces groupes ont accès au client. Passez cette étape si vous ne souhaitez pas affilier ce client à un groupe pour l'instant.

Le nom du groupe contient: Rechercher ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom du groupe	Actions
de marjolein	Sélectionner
aaaaaaaa	Sélectionner
Academisch Centrum voor Huisartsengeneeskunde	Sélectionner
BelRAI 2007 pilootproject	Sélectionner
BelRAI FR Pilote	Sélectionner
BelRAI test 22 03 2010	Sélectionner
BelRAI Vorming 2010	Sélectionner
BOT	Sélectionner
CASD Charleroi	Sélectionner
CASD Thudinie	Sélectionner
CCSAD Ham-Sur-Heure/Nalines	Sélectionner
CCSSD Courcelles	Sélectionner
CECOSTO SISD Tournai	Sélectionner
Centre Spartacus Courcelles	Sélectionner
CIAS Mutualités Libres WB	Sélectionner
COMITE	Sélectionner
comite	Sélectionner

Terminé

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 100% 17:13

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/groups/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

Etape 3: Groupes

Choisissez un nom de la liste en cliquant dessus

Chercher à quels groupes affilier ce client. Tous les soignants de ces groupes ont accès au client. Passez cette étape si vous ne souhaitez pas affilier ce client à un groupe pour l'instant.

Le nom du groupe contient: Rechercher ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom du groupe	Actions
de marjolein	Sélectionner
aaaaaaaa	Sélectionner
Academisch Centrum voor Huisartsengeneeskunde	Sélectionner
BelRAI 2007 pilootproject	Sélectionner
BelRAI FR Pilote	Sélectionner
BelRAI test 22 03 2010	Sélectionner
BelRAI Vorming 2010	Sélectionner
BOT	Sélectionner
CASD Charleroi	Sélectionner
CASD Thudinie	Sélectionner
CCSAD Ham-Sur-Heure/Nalines	Sélectionner
CCSSD Courcelles	Sélectionner
CECOSTO SISD Tournai	Sélectionner
Centre Spartacus Courcelles	Sélectionner
CIAS Mutualités Libres WB	Sélectionner
COMITE	Sélectionner
comite	Sélectionner

41

Terminé

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 17:13

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/groups/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants **Groupes** Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
- 3. Groupes**
4. Accès individuel
5. Confirmation

Etape 3: Groupes

Annuler Etape précédente Etape suivante

Groupes sélectionné(s)

Nom du groupe	Actions
BelRAI FR Pilote	Effacer

Rechercher

Chercher à quels groupes affilier ce client. Tous les soignants de ces groupes ont accès au client. Passez cette étape si vous ne souhaitez pas affilier ce client à un groupe pour l'instant.

Le nom du groupe contient: ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom de groupe	Actions
CASD Charleroi	Sélectionner
CASD Thudinie	Sélectionner
CCSAD Ham-Sur-Heure/Nalines	Sélectionner
CCSSD Courcelles	Sélectionner
CECOSTO SISD Tourmai	Sélectionner
Centre Spartacus Courcelles	Sélectionner
CIAS Mutualités Libres WB	Sélectionner
COMITE	Sélectionner

Est déjà membre du groupe

[Sélectionner](#)

[Sélectionner](#)

[Sélectionner](#)

[Sélectionner](#)

[Sélectionner](#)

[Sélectionner](#)

[Sélectionner](#)

[Sélectionner](#)

[Sélectionner](#)

[Sélectionner](#)

[Sélectionner](#)

[Sélectionner](#)

Le nom du groupe auquel appartient le client apparaît ici

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/groups/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

TEST
BeIRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants **Groupes** Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
- 3. Groupes**
4. Accès individuel
5. Confirmation

Etape 3: Groupes

Annuler Etape précédente **Etape suivante**

Groupe(s) sélectionné(s)

Nom du groupe	Actions
BelRAI FR Pilote	Effacer

Rechercher

Chercher à quels groupes affilier ce client. Tous les soignants de ces groupes ont accès au client. Passez cette étape si vous ne souhaitez pas affilier ce client à un groupe pour l'instant.

Le nom du groupe contient: ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom du groupe	Actions
de marjolein	Sélectionner
aaaaaaaa	
Academisch Centrum	
BelRAI 2007 pilotproject	Sélectionner
BelRAI FR Pilote	Est déjà membre du groupe
BelRAI test 22 03 2010	Sélectionner
BelRAI Vorming 2010	Sélectionner
BOT	Sélectionner
CASD Charleroi	Sélectionner
CASD Thudinie	Sélectionner
CCSAD Ham-Sur-Heure/Nalines	Sélectionner
CCSSD Courcelles	Sélectionner
CECOSTO SISD Tourmai	Sélectionner
Centre Spartacus Courcelles	Sélectionner
CIAS Mutualités Libres WB	Sélectionner
COMITE	Sélectionner

Cliquez sur « ETAPE SUIVANTE »

43

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 17:15

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/users/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
- 4. Accès individuel**
5. Confirmation

Etape 4: Accès individuel

Annuler Etape précédente Etape suivante

Soignants sélectionnés avec accès individuel

Aucun soignant ne possède un accès individuel à ce client.

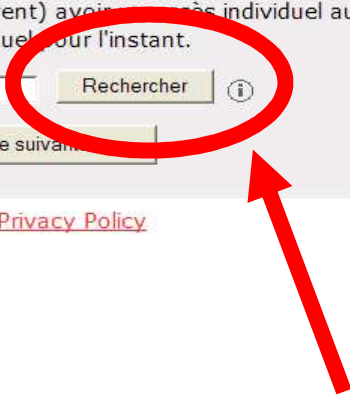
Rechercher

Sélectionnez le(s) soignant(s) qui peut(vent) avoir accès individuel au client. Passez cette étape si vous ne souhaitez pas accorder d'accès individuel pour l'instant.

Le nom ou le prénom contient: **Rechercher** ⓘ

Annuler Etape précédente Etape suivante

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)



Cliquez sur « RECHERCHER »

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 100% 17:17

BelRAI - Windows Internet Explorer
 https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/users/edit.do
 Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?
 BelRAI Nederlands | Français Déconnexion

TEST BeIRAI

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
- 4. Accès individuel**
5. Confirmation

Etape 4: Accès individuel

Annuler Etape précédente Etape suivante

Soignants sélectionnés avec accès individuel
 Aucun soignant ne possède un accès individuel à ce client.

Rechercher
 Sélectionnez le(s) soignant(s) qui peut(vent) avoir un accès individuel au client. Passez cette étape si vous ne souhaitez pas accorder d'accès individuel pour l'instant.

Le nom ou le prénom contient: Rechercher ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom et prénom	Actions
Adam Elien	Sélectionner
Aidant Proche	Sélectionner
Alexander Reynders	Sélectionner
Ameel Stéphanie	Sélectionner
Aprile Marc	Sélectionner
Arab Houria	Sélectionner
Assistante sociale	Sélectionner
Auquière Pilou	Sélectionner
Baeckelandt Wino	Sélectionner
Baert Piet	Sélectionner
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Sélectionner
Baeyens Stefanie	Sélectionner
Baillieu Tiny	Sélectionner
Banckaert Gregory	Sélectionner
Bangels Marc	Sélectionner
Beckers Wouter	Sélectionner
Bel Rai	Sélectionner

Terminé Internet 100%
 démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 17:18

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/users/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes

Etape 4: Accès individuel

Annuler Etape précédente Etape suivante

Soignants sélectionnés avec accès individuel

Choisissez un (ou plusieurs) nom(s) de la liste en cliquant dessus

Résultats de la recherche pour ""

Nom et prénom	Actions
Adam Elien	Sélectionner
Aidant Proche	Sélectionner
Alexander Reynders	Sélectionner
Ameel Stéphanie	Sélectionner
Aprile Marc	Sélectionner
Arab Houria	Sélectionner
Assistante sociale	Sélectionner
Auquière Pilou	Sélectionner
Baeckelandt Wino	Sélectionner
Baert Piet	Sélectionner
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Sélectionner
Baeyens Stefanie	Sélectionner
Baillieu Tiny	Sélectionner
Banckaert Gregory	Sélectionner
Bangels Marc	Sélectionner
Beckers Wouter	Sélectionner
Bel Rai	Sélectionner

46

Terminé

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 17:18

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/users/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français
Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
- 4. Accès individuel**
5. Confirmation

Etape 4: Accès individuel

Annuler Etape précédente Etape suivante

Soignants sélectionnés avec accès individuel

Nom et prénom	Actions
Gillain Nicolas	Annuler

Sélectionnez le(s) soignant(s) qui peut(vent) avoir un accès individuel au client. Passez cette étape si vous ne souhaitez pas accorder d'accès individuel pour l'instant.

Le nom ou le prénom du soignant: Rechercher ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom et prénom	Actions
Adam Elien	Sélectionner
Aidant Proche	Sélectionner
Alexander Reynders	Sélectionner
Baert Piet	Sélectionner
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Sélectionner
Baeyens Stefanie	Sélectionner
Baillieu Tiny	Sélectionner
Banckaert Gregory	Sélectionner
Bangels Marc	Sélectionner
Beckers Wouter	Sélectionner

Terminé

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 17:19

Le (ou les) nom(s) des soignants possédant un accès individuel apparaît(ssent) ici

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/users/edit.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français
Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
- 4. Accès individuel**
5. Confirmation

Etape 4: Accès individuel

Annuler Etape précédente **Etape suivante**

Soignants sélectionnés avec accès individuel

Nom et prénom	Actions
Gillain Nicolas	Annuler

Rechercher

Sélectionnez le(s) soignant(s) qui peut(vent) avoir un accès individuel au client. Passez cette étape si vous ne souhaitez pas accorder d'accès individuel pour l'instant.

Le nom ou le prénom contient: ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom et prénom	Actions
Adam Elien	Sélectionner
Aidant Proche	
Alexander Reynders	
Ameel Stéphanie	Sélectionner
Aprile Marc	Sélectionner
Arab Houria	Sélectionner
Assistante sociale	Sélectionner
Auquière Pilou	Sélectionner
Baeckelandt Wino	Sélectionner
Baert Piet	Sélectionner
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Sélectionner
Baeyens Stefanie	Sélectionner
Baillieu Tiny	Sélectionner
Banckaert Gregory	Sélectionner
Bangels Marc	Sélectionner
Beckers Wouter	Sélectionner

Cliquez sur « ETAPE SUIVANTE »

48

Terminé

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 17:19



Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
4. Accès individuel
5. **Confirmation**

Etape 5: Confirmation

Annuler

Etape précédente

Sauvegarder

Vérifiez toutes les données et cliquez ensuite sur "Sauvegarder". Si vous souhaitez modifier des données, cliquez sur "Etape précédente".

Profil du client

Données personnelles

Nom de famille	Duprez
Prénom	Jean
Prénom (2)	André
Prénom (3)	Pierre
Sexe	Homme
Date de naissance	05-07-1944

Gestionnaire(s) de client sélectionné(s)

Nom et prénom

Michel Julie Anne

Groupe(s) sélectionné(s)

Nom du groupe

BelRAI FR Pilote

Soignants sélectionnés avec accès individuel

Nom et prénom

Gillain Nicolas

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/finalize.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapas

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
4. Accès individuel
- 5. Confirmation**

Etape 5: Confirmation

Annuler Etape précédente Sauvegarder

Vérifiez toutes les données et cliquez ensuite sur "Sauvegarder". Si vous souhaitez modifier des données, cliquez sur "Etape précédente".

Profil du client

Données personnelles

Nom de famille	Duprez
Prénom	Jean
Prénom (2)	André
Prénom (3)	Pierre
Sexe	Homme
Date de naissance	05-07-1944

Gestionnaire(s) de client sélectionné(s)

Nom et prénom
Michel Julie Anne

Groupe(s) sélectionné(s)

Nom du groupe
BelRAI FR Pilote

Soignants sélectionnés avec accès individuel

Nom et prénom
Gillain Nicolas

Je confirme ici que ce client a accepté, par écrit, l'intégration de ses données dans formulaire de "consentement éclairé".

[Télécharger un exemplaire du formulaire de "consentement éclairé"](#)

Annuler Etape précédente **Sauvegarder**

50

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... Document1 - Micro...

Internet 100% 17:25

Cliquez sur « SAUVEGARDER »

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/finalize.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
4. Accès individuel
- 5. Confirmation**

Attention

- Le client Duprez Jean n'a pas été sauvegardé. Un client ne peut être créé que si il y a un formulaire de consentement éclairé signé.

Etape 5: Confirmation

Vérifiez toutes les données et cliquez ensuite sur "Sauvegarder". Si vous souhaitez modifier des données, cliquez sur "Etape précédente".

Profil du client

Données personnelles

Nom de famille	Duprez
Prénom	Jean
Prénom (2)	André
Prénom (3)	Pierre
Sexe	Homme
Date de naissance	05-07-1944

Gestionnaire(s) de client sélectionné(s)

Nom et prénom
Michel Julie Anne

Groupe(s) sélectionné(s)

Nom du groupe
BelRAI FR Pilote

Soignants sélectionnés avec accès individuel

Nom et prénom

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Document1 - Microsof... 110% 17:29

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/finalize.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
4. Accès individuel
5. **Confirmation**

Attention

- Le client Duprez Jean n'a pas été sauvegardé. Un client ne peut être créé que si il y a un formulaire de consentement éclairé signé.

Etape 5: Confirmation

Annuler Etape précédente Sauvegarder

Vérifiez toutes les données et cliquez ensuite sur "Sauvegarder". Si vous souhaitez modifier des données, cliquez sur "Etape précédente".

Profil de client

Donnée

Nom et prénom

Prénom

Prénom

Prénom

Sexe

Date de naissance

Gestionnaire(s) de client sélectionné(s)

Nom et prénom

Michel Julie Anne

Groupe(s) sélectionné(s)

Nom du groupe

BelRAI FR Pilote

Soignants sélectionnés avec accès individuel

Nom et prénom

Si l'item du consentement éclairé n'a pas été coché ce message apparaîtra

52

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... Document1 - Microsof...

Internet 110% 17:29

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/finalize.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
4. Accès individuel
- 5. Confirmation**

Etape 5: Confirmation

Annuler Etape précédente Sauvegarder

Vérifiez toutes les données et cliquez ensuite sur "Sauvegarder". Si vous souhaitez modifier des données, cliquez sur "Etape précédente".

Profil du client

Données personnelles

Nom de famille	Duprez
Prénom	Jean
Prénom (2)	André
Prénom (3)	Pierre
Sexe	Homme
Date de naissance	05-07-1944

Gestionnaire(s) de client sélectionné(s)

BelRAI FR Pilote

Soignants sélectionnés avec accès individuel

Nom et prénom	Gillain Nicolas
---------------	-----------------

Je confirme ici que ce client a accepté, par écrit, l'intégration de ses données dans le formulaire de "consentement éclairé".

[Télécharger un exemplaire du formulaire de "consentement éclairé"](#)

Annuler Etape précédente Sauvegarder

53

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... Document1 - Microsof... 17:25



Information pour le patient

**Implémentation et utilisation du Resident Assessment Instrument (interRAI)
dans les organisations de soins à domicile, les institutions de soins aux
personnes âgées et les hôpitaux.
Etude BelRAI 2010**

Madame, Monsieur,

Vous êtes invité(e) à participer à une étude scientifique. Dans le texte ci-dessous et également lors d'une entrevue, il vous sera expliqué le but de cette étude et les implications de votre éventuelle participation.

Avant de prendre une décision, nous vous prions de lire attentivement les informations suivantes:

A tout moment, vous pouvez poser vos questions afin d'éclaircir certains points ou dans le but d'obtenir de plus amples informations. Si vous êtes disposé à participer à cette étude, veuillez indiquer à la dernière page de cette brochure, votre nom, la date et y apposer votre signature.

Objectif de l'étude

Par cette étude, nous souhaitons tester l'utilisation de l'instrument d'évaluation interRAI (Resident assessment Instrument) dans les soins à domicile, les soins résidentiels et les soins aigus. Cette étude n'a aucune influence sur le traitement que vous recevez. Les professionnels qui vous octroient des soins rempliront un dossier détaillé dont les informations seront collectées et analysées afin de mieux connaître au mieux les soins dont vous avez besoin. L'objectif est d'avoir un aperçu complet de votre santé et de votre fonctionnement. Lorsque plusieurs institutions vous octroient des soins, l'objectif est alors de transférer rapidement les informations.

Responsables de l'étude

Cette étude est menée par les soignants d'une organisation de soins à domicile, d'une maison de repos, d'une maison de repos et de soins ou d'un hôpital. Elle est demandée par le Service public fédéral, Santé Publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement et se déroule sous la responsabilité des Professeurs Anja Declercq (KUL), Koen Milisen (KUL), Philip Moons (KUL) et Christiane Gosset (ULg).

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/patient/new/finalize.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouveau client : Duprez Jean

Etapes

1. Profil
2. Gestionnaire(s) de client
3. Groupes
4. Accès individuel
- 5. Confirmation**

Etape 5: Confirmation

Annuler Etape précédente Sauvegarder

Vérifiez toutes les données et cliquez ensuite sur "Sauvegarder". Si vous souhaitez modifier des données, cliquez sur "Etape précédente".

Profil du client

Données personnelles

Nom de famille	Duprez
Prénom	Jean
Prénom (2)	André
Prénom (3)	Pierre
Sexe	Homme
Date de naissance	05-07-1944

Groupe(s) sélectionné(s)

Nom du groupe	BelRAI - R Pilote
---------------	-------------------

Soignant(s) sélectionnés avec accès individuel

Nom et prénom	Pillain Nicolas
---------------	-----------------

Je confirme ici que ce client a accepté, par écrit, l'intégration de ses données dans le formulaire de "consentement éclairé".

[Télécharger un exemplaire du formulaire de "consentement éclairé"](#)

Annuler Etape précédente Sauvegarder

55

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... Document1 - Microsof...

100% 17:25

Cochez l'item « consentement éclairé »

Cliquez sur « SAUVEGARDER »

Détails

Client

Duprez Jean

[Clients](#)

Détails Récapitulatif des Logs

Profil personnel

Nom de famille	Duprez
Prénoms	Jean André Pierre
Sexe	Homme
Date de naissance	05-07-1944

[Profil complet](#) | [Modifier le profil](#)

Gestionnaire(s) de client sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Michel Julie Anne (Médecin)	Détails

[Modifier les gestionnaires de client](#)

Soignants sélectionnés avec accès individuel

Nom et prénom	Actions
Gillain Nicolas (Administrateur du système)	Détails

[Modifier les accès individuels](#)

Instrument pour ce client

[Instruments pour Duprez Jean](#)
[Nouvel instrument pour Duprez Jean](#)

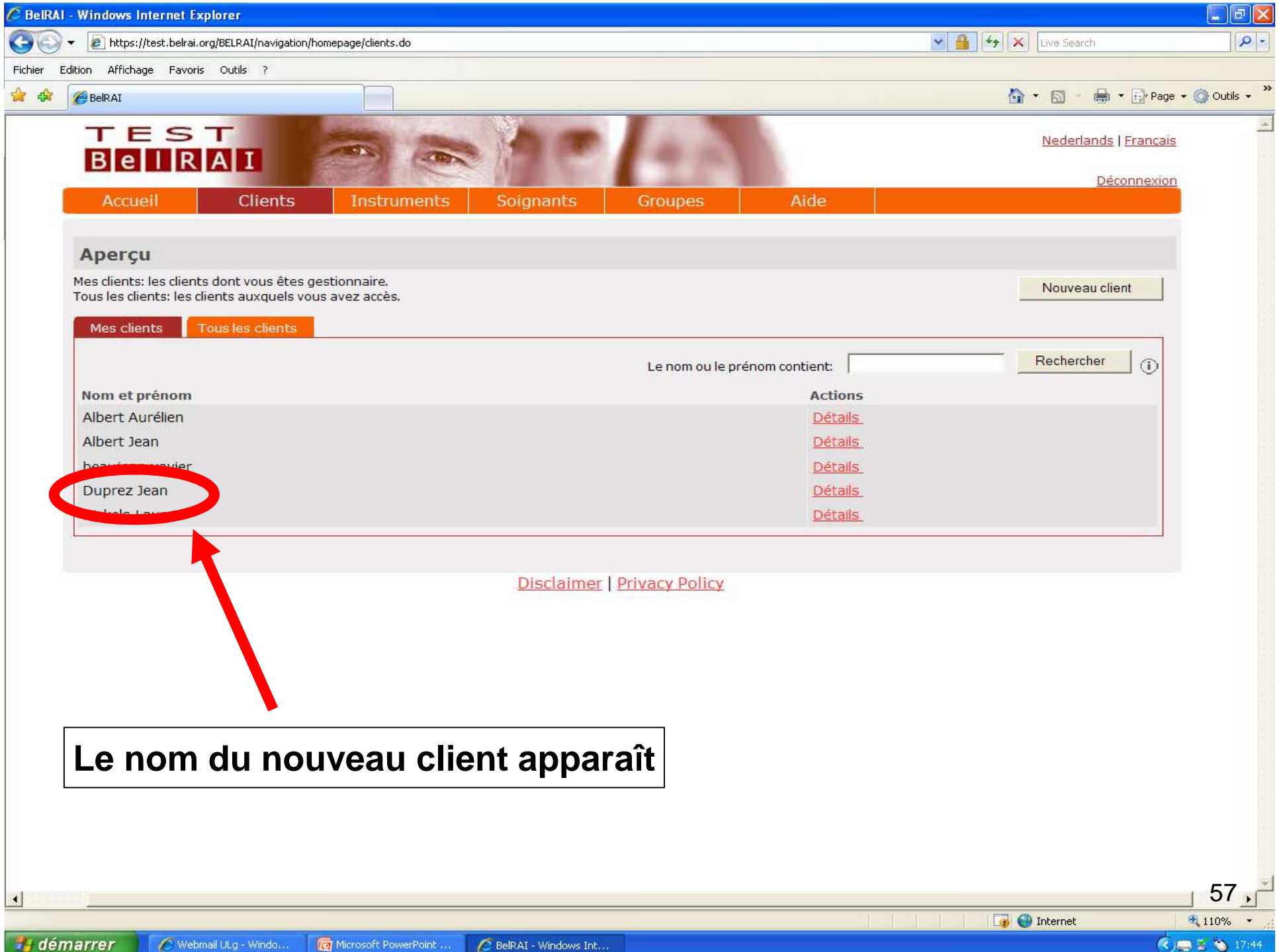
Groupe(s) sélectionné(s)

- [BelRAI FR Pilote](#) [Details](#)
Zorgverleners: [↑](#) [↓](#)

[Gestion des affiliations](#)

Ondertekende informed consents

Informed Consent BelRAI
[Informed consents aanpassen](#)



Le nom du nouveau client apparaît

BeIRAI

Ne pas oublier...

Protocol 3 - Windows Internet Explorer fourni par le DSSP

https://www.belrai.org/BELRAI/p3/home.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

Customize Links Free Hotmail Hotmail Galerie de composants W... Sites suggérés Google

Protocol 3

BeIRAI

Accueil Wiki

Quitter

Clients sauvegardés

Ajouter

Données du client

[*]Champs obligatoire

Projet [*]: Faites votre choix

NISS [*]:

Prénom [*]:

Nom de famille [*]:

Consentement Eclairé:

Date d'entrée [*]:

Date de sortie:

Sauvegarder

Terminé

Internet 100%

démarrer Boîte de réception - I... Formations P3 2nd call memo.ppt... Protocol 3 - Windows ... Rechercher sur l'ordin 14:03

- **Création instrument**
 - Plusieurs soignants
 - Sections et statut de l'instrument
 - Avis divergents
 - Résultats CAP/Echelles
 - Réévaluations

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients **Instruments** Soignants Groupes Aide

Bienvenue Julie Anne Michel

Clients	→ Aperçu → Nouveau client
Instruments	→ Aperçu → Nouvel instrument
Soignants	→ Aperçu → Nouveau soignant
Groupes	→ Aperçu → Nouveau groupe
Aide	→ Helpdesk → Aide

Cliquez sur «INSTRUMENTS»

Instruments récents

- [HC 09-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [HC 17-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [LTCF 09-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [AC 18-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [LTCF 05-03-2010 \(Aurélien Albert\)](#)
- [10-03-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [KATZ 18-03-2010 \(Aurélien Albert\)](#)
- [HC 19-03-2010 \(Laura Mickels\)](#)
- [HC 19-03-2010 \(Laura Mickels\)](#)
- [AC 22-03-2010 \(xavier beaujean\)](#)

Vous êtes connecté(e) en tant que **Médecin (Julie Anne Michel)**
Vous vous êtes connecté(e) pour la dernière fois le 16-04-2010 à 16:47

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

60

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage/questionnaires.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable.
Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Mes instruments Tous les instruments

[1] Résultat 1 jusqu'à 10 de 13 Situation Toutes les situations Filtrer

En attente En attente En attente En attente

Uniquement responsable

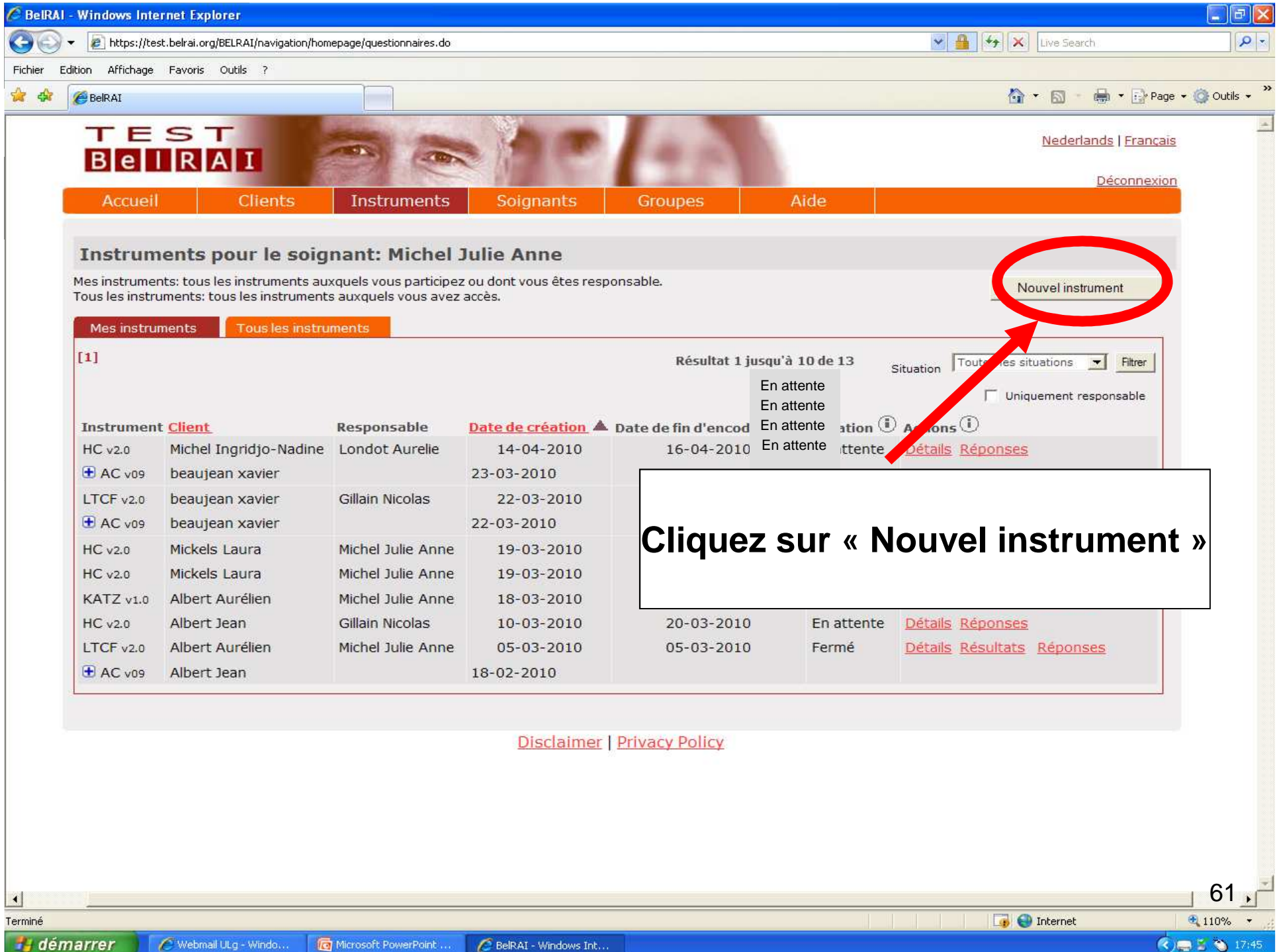
Instrument	Client	Responsable	Date de création	Date de fin d'encod	Situation	Actions
HC v2.0	Michel Ingridjo-Nadine	Londot Aurelie	14-04-2010	16-04-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		23-03-2010		En attente	
LTCF v2.0	beaujean xavier	Gillain Nicolas	22-03-2010		En attente	
+ AC v09	beaujean xavier		22-03-2010		En attente	
HC v2.0	Mickels Laura	Michel Julie Anne	19-03-2010		En attente	Détails Réponses
HC v2.0	Mickels Laura	Michel Julie Anne	19-03-2010		En attente	Détails Réponses
KATZ v1.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	18-03-2010		En attente	Détails Réponses
HC v2.0	Albert Jean	Gillain Nicolas	10-03-2010	20-03-2010	En attente	Détails Réponses
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	05-03-2010	05-03-2010	Fermé	Détails Résultats Réponses
+ AC v09	Albert Jean		18-02-2010			

Disclaimer | Privacy Policy

61

Terminé

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 110% 17:45



Cliquez sur « Nouvel instrument »

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/inputPhaseNew.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 1: Instrument

Annuler Etape suivante

Sélectionnez ici l'instrument que vous souhaitez démarrer.
[Comment choisir un instrument?](#)

Instruments disponibles

- Quality of life WHOQoL-8 (Version: 1.0 Date: 2010-03-24)
- RAI HC (Soins à domicile) (Version: 1.0 Date: 2010-03-30)
- Echelle de Zarit-12 (Version: 1.0 Date: 2010-03-24)
- LTCF Le "Resident Assesment Instrument" pour les soins résidentiels en Belgique (Version: 2.0 Date: 2008-09-17)
- AC Acute Care (Version: 09 Date: 2009-07-17)
- HC Le "Resident Assessment Instrument" pour les soins à domicile en Belgique (Version: 2.0 Date: 2008-09-17)
- KATZ Echelle d'évaluation de confirmation de demande de aide financière pour une institution de soins (Version: 1.0 Date: 2008-09-17)

Annuler Etape suivante

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

Choisissez le type d'instrument désiré

62

Terminé

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 110% 17:46

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/client/show.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
- 2. Client(s)**
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 2: Client(s)

Annuler Etape précédente Etape suivante

Client(s) sélectionné(s)

Aucun client n'est sélectionné.

Rechercher

Sélectionnez le(s) client(s) pour le(s)quel(s) vous souhaitez démarrer un instrument. Si vous sélectionnez plusieurs clients, chaque client aura son propre instrument, mais tous les instruments ouverts auront les mêmes caractéristiques. **Attention :** vous devez sélectionner au moins un client.

Le nom ou le prénom contient: ⓘ

Annuler Etape précédente Etape suivante

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

Cliquez sur « RECHERCHER »

63

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

Internet 110%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:48

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/client/search.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. **Client(s)**
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 2: Client(s)

Annuler Etape précédente Etape suivante

Client(s) sélectionné(s)

Aucun client n'est sélectionné.

Rechercher

Sélectionnez le(s) client(s) pour le(s)quel(s) vous souhaitez démarrer un instrument. Si vous sélectionnez plusieurs clients, chaque client aura son propre instrument, mais tous les instruments ouverts auront les mêmes caractéristiques. **Attention** : vous devez sélectionner au moins un client.

Le nom ou le prénom contient: Rechercher ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom et prénom	Actions
Albert Aurélien	Sélectionner
Albert Jean	Sélectionner
beaujean xavier	Sélectionner
Callewaert Jan	Sélectionner
Duprez Jean	Sélectionner
Michel Ingridjo-Nadine	Sélectionner
Mickels Laura	Sélectionner
Peeters Sidonie	Sélectionner
Pottie Marie	Sélectionner
xxxx Regina	Sélectionner

Annuler Etape précédente Etape suivante

Terminé

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 110% 17:49

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/client/search.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel

Etapes

1. Instru
- 2. Client**
3. Proje
4. Responsable de
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin
8. Aperçu

Choisissez un nom de la liste en cliquant dessus

Aucun client n'est sélectionné.

Rechercher

Sélectionnez le(s) client(s) pour le(s)quel(s) vous souhaitez démarrer un instrument. Si vous sélectionnez plusieurs clients, chaque client aura son propre instrument, mais tous les instruments ouverts auront les mêmes caractéristiques. **Attention** : vous devez sélectionner au moins un client.

Le nom ou le prénom du client: ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom et prénom	Actions
Albert Aurélien	Sélectionner
Albert Jean	Sélectionner
beaujean xavier	Sélectionner
Callewaert Jan	Sélectionner
Duprez Jean	Sélectionner
Michel Ingridjo-Nadine	Sélectionner
Mickels Laura	Sélectionner
Peeters Sidonie	Sélectionner
Pottie Marie	Sélectionner
xxxx Regina	Sélectionner

65

Terminé

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:49

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/client/show.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. **Client(s)**
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 2: Client(s)

Annuler Etape précédente Etape suivante

Client(s) sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Duprez Jean	Annuler

Sélectionnez le(s) client(s) pour le(s)quel(s) vous souhaitez démarrer un instrument. Si vous sélectionnez plusieurs clients, chaque client aura son propre instrument, mais tous les instruments ouverts auront les mêmes caractéristiques. **Attention**: vous devez sélectionner au moins un client.

Le nom ou le prénom du client: Rechercher ⓘ

Le nom du client sélectionné dans la liste apparaît ici

Albert Jean	Sélectionner
beaujean xavier	Sélectionner
Callewaert Jan	Sélectionner
Duprez Jean	Instrument déjà ouvert
Michel Ingridjo-Nadine	Sélectionner
Mickels Laura	Sélectionner
Peeters Sidonie	Sélectionner
Pottie Marie	Sélectionner
xxxx Regina	Sélectionner

Annuler Etape précédente Etape suivante

66

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 110% 17:49

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/client/show.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français
Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
- 2. Client(s)**
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 2: Client(s)

Annuler Etape précédente **Etape suivante**

Client(s) sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Duprez Jean	Annuler

Rechercher

Sélectionnez le(s) client(s) pour le(s)quel(s) vous souhaitez démarrer un instrument. Si vous sélectionnez plusieurs clients, chaque client aura son propre instrument, mais tous les instruments ouverts auront les mêmes caractéristiques. **Attention:** vous devez sélectionner au moins un client.

Le nom ou le prénom contient:

Résultats de la recherche pour

Nom et prénom	Actions
Albert Aurélien	Sélectionner
Albert Jean	Sélectionner
beaujean xavier	Sélectionner
Callewaert Jan	Sélectionner
Duprez Jean	Instrument déjà ouvert
Michel Ingridjo-Nadine	Sélectionner
Mickels Laura	Sélectionner
Peeters Sidonie	Sélectionner
Pottie Marie	Sélectionner
xxxx Regina	Sélectionner

Annuler Etape précédente Etape suivante

67

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 110% 17:49

Cliquez sur « ETAPE SUIVANTE »

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/project/show.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants **Groupes** Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. **Projet en groupe**
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 3:

Annuler

Projet
Dans ce contexte, aucun projet ne doit être sélectionné.

Groupe
Sélectionnez un groupe pour lequel cet instrument sera complété

Groupe sélectionné: Pas de groupe sélectionné

Groupe

BelRAI FR Pilote [Sélectionner](#)

Annuler Etape précédente Etape suivante

**Sélectionner un groupe si nécessaire.
Si non, passez à l'étape suivante**

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

/BELRAI/inputphase/new/project/save.do

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 110% 17:52

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/project/show.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
- 3. Projet en groupe**
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 3: Projet en groupe

Annuler

Projet
Dans ce contexte, aucun projet ne doit être sélectionné

Groupe
Sélectionnez un groupe pour lequel cet instrument sera complété

Groupe sélectionné: BelRAI FR Pilote

Groupe
BelRAI FR Pilote [Sélectionner](#) [Désélectionner](#)

Annuler

Cliquez sur "ETAPE SUIVANTE"

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

69

/BELRAI/inputphase/new/project/save.do

Internet 110%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int...

17:52

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/responsable/show.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
- 4. Responsable de l'instrument**
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 4: Responsable de l'instrument

Annuler Etape précédente Etape suivante

Responsable(s) de l'instrument sélectionné(s)

Aucun responsable de l'instrument n'est sélectionné.

Rechercher

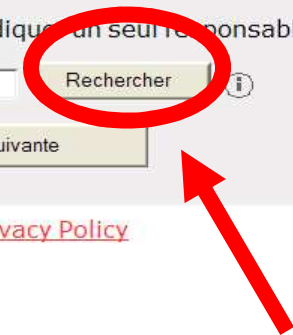
Rechercher et sélectionner le soignant qui est responsable de la validation et de la fermeture de l'instrument. Le responsable de l'instrument peut encore, après expiration de la date de fermeture de l'instrument, répondre aux questions, décider de la réponse finale en cas de réponses contradictoires et enfin clôturer l'instrument.

Attention : vous devez obligatoirement indiquer un seul responsable d'instrument.

Le nom ou le prénom contient: Rechercher ⓘ

Annuler Etape précédente Etape suivante

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)



Cliquez sur « RECHERCHER »

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/responsible/search.do?myTab=
Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?
BelRAI

TEST
BeIRAI

Nederlands | Français
Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
- 4. Responsable de l'instrument**
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 4: Responsable de l'instrument

Annuler Etape précédente Etape suivante

Responsable(s) de l'instrument sélectionné(s)

Aucun responsable de l'instrument n'est sélectionné.

Rechercher

Rechercher et sélectionner le soignant qui est responsable de la validation et de la fermeture de l'instrument. Le responsable de l'instrument peut encore, après expiration de la date de fermeture de l'instrument, répondre aux questions, décider de la réponse finale en cas de réponses contradictoires et enfin clôturer l'instrument.

Attention : vous devez obligatoirement indiquer un seul responsable d'instrument.

Le nom ou le prénom contient: Rechercher ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom et prénom	Actions
Adam Elien	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Alexander Reynders	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Arab Houria	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeckelandt Wino	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baert Piet	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Stefanie	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baillieu Tiny	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Banckaert Gregory	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Bangels Marc	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Beckers Wouter	Vous n'avez pas accès au client sélectionné

search.do?myTab=
Internet 110%
démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 17:55

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/responsible/search.do?myTab=

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
- 4. Responsable de l'instrument**
5. Soign
6. Droits
7. Date d'enc
8. Aperçu

Etape 4: Responsable de l'instrument

Annuler Etape précédente Etape suivante

Responsable(s) de l'instrument sélectionné(s)

Aucun responsable de l'instrument n'est sélectionné.

Choisissez un nom de la liste en cliquant dessus

enfin clôturer l'instrument.
Attention : vous devez obligatoirement indiquer un seul responsable d'instrument.

Le nom ou le prénom complet: Rechercher ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom et prénom	Actions
Adam Elien	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Alexander Reynders	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Arab Houria	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeckelandt Wino	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baert Piet	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Stefanie	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baillieu Tiny	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Banckaert Gregory	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Bangels Marc	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Beckers Wouter	Vous n'avez pas accès au client sélectionné

72

Internet 110%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 17:55

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/responsible/show.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
- 4. Responsable de l'instrument**
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 4: Responsable de l'instrument

Annuler Etape précédente Etape suivante

Responsable(s) de l'instrument sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Michel Julie Anne	Annuler

Rechercher et sélectionner le soignant qui est responsable de la validation et de la fermeture de l'instrument. Le responsable de l'instrument peut encore, après expiration de la date de fermeture de l'instrument, répondre aux questions, décider de la réponse finale en cas de réponses contradictoires et enfin clôturer l'instrument.

Attention : vous devez obligatoirement indiquer un seul responsable d'instrument.

Le nom du responsable de questionnaire apparaît ici

Nom et prénom	Actions
Adam Elien	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Alexander Reynders	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Arab Houria	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeckelandt Wino	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baert Piet	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Stefanie	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baillieu Tiny	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Banckaert Gregory	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Bangels Marc	Vous n'avez pas accès au client sélectionné

73

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 110% 17:57

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/responsible/show.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français
Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
- 4. Responsable de l'instrument**
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 4: Responsable de l'instrument

Annuler Etape précédente **Etape suivante**

Responsable(s) de l'instrument sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Michel Julie Anne	Annuler

Rechercher

Rechercher et sélectionner le soignant qui est responsable de la validation et de la fermeture de l'instrument. Le responsable de l'instrument peut encore, après expiration de la date de fermeture de l'instrument, répondre aux questions, décider de la réponse finale en cas de réponses contradictoires et enfin clôturer l'instrument.

Attention : vous devez obtenir l'accord de l'ensemble des soignants.

Le nom ou le prénom contient: Rechercher ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom et prénom	Actions
Adam Elien	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Alexander Reynders	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Arab Houria	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeckelandt Wino	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baert Piet	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Stefanie	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baillieu Tiny	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Bancaert Gregory	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Bangels Marc	Vous n'avez pas accès au client sélectionné

74

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:57

Cliquez sur « ETAPE SUIVANTE »

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
- 5. Soignants**
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 5: Soignants

Soignant(s) sélectionné(s)

Aucun soignant n'est sélectionné.

Rechercher

Recherchez et sélectionnez les soignants qui, avec le responsable de l'instrument, devront remplir l'instrument. Si vous passez cette étape, seul le responsable de l'instrument pourra le compléter.

Le nom ou le prénom contient: ⓘ

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/user/show.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
- 5. Soignants**
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 5: Soignants

Annuler Etape précédente Etape suivante

Soignant(s) sélectionné(s)

Aucun soignant n'est sélectionné.

Rechercher

Recherchez et sélectionnez les soignants qui, avec le responsable de l'instrument, devront remplir l'instrument. Si vous passez cette étape, seul le responsable de l'instrument pourra le compléter.

Le nom ou le prénom contient:

Annuler Etape précédente Etape suivante

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int... 110% 17:5

Cliquez sur "RECHERCHER"

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/user/show.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

- Instrument
- Client(s)

Etape 5: Soignants

Annuler Etape précédente Etape suivante

Choisissez un (ou plusieurs) nom(s) de la liste en cliquant dessus

8. Aperçu

Le nom ou le prénom contient: Rechercher ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom et prénom	Actions
Adam Elien	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Aidant Proche	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Alexander Reynders	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Ameel Stéphanie	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Aprile Marc	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Arab Houria	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Assistante sociale	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Auquière Pilou	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeckelandt Wino	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baert Piet	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Stefanie	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baillieu Tiny	Vous n'avez pas accès au client sélectionné

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 110% 17:5

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/user/show.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
- 5. Soignants**
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 5: Soignants

Annuler Etape précédente Etape suivante

Soignant(s) sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Gillain Nicolas	Annuler

Rechercher

Recherchez et sélectionnez les soignants qui, avec le responsable de l'instrument, devront remplir l'instrument. Si vous passez cette étape, seul le responsable de l'instrument pourra le compléter.

Le nom ou le prénom contient: Rechercher ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Le (ou les) nom(s) des soignants possédant un accès individuel apparaît(ssent) ici

Arab Houria	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Assistante sociale	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Auquière Pilou	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeckelandt Wino	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baert Piet	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Stefanie	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Bellin Thierry	Vous n'avez pas accès au client sélectionné

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

Internet 110%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint... BelRAI - Windows Int...

78

17:5

Windows Internet Explorer browser window showing the BELRAI website. The address bar displays <https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/user/show.do>. The page title is "TEST BeIRAI".

The navigation menu includes: Accueil, Clients, Instruments, Soignants, Groupes, Aide, and Déconnexion. The current page is titled "Nouvel instrument".

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
- 5. Soignants**
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 5: Soignants

Buttons: Annuler, Etape précédente, **Etape suivante** (circled in red), Annuler

Soignant(s) sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Gillain Nicolas	Annuler

Rechercher

Recherchez et sélectionnez les soignants qui, avec le responsable de l'instrument, devront remplir l'instrument. Si vous passez cette étape, seul le responsable de l'instrument pourra le compléter.

Le nom ou le prénom contient:

Résultats de la recherche

Nom et prénom	Actions
Adam Elien	
Aidant Proche	
Alexander Reynders	
Ameel Stéphanie	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Aprile Marc	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Arab Houria	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Assistante sociale	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Auquière Pilou	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeckelandt Wino	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baert Piet	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Stefanie	Vous n'avez pas accès au client sélectionné

Cliquez sur "ETAPE SUIVANTE"

79

Nouvel instrument

Etapas

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
- 6. Droits d'accès**
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 6: Droits d'accès

Indiquez à quel type de questions, de l'instrument d'évaluation interRAI, les soignants participants peuvent répondre. Si un type de questions est coché pour un soignant déterminé, il pourra répondre à toutes les questions de ce type. Il n'est pas possible d'adapter certains types de questions. Attention : si vous décochez tous les types de questions pour un soignant déterminé, il ne pourra répondre à aucune question. Le responsable de l'instrument peut toujours répondre à toutes les questions.

Types de questions	Soignants
	Nicolas Gillain
Aide et entourage	<input checked="" type="checkbox"/>
Cognitie en communicatie	<input checked="" type="checkbox"/>
Données personnelles	<input checked="" type="checkbox"/>
Etat de la santé	<input checked="" type="checkbox"/>
Etat fonctionnel et continence	<input checked="" type="checkbox"/>
Etat nutritionnel/bucco-dentaire	<input checked="" type="checkbox"/>
Humeur et comportement	<input checked="" type="checkbox"/>
Informations de sortie	<input checked="" type="checkbox"/>
Peau	<input checked="" type="checkbox"/>
Responsabilité et dispositions	<input checked="" type="checkbox"/>

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/user/show.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
- 6. Droits d'accès**
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 6: Droits d'accès

Indiquez à quel type de questions de l'instrument d'évaluation interRAI, les soignants participants peuvent répondre. Si un type de questions est coché pour un soignant déterminé, il pourra répondre à toutes les questions de ce type. Il n'est pas possible d'adapter certains types de questions. Attention : si vous décochez tous les types de questions pour un soignant déterminé, il ne pourra répondre à aucune question. Le responsable de l'instrument peut toujours répondre à toutes les questions.

Types de questions	Soignants	
	Nicolas	
Aide et entourage		
Cognition en communicatie	<input checked="" type="checkbox"/>	
Données personnelles	<input checked="" type="checkbox"/>	
Etat de la santé	<input checked="" type="checkbox"/>	
Etat fonctionnel et continence	<input checked="" type="checkbox"/>	
Etat nutritionnel/bucco-dentaire	<input checked="" type="checkbox"/>	
Humeur et comportement	<input checked="" type="checkbox"/>	
Informations de sortie	<input checked="" type="checkbox"/>	
Peau	<input checked="" type="checkbox"/>	
Responsabilité et dispositions	<input checked="" type="checkbox"/>	

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 110% 17:5

Cliquez sur « ETAPE SUIVANTE »

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/inputphase/new/user/show.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

TEST
BeIRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
- 7. Date de fin d'encodage**
8. Aperçu

Etape 7: Date de fin d'encodage

Annuler Etape précédente Etape suivante

Déterminer à quelle date les soignants participants peuvent compléter l'instrument d'évaluation. La date limite que vous pouvez définir pour l'instrument d'évaluation actuel est 10:45 03-05-2010. Une fois la date fixée dépassée, seul le responsable de l'instrument d'évaluation peut valider et clôturer l'instrument d'évaluation.

Date de fin d'encodage : 29 avril 2010 10 heure 30 minutes

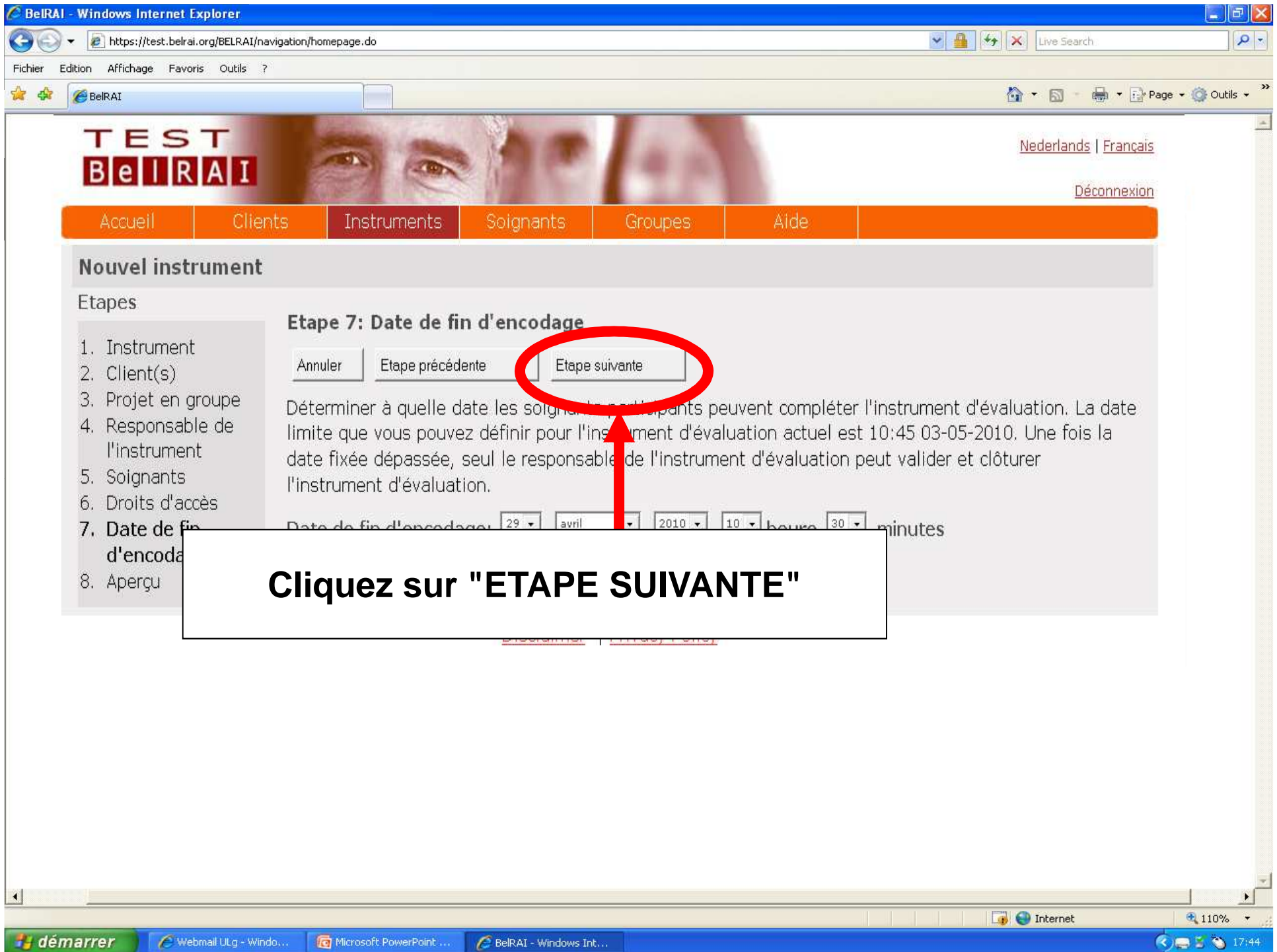
Annuler Etape précédente Etape suivante

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

Déterminez la date de fin d'encodage

Terminé, mais il existe des erreurs sur la page.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 110% 17:5



Nouvel instrument

Etapas

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 7: Date de fin d'encodage

Déterminer à quelle date les soignants participants peuvent compléter l'instrument d'évaluation. La date limite que vous pouvez définir pour l'instrument d'évaluation actuel est 10:45 03-05-2010. Une fois la date fixée dépassée, seul le responsable de l'instrument d'évaluation peut valider et clôturer l'instrument d'évaluation.

Date de fin d'encodage: 29 avril 2010 10 heures 30 minutes

Cliquez sur "ETAPE SUIVANTE"

Nouvel instrument

Etapas

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
- 8. Aperçu**

Etape 8: Aperçu

Vérifiez toutes les données et cliquez ensuite sur "Sauvegarder". Si vous souhaitez modifier des données cliquez sur "Etape précédente".

Profil

Démarré par	Michel Julie Anne
Pour le(s) client(s)	Duprez Jean HC
Instrument	Le 'Resident Assessment Instrument' pour les soins à domicile en Belgique (Version: 2.0 Date: 2008-09-17)
Ouvert le	10:21 19-04-2010
Groupe	BelRAI FR Pilote
Date de fin d'encodage	10:30 29-04-2010 (L'instrument d'évaluation peut être complété jusqu'à cette date)
Responsable de l'instrument d'évaluation	Michel Julie Anne

Droits d'accès

Ce tableau montre les soignants qui participent à l'encodage du/des instrument(s) et les types de questions qui peuvent être complétés par chaque soignant. Le responsable de l'instrument, qui peut remplir tous les types de questions, n'est pas mentionné ici.

Types de questions	Soignants
	Nicolas Gillain
Aide et entourage	<input checked="" type="checkbox"/>
Cognitie en communicatie	<input checked="" type="checkbox"/>

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 8: Aperçu

Annuler Etape précédente **Sauvegarder**

Vérifiez toutes les données et cliquez ensuite sur "Sauvegarder". Si vous souhaitez modifier des données cliquez sur "Etape précédente".

Profil

Démarré par Michel Julie Anne

Pour le(s) client(s) Duprez Jean
HC

Instrument Le 'Resident Assessment Instrument' pour les soins à domicile en Belgique

Ouvert le

Groupe

Date de fin d'encodage (L'instrument d'évaluation peut être complété jusqu'à cette date)

Responsable de l'instrument d'évaluation Michel Julie Anne

Droits d'accès

Ce tableau montre les soignants qui participent à l'encodage du/des instrument(s) et les types de questions qui peuvent être complétés par chaque soignant. Le responsable de l'instrument, qui peut remplir tous les types de questions, n'est pas mentionné ici.

Types de questions	Soignants
Aide et entourage	Nicolas Gillain <input checked="" type="checkbox"/>
Cognitie en communicatie	<input checked="" type="checkbox"/>

Cliquez sur « SAUVEGARDER »

Internet 110%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Détails

Instrument

Instrument HC
Période pour compléter l'instrument
10:47 19-04-2010 - 10:30 29-04-2010
Pour le(s) client(s) Duprez Jean

[Instruments](#)

Confirmation

- Un nouvel instrument est ouvert.

Remplacer la date de fin d'encodage Nouvel instrument

Détails Récapitulatif des Logs

Profil	
Démarré par	Michel Julie Anne
Pour le(s) client(s)	Duprez Jean
	HC
Instrument	Le 'Resident Assessment Instrument' pour les soins à domicile en Belgique (Version: 2.0 Date: 2008-09-17)
Ouvert le	10:47 19-04-2010
Groupe	BelRAI FR Pilote
Date de fin d'encodage	10:30 29-04-2010 (L'instrument d'évaluation peut être complété jusqu'à cette date)
Responsable de l'instrument d'évaluation	Michel Julie Anne

Droits d'accès

Ce tableau montre les soignants qui participent à l'encodage du/des instrument(s) et les types de questions qui peuvent être complétés par chaque soignant. Le responsable de l'instrument, qui peut remplir tous les types de questions, n'est pas mentionné ici.

Types de questions	Soignants
	Nicolas Gillain

Internet 110% 17:44

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int...

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Détails

Instrument

Instrument HC
Période pour compléter l'instrument
10:47 19-04-2010 -
10:30 29-04-2010
Pour le(s) client(s)
Duprez Jean

Confirmation

- Un nouvel instrument est ouvert.

Remplacer la date de fin d'encodage

Nouvel instrument

Détails Récapitulatif des Logs

Profil

Résumé

Michel Julie Anne

Ce message apparaît pour vous confirmer qu'un nouvel instrument est ouvert pour ce client

Date de fin d'encodage 10:30 29-04-2010
(L'instrument d'évaluation peut être complété jusqu'à cette date)

Responsable de l'instrument d'évaluation Michel Julie Anne

Droits d'accès

Ce tableau montre les soignants qui participent à l'encodage du/des instrument(s) et les types de questions qui peuvent être complétés par chaque soignant. Le responsable de l'instrument, qui peut remplir tous les types de questions, n'est pas mentionné ici.

Types de questions	Soignants
	Nicolas Gillain

Internet 110%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:44

**Comment ouvrir un instrument
pour un client qui existe déjà ?**

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil **Clients** Instruments Soignants Groupes Aide

Bienvenue Julie Anne Michel

Clients	→ Aperçu
	→ Nouveau client
Instruments	→ Aperçu
	→ Nouveau instrument
Soignants	→ Aperçu
	→ Nouveau soignant
Groupes	→ Aperçu
	→ Nouveau groupe
Aide	→ Helpdesk
	→ Aide

Cliquez sur « CLIENTS »

Instruments récents

- [HC 09-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [HC 17-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [LTCF 09-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [AC 18-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [LTCF 05-03-2010 \(Aurélien Albert\)](#)
- [HC 10-03-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [KATZ 18-03-2010 \(Aurélien Albert\)](#)
- [HC 19-03-2010 \(Laura Mickels\)](#)
- [HC 19-03-2010 \(Laura Mickels\)](#)
- [AC 22-03-2010 \(xavier beaujean\)](#)

Vous êtes connecté(e) en tant que **Médecin (Julie Anne Michel)**
Vous vous êtes connecté(e) pour la dernière fois le 16-04-2010 à 16:47

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

89

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Aperçu

Mes clients: les clients dont vous êtes gestionnaire. Nouveau client
Tous les clients: les clients auxquels vous avez accès.

Mes clients **Tous les clients**

Le nom ou le prénom contient: Rechercher ⓘ

Nom et prénom	ACTIONS
Albert Aurélien	Détails
Albert Jean	Détails
beaujean xavier	Détails
Casus Casus	Détails
Duprez Jean	Détails
Mickels Laura	Détails

Cliquez sur « DETAILS »

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

90

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

OU

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Aperçu

Mes clients: les clients dont vous êtes gestionnaire. Nouveau client
Tous les clients: les clients auxquels vous avez accès.

Mes clients **Tous les clients**

Le nom ou le prénom contient: Rechercher ⓘ

Nom et prénom	Actions
Albert Aurélien	Détails
Albert Jean	Détails
beaujean xavier	
Casus Casus	
Duprez Jean	
Mickels Laura	

Cliquez sur "TOUS LES CLIENTS"

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

92

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BeIRAI

A D	Détails
AAAA Andre	Détails
Albert Aurélien	Détails
Albert Jean	Détails
Alibab Moha	Détails
Ambetant Rik	Détails
An Dré	Détails
Aupaysdesmerveilles Alice	Détails
baba rita	Détails
Balen Jos	Détails
Batman Robin	Détails
beaujean xavier	Détails
beaupain yvonne	Détails
Beel Jan	Détails
bel rai	Détails
Bel Rai	Détails

Cliquez sur « DETAILS »

Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer
 https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do
 Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?
 BelRAI
 Nederlands | Français
 Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Détails

Client

Albert Aurélien

[Clients](#)

Détails Récapitulatif des Logs

Profil personnel

Nom de famille	Albert
Prénoms	Aurélien Henry Mathieu
Sexe	Homme
Date de naissance	01-01-1950

[Profil complet](#) | [Modifier le profil](#)

Gestionnaire(s) de client sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Londot Aurelie (Infirmier)	Détails
Renard Florence (Médecin)	Détails
Gosset Christiane (Médecin)	Détails
Collard Joëlle (Médecin)	Détails
Gillain Nicolas (Administrateur du système)	Détails
Tancredi Annalisa (Médecin)	Détails
Michel Julie Anne (Médecin)	Détails

[Modifier les gestionnaires de client](#)

Soignants sélectionnés avec accès individuel

Nom et prénom	Actions
Londot Aurélie (Chercheur)	Détails
Grauwels Nadine (Directeur)	Détails
Schumacher Ingrid (Chercheur)	Détails

[Modifier les accès individuels](#)

Instrument pour ce client

[Instruments pour Albert Aurélien](#)
[Nouvel instrument pour Albert Aurélien](#)

Groupe(s) sélectionné(s)

- BelRAI FR Pilote [Détails](#)
Zorgverleners: [↑](#) [↓](#)
- FORMATION BELRAI - test - 05 03 2010 [Détails](#)
Zorgverleners: [↑](#) [↓](#)
- BelRAI test 22 03 2010 [Détails](#)
 - Unité A - Cardio [Détails](#) Zorgverleners: [↑](#)
[↓](#)

[Gestion des affiliations](#)

Ondertekende informed consents

Informed Consent BelRAI
[Informed consents aanpassen](#)

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Détails

Client

Albert Aurélien

[Clients](#)

Détails Récapitulatif des Logs

Profil personnel

Nom de famille	Albert
Prénoms	Aurélien Henry Mathieu
Sexe	Homme
Date de naissance	01-01-1950

[Profil complet](#) | [Modifier le profil](#)

Gestionnaire(s) de client sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Londot Aurelie (Infirmier)	Détails

Instrument pour ce client

[Instrument pour Albert Aurélien](#)

[Nouvel instrument pour Albert Aurélien](#)

Groupe(s) sélectionné(s)

- BelRAI FR Pilote [Détails](#)
Zorgverleners: [↑](#) [↓](#)
- FORMATION BELRAI - test - 05 03 2010 [Détails](#)
Zorgverleners: [↑](#) [↓](#)

Gestionnaires de client

Nom et prénom	Actions
Gillain Nicolas (Administrateur du système)	Détails
Tancredi Annalisa (Médecin)	Détails
Michel Julie Anne (Médecin)	Détails

[Modifier les gestionnaires de client](#)

Soignants sélectionnés avec accès individuel

Nom et prénom	Actions
Londot Aurélie (Chercheur)	Détails
Grauwels Nadine (Directeur)	Détails
Schumacher Ingrid (Chercheur)	Détails

[Modifier les accès individuels](#)

[Gestion des affiliations](#)

Ondertekende informed consents

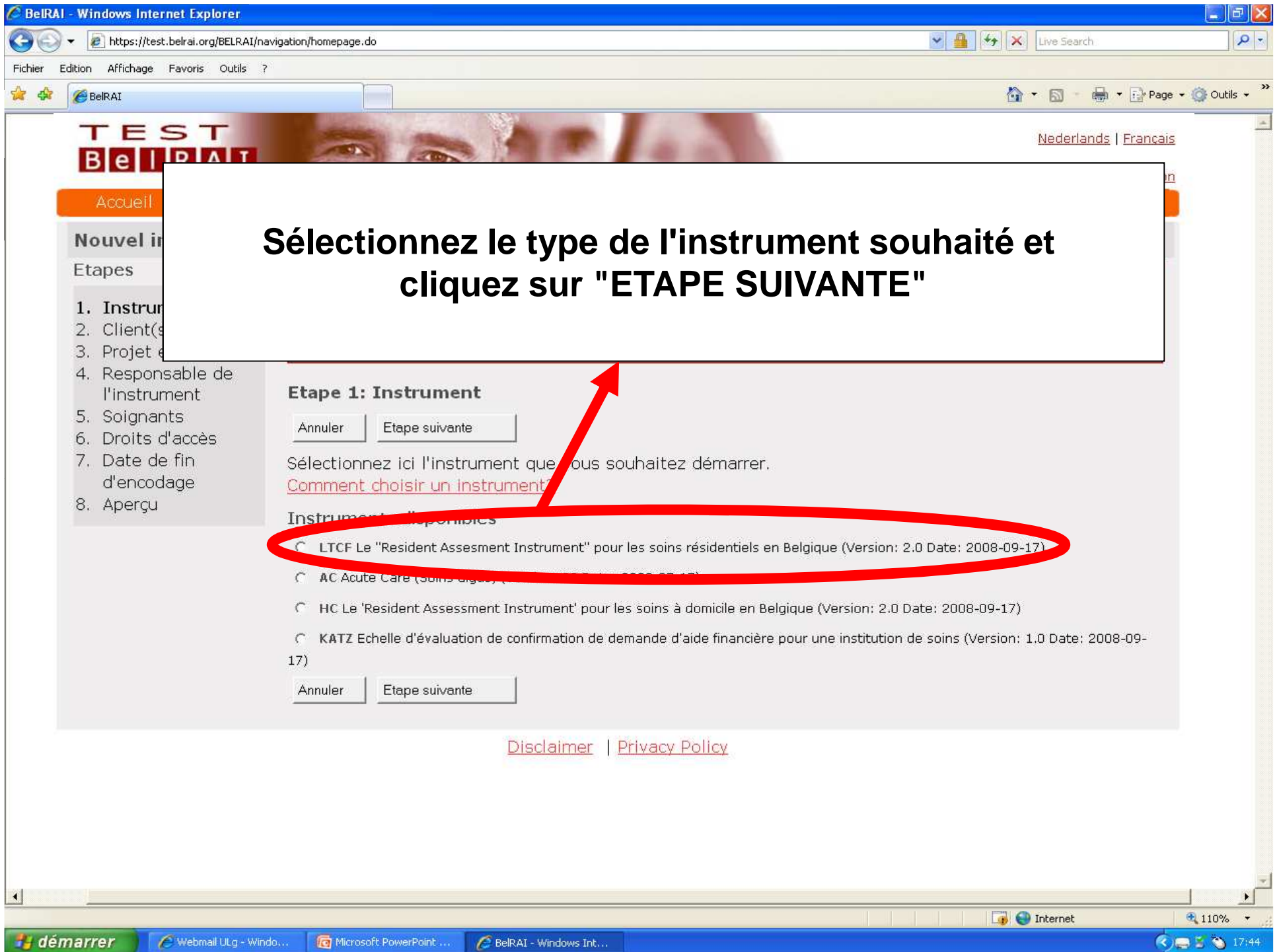
Informed Consent BelRAI

[Informed consents aanpassen](#)

Cliquez sur « Nouvel instrument pour ... »

Internet 110%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:44



Sélectionnez le type de l'instrument souhaité et cliquez sur "ETAPE SUIVANTE"

Etape 1: Instrument

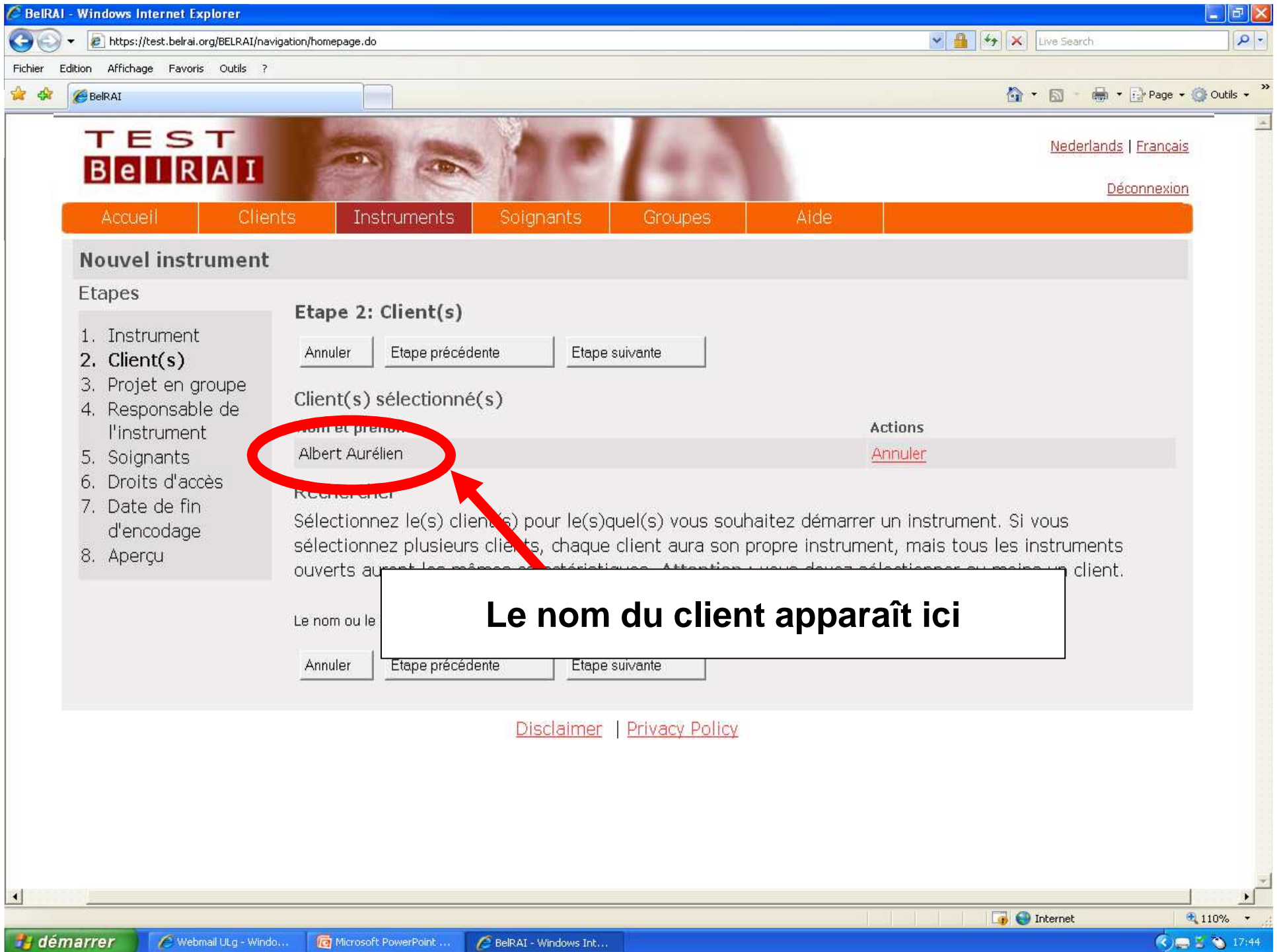
Sélectionnez ici l'instrument que vous souhaitez démarrer.

[Comment choisir un instrument](#)

Instrument disponibles

- LTCF Le "Resident Assesment Instrument" pour les soins résidentiels en Belgique (Version: 2.0 Date: 2008-09-17)
- AC Acute Care (soins aigus)
- HC Le "Resident Assessment Instrument" pour les soins à domicile en Belgique (Version: 2.0 Date: 2008-09-17)
- KATZ Echelle d'évaluation de confirmation de demande d'aide financière pour une institution de soins (Version: 1.0 Date: 2008-09-17)

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)



Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. **Client(s)**
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 2: Client(s)

Client(s) sélectionné(s)

nom et prénom	Actions
Albert Aurélien	Annuler

Sélectionnez le(s) client(s) pour le(s)quel(s) vous souhaitez démarrer un instrument. Si vous sélectionnez plusieurs clients, chaque client aura son propre instrument, mais tous les instruments ouverts auront les mêmes caractéristiques. Attention, vous devez sélectionner au moins un client.

Le nom du client apparaît ici

Le nom ou le

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. **Client(s)**
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 2: Client(s)

Annuler Etape précédente **Etape suivante**

Client(s) sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Albert Aurélien	Annuler

Rechercher

Sélectionnez le(s) client(s) pour le(s)quel(s) vous souhaitez démarrer un instrument. Si vous

Cliquez sur "ETAPE SUIVANTE"

Annuler Etape précédente Etape suivante

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. **Projet en groupe**
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 3: Projet en groupe

Annuler Etape précédente Etape suivante

Projet
Dans ce contexte, aucun projet ne doit être sélectionné

Groupe
Sélectionnez un groupe pour lequel cet instrument sera complété

Groupe sélectionné: Pas de groupe sélectionné

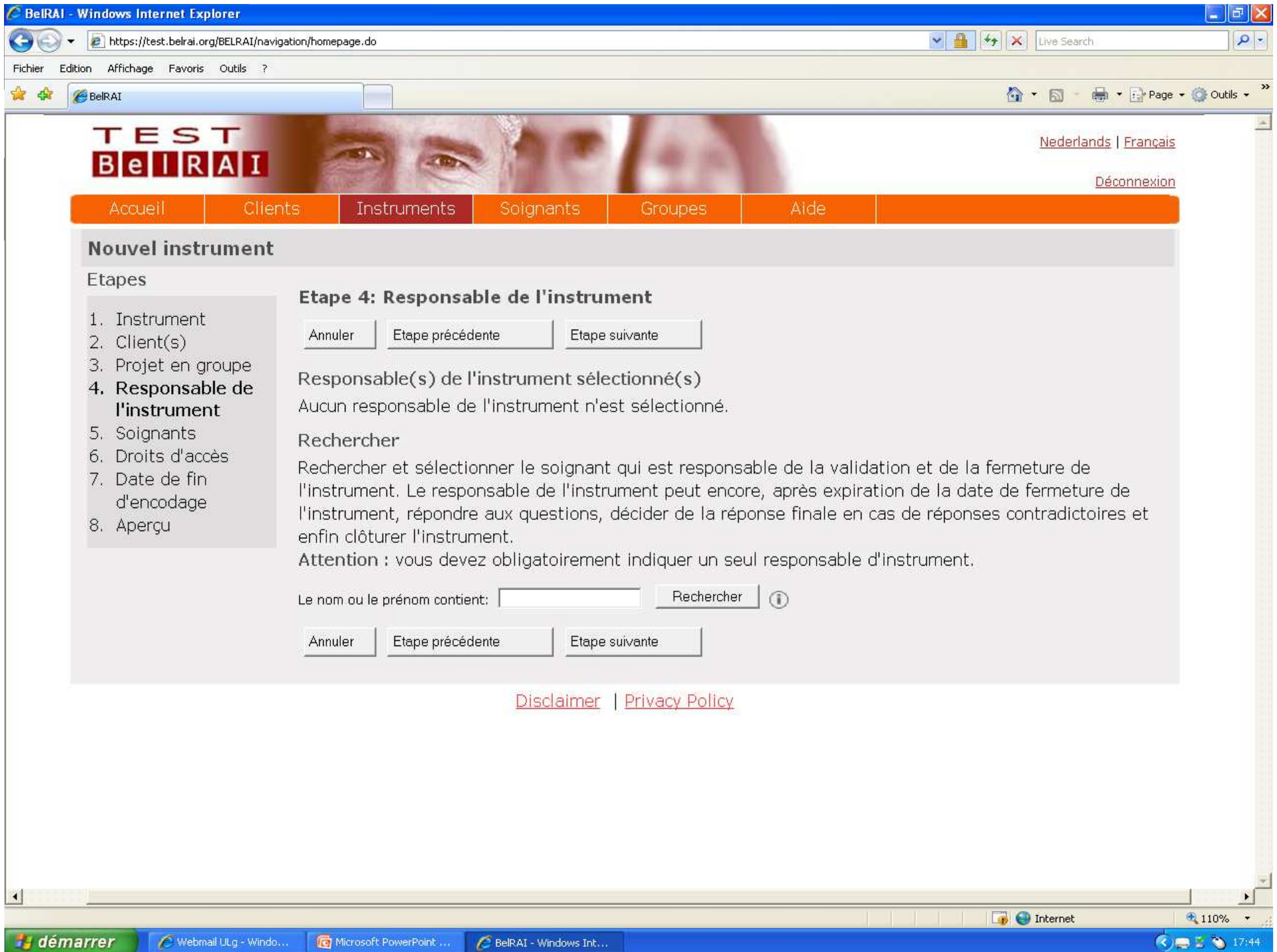
Groupe

FORMATION BELRAI - test - 05.03.2010	Sélectionner
BelRAI FR Pilote	Sélectionner
Unité A - Cardio	Sélectionner

Annuler Etape précédente Etape suivante

**Sélectionnez un groupe si nécessaire.
Si non, passez à l'étape suivante.**

Internet 110% 17:44



Nouvel instrument

Etapas

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
- 4. Responsable de l'instrument**
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 4: Responsable de l'instrument

Responsable(s) de l'instrument sélectionné(s)

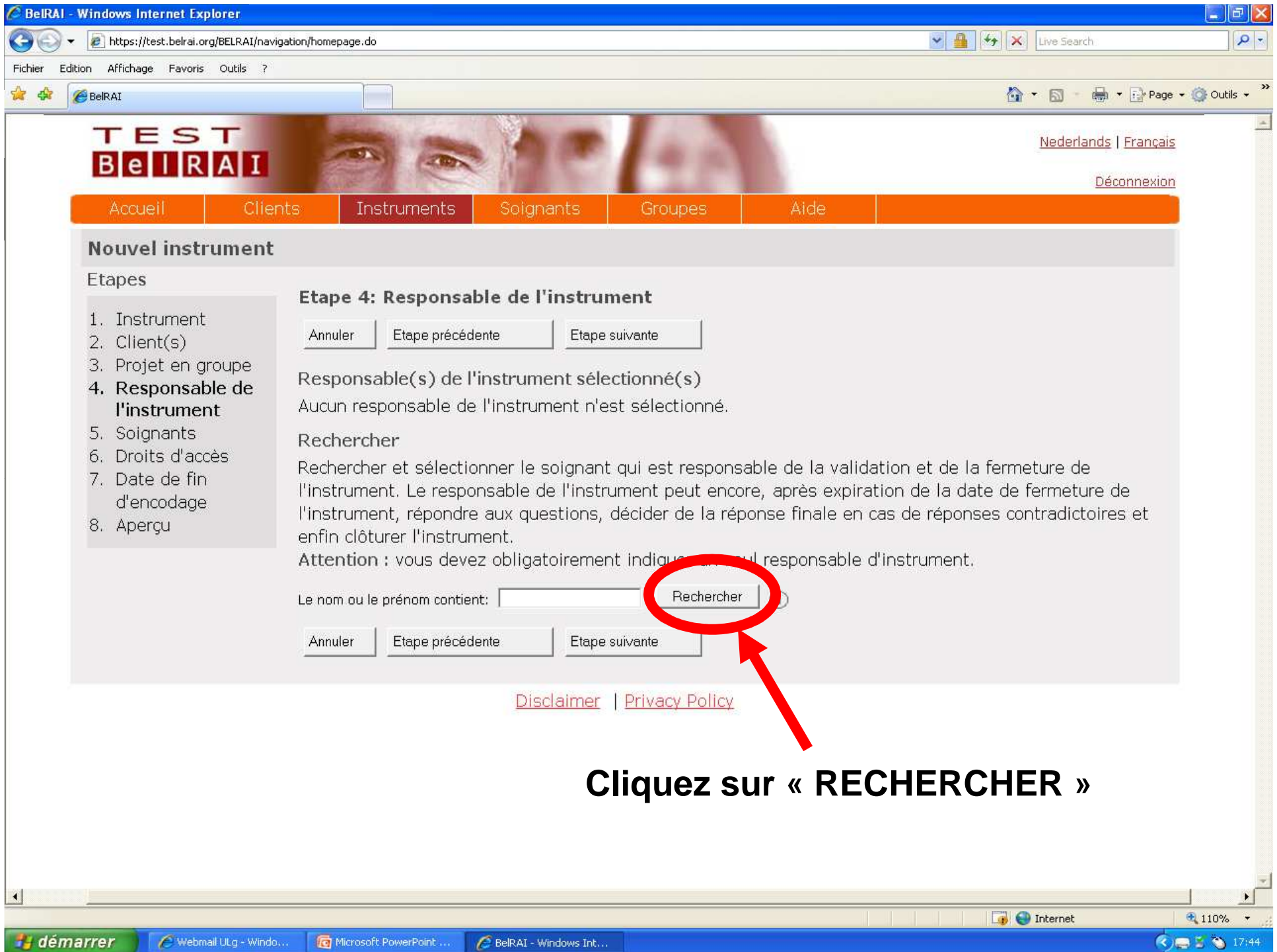
Aucun responsable de l'instrument n'est sélectionné.

Rechercher

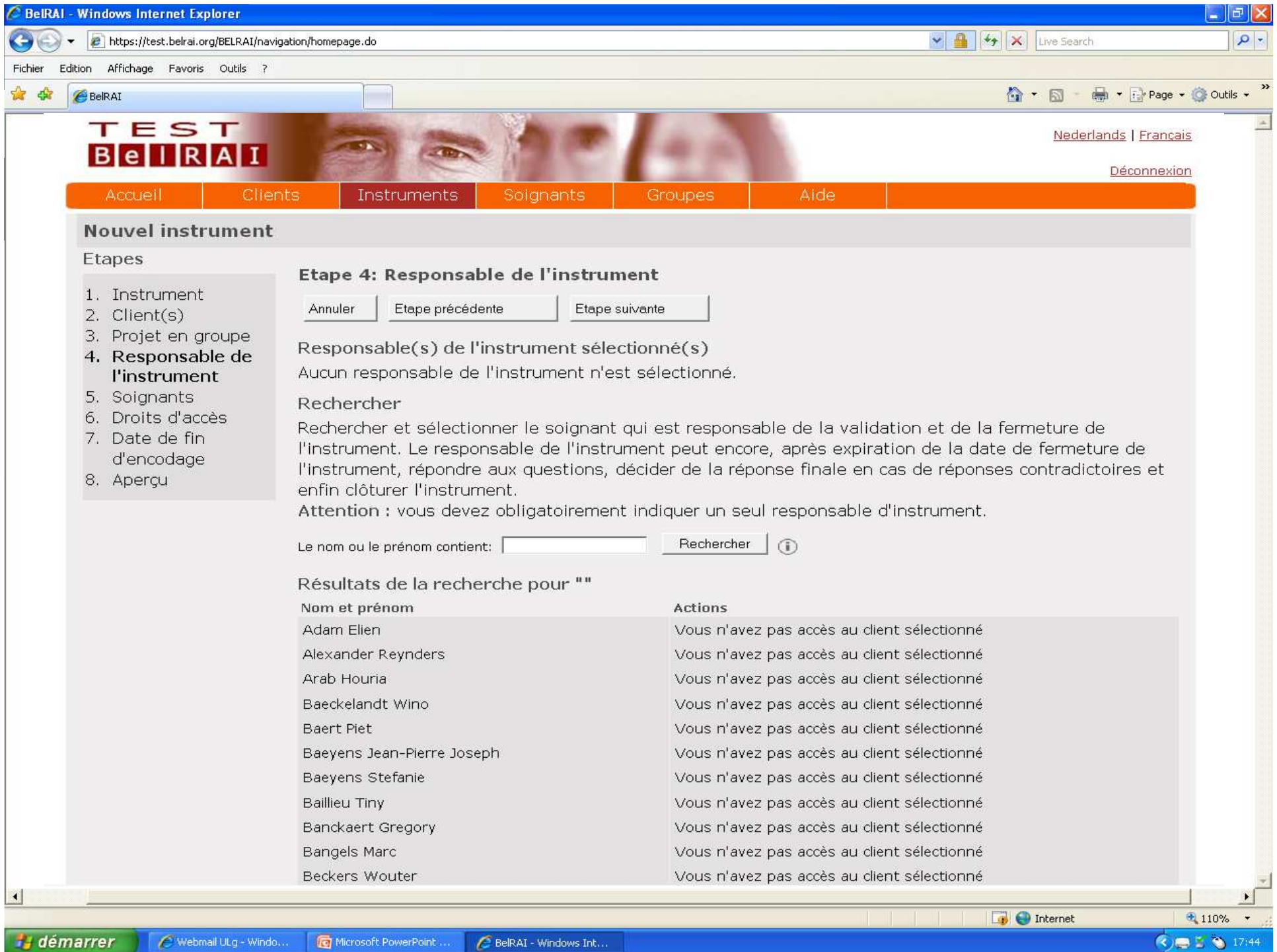
Rechercher et sélectionner le soignant qui est responsable de la validation et de la fermeture de l'instrument. Le responsable de l'instrument peut encore, après expiration de la date de fermeture de l'instrument, répondre aux questions, décider de la réponse finale en cas de réponses contradictoires et enfin clôturer l'instrument.

Attention : vous devez obligatoirement indiquer un seul responsable d'instrument.

Le nom ou le prénom contient: ⓘ



Cliquez sur « RECHERCHER »



Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. **Responsable de l'instrument**
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 4: Responsable de l'instrument

[Annuler](#)

[Etape précédente](#)

[Etape suivante](#)

Responsable(s) de l'instrument sélectionné(s)

Aucun responsable de l'instrument n'est sélectionné.

Rechercher

Rechercher et sélectionner le soignant qui est responsable de la validation et de la fermeture de l'instrument. Le responsable de l'instrument peut encore, après expiration de la date de fermeture de l'instrument, répondre aux questions, décider de la réponse finale en cas de réponses contradictoires et enfin clôturer l'instrument.

Attention : vous devez obligatoirement indiquer un seul responsable d'instrument.

Le nom ou le prénom contient:

[Rechercher](#)



Résultats de la recherche pour ""

Nom et prénom

Adam Elien
 Alexander Reynders
 Arab Houria
 Baeckelandt Wino
 Baert Piet
 Baeyens Jean-Pierre Joseph
 Baeyens Stefanie
 Baillieu Tiny
 Banckaert Gregory
 Bangels Marc
 Beckers Wouter

Actions

Vous n'avez pas accès au client sélectionné
 Vous n'avez pas accès au client sélectionné
 Vous n'avez pas accès au client sélectionné
 Vous n'avez pas accès au client sélectionné
 Vous n'avez pas accès au client sélectionné
 Vous n'avez pas accès au client sélectionné
 Vous n'avez pas accès au client sélectionné
 Vous n'avez pas accès au client sélectionné
 Vous n'avez pas accès au client sélectionné
 Vous n'avez pas accès au client sélectionné
 Vous n'avez pas accès au client sélectionné
 Vous n'avez pas accès au client sélectionné

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
- 6.
- 7.
- 8.

Etape 4: Responsable de l'instrument

Annuler Etape précédente Etape suivante

Responsable(s) de l'instrument sélectionné(s)
Aucun responsable de l'instrument n'est sélectionné.

la fermeture de
date de fermeture de
ponses contradictoires et

Choisissez un nom de la liste en cliquant dessus

Attention : vous devez obligatoirement indiquer un seul responsable d'instrument.

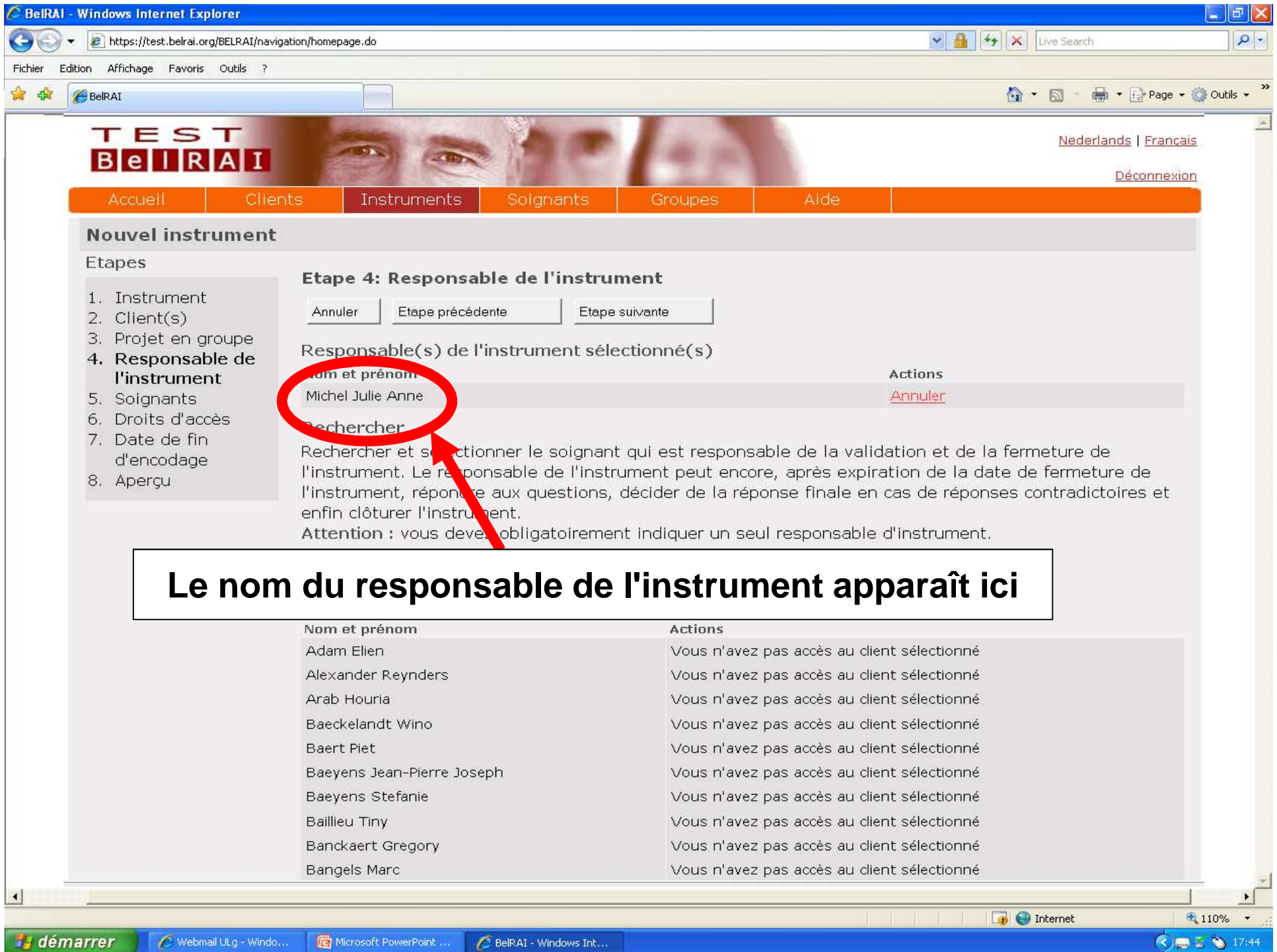
Le nom ou le prénom contient: Rechercher ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom et prénom	Actions
Adam Elien	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Alexander Reynders	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Arab Houria	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeckelandt Wino	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baert Piet	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Stefanie	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baillieu Tiny	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Banckaert Gregory	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Bangels Marc	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Beckers Wouter	Vous n'avez pas accès au client sélectionné

Internet 110%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:44



Nouvel instrument

Etapas

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. **Responsable de l'instrument**
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 4: Responsable de l'instrument

Responsable(s) de l'instrument sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Michel Julie Anne	Annuler

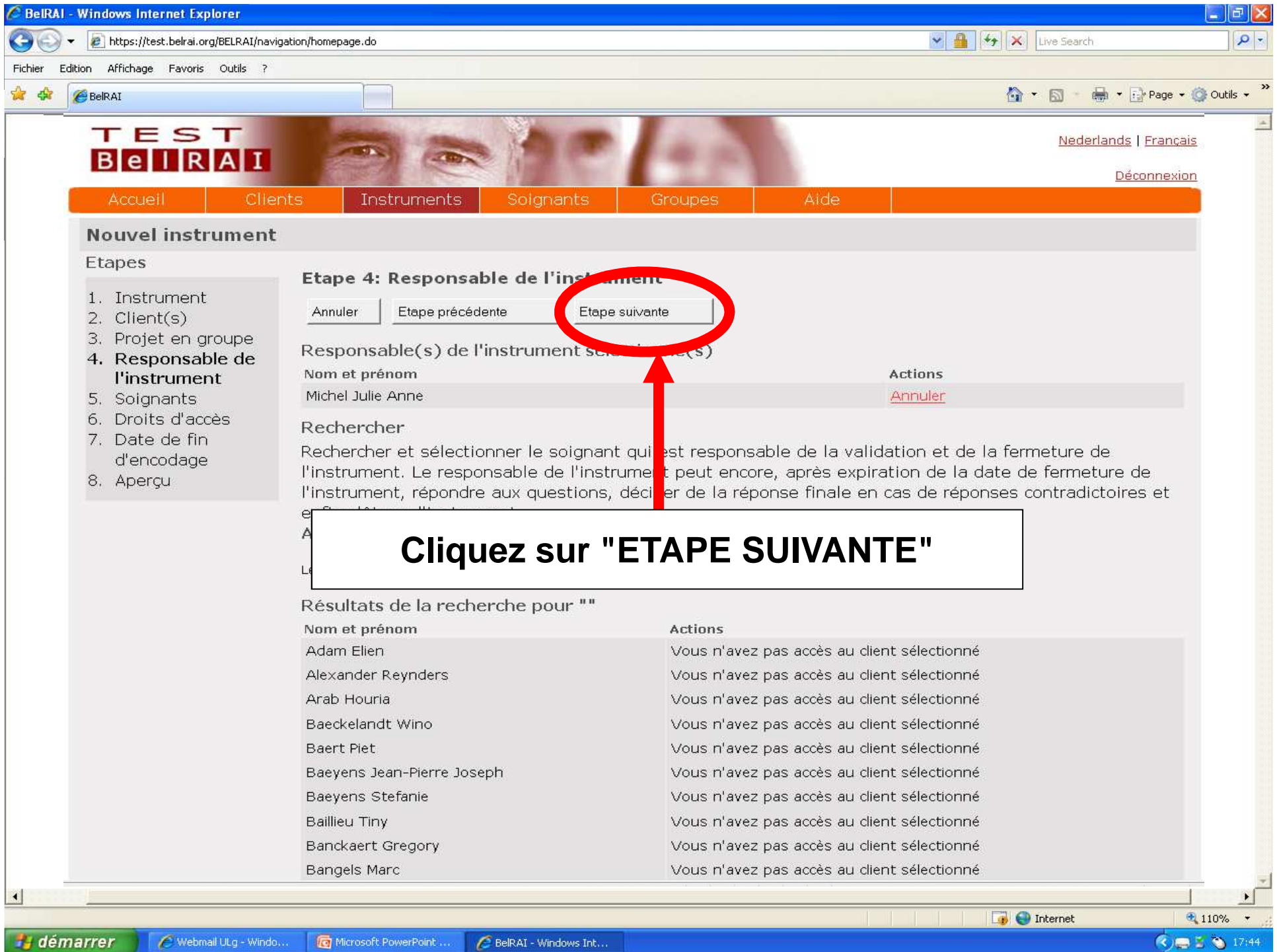
Rechercher

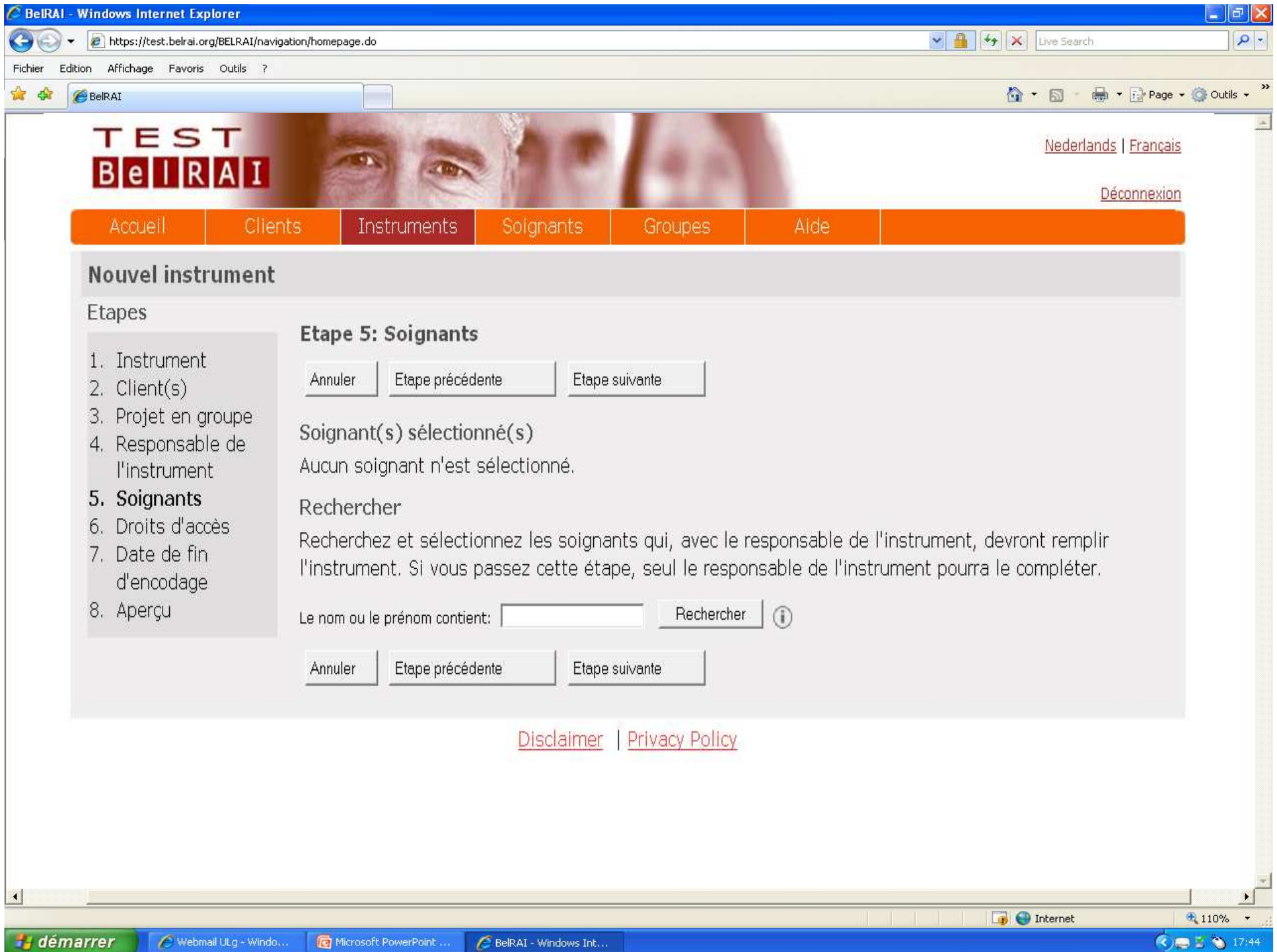
Rechercher et sélectionner le soignant qui est responsable de la validation et de la fermeture de l'instrument. Le responsable de l'instrument peut encore, après expiration de la date de fermeture de l'instrument, répondre aux questions, décider de la réponse finale en cas de réponses contradictoires et enfin clôturer l'instrument.

Attention : vous devez obligatoirement indiquer un seul responsable d'instrument.

Le nom du responsable de l'instrument apparaît ici

Nom et prénom	Actions
Adam Elien	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Alexander Reynders	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Arab Houria	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeckelandt Wino	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baert Piet	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Stefanie	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baillieu Tiny	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Banckaert Gregory	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Bangels Marc	Vous n'avez pas accès au client sélectionné





Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
- 5. Soignants**
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 5: Soignants

Soignant(s) sélectionné(s)

Aucun soignant n'est sélectionné.

Rechercher

Recherchez et sélectionnez les soignants qui, avec le responsable de l'instrument, devront remplir l'instrument. Si vous passez cette étape, seul le responsable de l'instrument pourra le compléter.

Le nom ou le prénom contient: ⓘ



Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
- 5. Soignants**
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 5: Soignants

[Annuler](#) | [Etape précédente](#) | [Etape suivante](#)

Soignant(s) sélectionné(s)

Aucun soignant n'est sélectionné.

Rechercher

Recherchez et sélectionnez les soignants qui, avec le responsable de l'instrument, devront remplir l'instrument. Si vous passez cette étape, seul le responsable de l'instrument pourra le compléter.

Le nom ou le prénom contient: [Rechercher](#)

[Annuler](#) | [Etape précédente](#) | [Etape suivante](#)

Cliquez sur "RECHERCHER"

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument

2. Client(s)

Etape 5: Soignants

Annuler Etape précédente Etape suivante

Choisissez un (ou plusieurs) nom(s) de la liste en cliquant dessus

d'encodage

8. Aperçu

Le nom ou le prénom complet: Rechercher ⓘ

Résultats de la recherche pour ""

Nom et prénom	Actions
Adam Ellen	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Aidant Proche	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Alexander Reynders	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Ameel Stéphanie	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Aprile Marc	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Arab Houria	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Assistante sociale	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Auquière Pilou	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeckelandt Wino	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baert Piet	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Jean-Pierre Joseph	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeyens Stefanie	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baillieu Tiny	Vous n'avez pas accès au client sélectionné

Internet 110%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
- 5. Soignants**
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 5: Soignants

Soignant(s) sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Gillain Nicolas	Annuler
Collard Joëlle	Annuler
Londot Aurélie	Annuler

Recherche

Recherchez et sélectionnez les soignants qui, avec le responsable de l'instrument, devront remplir l'instrument. Si vous passez cette étape, seul le responsable de l'instrument pourra le compléter.

Le nom ou le prénom complet: ⓘ

Le (ou les) nom(s) des soignants possédant un accès individuel apparaît(ssent) ici

Aprile Marc Vous n'avez pas accès au client sélectionné

Arab Houria Vous n'avez pas accès au client sélectionné

Assistante sociale Vous n'avez pas accès au client sélectionné

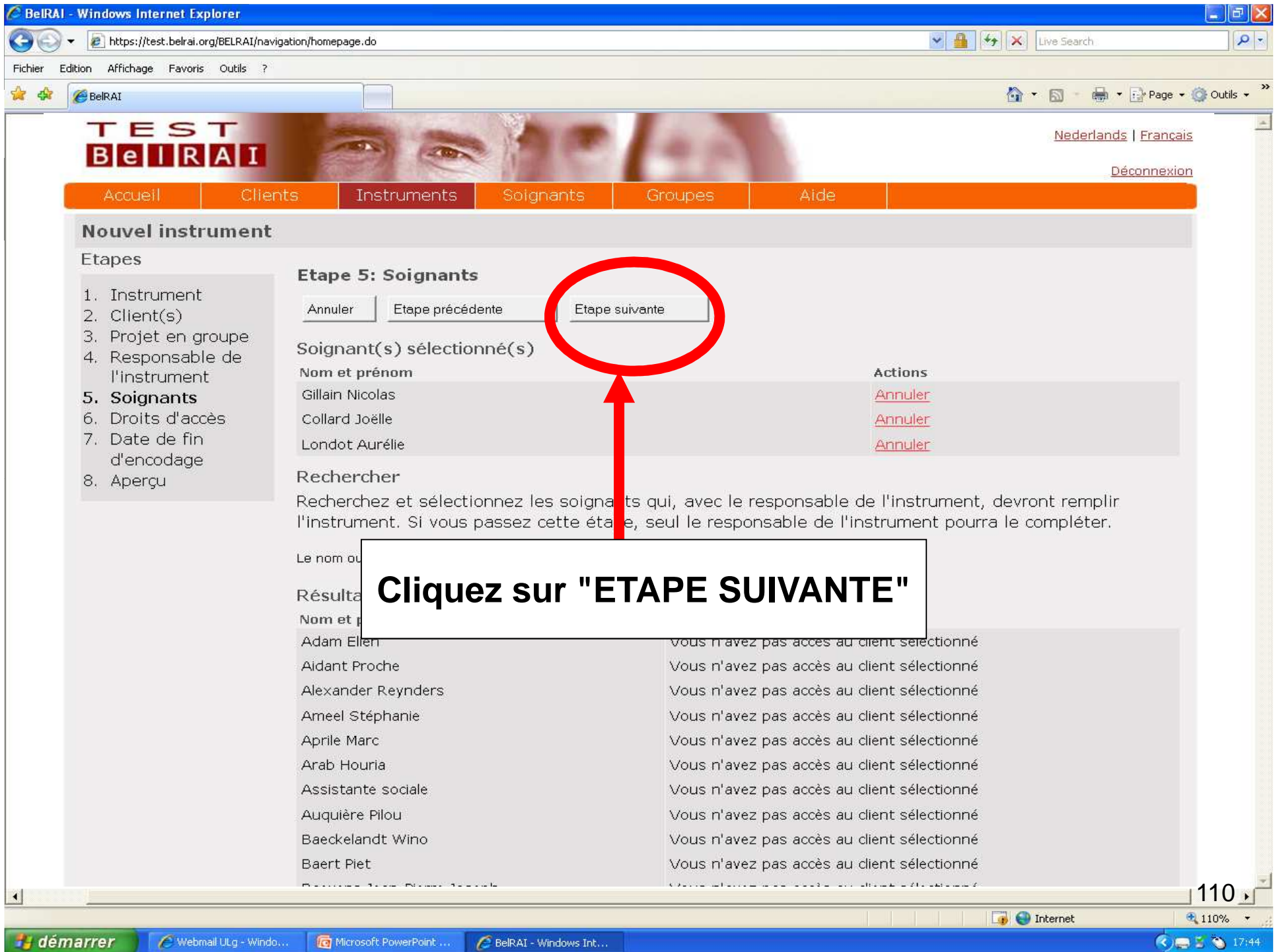
Auquière Pilou Vous n'avez pas accès au client sélectionné

Baekelandt Wino Vous n'avez pas accès au client sélectionné

Baert Piet Vous n'avez pas accès au client sélectionné

109

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44



Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. **Soignants**
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 5: Soignants

Soignant(s) sélectionné(s)

Nom et prénom	Actions
Gillain Nicolas	Annuler
Collard Joëlle	Annuler
Londot Aurélie	Annuler

Rechercher

Recherchez et sélectionnez les soignants qui, avec le responsable de l'instrument, devront remplir l'instrument. Si vous passez cette étape, seul le responsable de l'instrument pourra le compléter.

Cliquez sur "ETAPE SUIVANTE"

Nom et p	
Adam Ellen	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Aidant Proche	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Alexander Reynders	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Ameel Stéphanie	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Aprile Marc	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Arab Houria	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Assistante sociale	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Auquière Pilou	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baeckelandt Wino	Vous n'avez pas accès au client sélectionné
Baert Piet	Vous n'avez pas accès au client sélectionné

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapas

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
- 6. Droits d'accès**
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 6: Droits d'accès

Annuler Etape précédente Etape suivante

Indiquez à quel type de questions, de l'instrument d'évaluation interRAI, les soignants participants peuvent répondre. Si un type de questions est coché pour un soignant déterminé, il pourra répondre à toutes les questions de ce type. Il n'est pas possible d'adapter certains types de questions. Attention : si vous décochez tous les types de questions pour un soignant déterminé, il ne pourra répondre à aucune question. Le responsable de l'instrument peut toujours répondre à toutes les questions.

Types de questions	Soignants		
	Aurélie Londot	Joëlle Collard	Nicolas Gillain
Cognition en communicatie	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Données personnelles	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Etat de la santé	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Etat fonctionnel et continence	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Etat nutritionnel/bucco-dentaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Humeur et comportement	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Informations de sortie	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Peau	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Responsabilité et dispositions	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Qualité de vie et satisfaction	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Internet 110%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

TEST
BeIRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapas

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
- 6. Droits d'accès**
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 6: Droits d'accès

Annuler Etape précédente **Etape suivante**

Indiquez à quel type de questions de l'instrument "évaluation interRAI, les soignants participants peuvent répondre. Si un type de questions est coché pour un soignant déterminé, il pourra répondre à toutes les questions de ce type. Il n'est pas possible d'adapter certains types de questions. Attention : si vous décochez tous les types de questions pour un soignant déterminé, il ne pourra répondre à aucune question. Le responsable de l'instrument peut toujours répondre à toutes les questions.

Types de questions	Soignants		
	Soignant 1	Soignant 2	Soignant 3
Cognition en communication	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Données personnelles	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Etat de la santé	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Etat fonctionnel et continence	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Etat nutritionnel/bucco-dentaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Humeur et comportement	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Informations de sortie	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Peau	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Responsabilité et dispositions	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Qualité de vie et satisfaction	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Cliquez sur « ETAPE SUIVANTE »

Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 7: Date de fin d'encodage

Annuler Etape précédente Etape suivante

Déterminer à quelle date les soignants participants peuvent compléter l'instrument d'évaluation. La date limite que vous pouvez définir pour l'instrument d'évaluation actuel est 16:15 24-04-2010. Une fois la date fixée dépassée, seul le responsable de l'instrument d'évaluation peut valider et clôturer l'instrument d'évaluation.

Date de fin d'encodage: 21 avril 2010 16 heure 15 minutes

Annuler Etape précédente Etape suivante

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

Déterminez la date de fin d'encodage

113

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. Aperçu

Etape 7: Date de fin d'encodage

Annuler Etape précédente **Etape suivante**

Déterminer à quelle date les soignants participants peuvent compléter l'instrument d'évaluation. La date limite que vous pouvez définir pour l'instrument d'évaluation actuel est 16:15 24-04-2010. Une fois la date fixée dépassée, seul le responsable de l'instrument d'évaluation peut valider et clôturer l'instrument d'évaluation.

minutes

Cliquez sur "ETAPE SUIVANTE"

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

114

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
- 8. Aperçu**

Etape 8: Aperçu

Vérifiez toutes les données et cliquez ensuite sur "Sauvegarder". Si vous souhaitez modifier des données cliquez sur "Etape précédente".

Profil

Démarré par	Michel Julie Anne
Pour le(s) client(s)	Albert Aurélien LTCF
Instrument	Le "Resident Assesment Instrument" pour les soins résidentiels en Belgique (Version: 2.0 Date: 2008-09-17)
Ouvert le	11:00 19-04-2010
Groupe	BelRAI FR Pilote
Date de fin d'encodage	16:15 21-04-2010 (L'instrument d'évaluation peut être complété jusqu'à cette date)
Responsable de l'instrument d'évaluation	Michel Julie Anne

Droits d'accès

Ce tableau montre les soignants qui participent à l'encodage du/des instrument(s) et les types de questions qui peuvent être complétés par chaque soignant. Le responsable de l'instrument, qui peut remplir tous les types de questions, n'est pas mentionné ici.

Types de questions	Soignants		
	Aurélie Londot	Joëlle Collard	Nicolas Gillain
Cognitie en communicatie	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Nouvel instrument

Etapes

1. Instrument
2. Client(s)
3. Projet en groupe
4. Responsable de l'instrument
5. Soignants
6. Droits d'accès
7. Date de fin d'encodage
8. **Aperçu**

Etape 8: Aperçu

Vérifiez toutes les données et cliquez ensuite sur "Sauvegarder". Si vous souhaitez modifier des données cliquez sur "Etape précédente".

Profil

Démarré par	Michel Julie Anne
Pour le(s) client(s)	Albert Aurélien LTCF
Instrument	Instrumentiels en
Ouvert le	
Groupe	BelRAI FR Pilote
Date de fin d'encodage	16:15 21-04-2010 (L'instrument d'évaluation peut être complété jusqu'à cette date)
Responsable de l'instrument d'évaluation	Michel Julie Anne

Droits d'accès

Ce tableau montre les soignants qui participent à l'encodage du/des instrument(s) et les types de questions qui peuvent être complétés par chaque soignant. Le responsable de l'instrument, qui peut remplir tous les types de questions, n'est pas mentionné ici.

Types de questions	Soignants		
	Aurélie Londot	Joëlle Collard	Nicolas Gillain
Cognitie en communicatie	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

116

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer
 https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

TEST
BeIRAI

Nederlands | Français
 Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Détails

Instrument
 Instrument LTCF
 Période pour compléter l'instrument
 11:33 19-04-2010 - 16:15 21-04-2010
 Pour le(s) client(s)
 Albert Aurélien

[Instruments](#)

Confirmation

- Un nouvel instrument est ouvert.

Remplacer la date de fin d'encodage Nouvel instrument

Détails Récapitulatif des Logs

Profil

Démarré par Michel Julie Anne
 Pour le(s) client(s) Albert Aurélien
 LTCF
 Instrument Le "Resident Assesment Instrument" pour les soins résidentiels en Belgique
 (Version: 2.0 Date: 2008-09-17)
 Ouvert le 11:33 19-04-2010
 Groupe BelRAI FR Pilote
 Date de fin d'encodage 16:15 21-04-2010
 (L'instrument d'évaluation peut être complété jusqu'à cette date)
 Responsable de l'instrument d'évaluation Michel Julie Anne

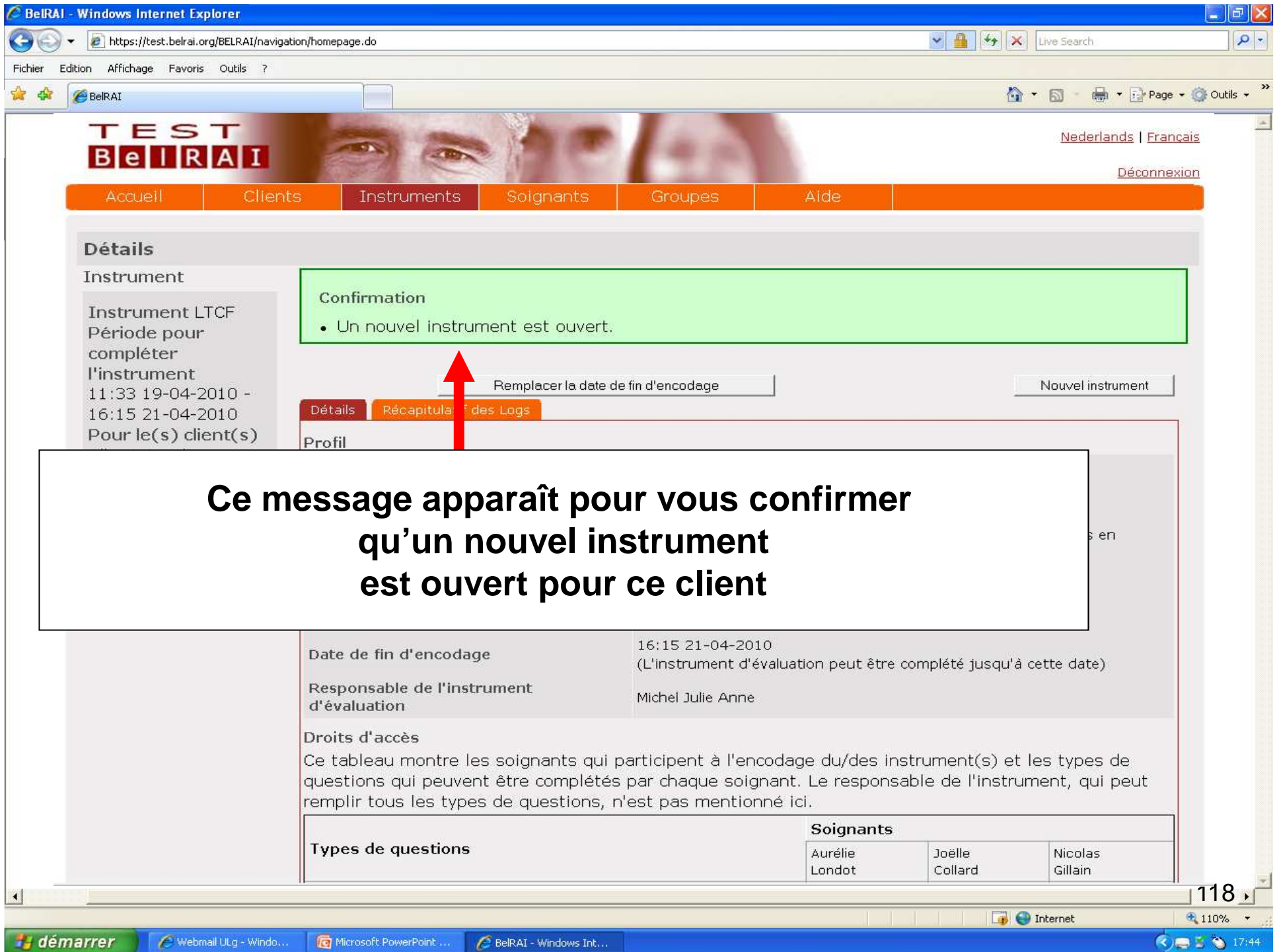
Droits d'accès

Ce tableau montre les soignants qui participent à l'encodage du/des instrument(s) et les types de questions qui peuvent être complétés par chaque soignant. Le responsable de l'instrument, qui peut remplir tous les types de questions, n'est pas mentionné ici.

Types de questions	Soignants		
		Aurélie Londot	Joëlle Collard

117

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44



Comment encoder un instrument d'évaluation?

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients **Instruments** Soignants Groupes Aide

Bienvenue Julie Anne Michel

Clients	→ Aperçu → Nouveau client
Instruments	→ Aperçu → Nouvel instrumen
Soignants	→ Aperçu → Nouveau soignant
Groupes	→ Aperçu → Nouveau groupe
Aide	→ Helpdesk → Aide

Instruments récents

- [HC 09-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [HC 17-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [2-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [-03-2010 \(Aurélien Albert\)](#)
- [HC 10-03-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [KATZ 18-03-2010 \(Aurélien Albert\)](#)
- [HC 19-03-2010 \(Laura Mickels\)](#)
- [HC 19-03-2010 \(Laura Mickels\)](#)
- [AC 22-03-2010 \(xavier beaujean\)](#)

Cliquez sur "INSTRUMENTS"

Vous êtes connecté(e) en tant que **Médecin (Julie Anne Michel)**
Vous vous êtes connecté(e) pour la dernière fois le 16-04-2010 à 16:47

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable.
Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Nouvel instrument

Mes instruments Tous les instruments

[1] 2 >>

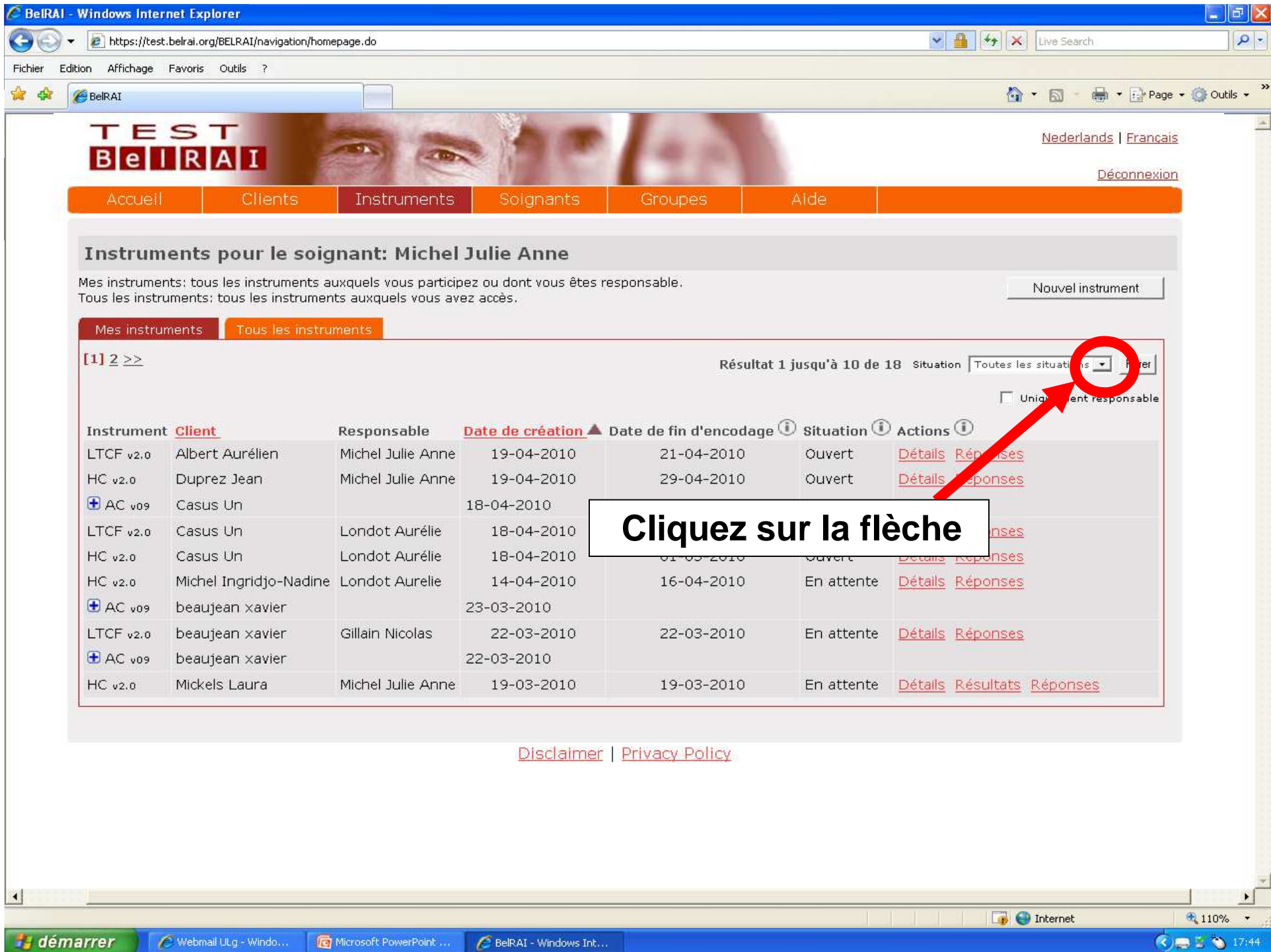
Résultat 1 jusqu'à 10 de 18 Situation Toutes les situations Filter

Uniquement responsable

Instrument	Client	Responsable	Date de création ▲	Date de fin d'encodage ⓘ	Situation ⓘ	Actions ⓘ
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	19-04-2010	21-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Duprez Jean	Michel Julie Anne	19-04-2010	29-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
+ AC v09	Casus Un		18-04-2010			
LTCF v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	22-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	01-05-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Michel Ingridjo-Nadine	Londot Aurelie	14-04-2010	16-04-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		23-03-2010			
LTCF v2.0	beaujean xavier	Gillain Nicolas	22-03-2010	22-03-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		22-03-2010			
HC v2.0	Mickels Laura	Michel Julie Anne	19-03-2010	19-03-2010	En attente	Détails Résultats Réponses

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

Internet 110% 17:44



BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable.
Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Nouvel instrument

Mes instruments Tous les instruments

[1] 2 >>

Résultat 1 jusqu'à 10 de 18 Situation

Toutes les situations
Ouvert
En attente
Fermé

Instrument	Client	Responsable	Date de création	Date de fin d'encodage	Situation	Actions
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	19-04-2010	21-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Duprez Jean	Michel Julie Anne	19-04-2010	29-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
+ AC v09	Casus Un		18-04-2010			
LTCF v2.0	Casus Un	Londot A				Détails Réponses
HC v2.0	Casus Un	Londot A				Détails Réponses
HC v2.0	Michel Ingridjo-Nadine	Londot Aurelie	14-04-2010	16-04-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		23-03-2010			
LTCF v2.0	beaujean xavier	Gillain Nicolas	22-03-2010	22-03-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		22-03-2010			
HC v2.0	Mickels Laura	Michel Julie Anne	19-03-2010	19-03-2010	En attente	Détails Résultats Réponses

Disclaimer | Privacy Policy

Internet 110% 17:44

Cliquez sur "OUVERT"

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable. Nouvel instrument

Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Mes instruments Tous les instruments

[1] Résultat 1 jusqu'à 5 de 5 Situation Ouvert Filter

Uniquement responsable

Instrument	Client	Responsable	Date de création ▲	Date de fin d'encodage ⓘ	Situation ⓘ	Actions ⓘ
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	19-04-2010	21-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Duprez Jean	Michel Julie Anne	19-04-2010	29-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
+ AC v09	Casus Un		18-04-2010			
LTCF v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	22-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	01-05-2010	Ouvert	Détails Réponses

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable. Nouvel instrument

Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Mes instruments Tous les instruments

[1] Résultat 1 jusqu'à 5 de 5 Situation Ouvert Filter

Uniquement responsable

Instrument	Client	Responsable	Date de création ▲	Date de fin d'encodage ⓘ	Situation ⓘ	Actions ⓘ
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	19-04-2010	21-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Duprez Jean	Michel Julie Anne	19-04-2010	29-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
+ AC v09	Casus Un		18-04-2010			
LTCF v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	22-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	01-05-2010	Ouvert	Détails Réponses

Cliquez sur "REPONSES"

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instrument: HC 19-04-2010 Client : [Jean Duprez](#)

Afficher mes réponses
 Afficher les réponses du responsable

Suivant Suivant et sauvegarder Sauvegarder Annuler

A. Données personnelles (0/13)
B. Admission et situation précédente (0/9)
C. Cognition (0/9)
D. Communication et vision (0/4)
E. Humeur et comportement (0/20)
F. Bien-être psychosodal (0/12)
G. Etat fonctionnel (0/37)
H. Continence (0/5)
I. Diagnostics médicaux (0/51)
J. Etat de santé (0/36)
K. Etat nutritionnel/Bucco-dentaire (0/14)
L. Etat de la peau et des pieds (0/7)
M. Médicaments (0/203)
N. Traitements et

SECTION A: DONNÉES PERSONNELLES [Plus détails](#)

1. Raison de l'évaluation [Effacer la sélection](#)

Première admission (ou première évaluation) Evaluation de sortie, couvre les 3 derniers jours de séjour
 Réévaluation de routine Evaluation de sortie en cas de transfert du client - Remplir uniquement les sections A et S
 Evaluation lors d'un retour - Remplir au moins la section A Autre (par ex. recherche scientifique)
 Réévaluation pour changement significatif de l'état de santé

↑ TOP ↑

2. Date de référence pour l'évaluation

Jour
Mois
Année

↑ TOP ↑

3. Attentes déclarées par le client et/ou la famille

Internet 110%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:44

Aides permettant de faciliter l'encodage et la standardisation des données

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instrument: HC 19-04-2010 Client : Jean Duprez

Afficher mes réponses
 Afficher les réponses du responsable

Suivant Suivant et sauvegarder Sauvegarder Annuler

A. Données personnelles (0/13)
B. Admission et situation précédente (0/9)
C. Cognition (0/9)
D. Communication et vision (0/4)
E. Humeur et comportement (0/20)
F. Bien-être psychosocial (0/12)
G. Etat fonctionnel (0/37)
H. Continence (0/5)
I. Diagnostics médicaux (0/51)
J. Etat de santé (0/36)
K. Etat nutritionnel/Bucco-dentaire (0/14)
L. Etat de la peau et des pieds (0/7)
M. Médicaments (0/203)
N. Traitements et

SECTION H: CONTINENCE [Plus détails](#)

1. Continence urinaire [i](#)
Coder pour les 3 derniers jours
[Effacer la sélection](#)

Continent(e) - Contrôle complet. N'UTILISE AUCUN type de sondé ou autre moyen auxiliaire pour collecter les urines.
 Contrôle complet avec n'importe quelle sonde ou stomie
 Fréquemment incontinent(e) - Quotidiennement avec cependant persistance d'un contrôle
 Incontinent(e) - Absence totale de contrôle
 N'est pas survenue - Aucune émission d'urine durant les 3 derniers jours

2. Moyen auxiliaire pour recueillir les urines [i](#) ▼
Protection exclue (voir section N4)
[Effacer la sélection](#)

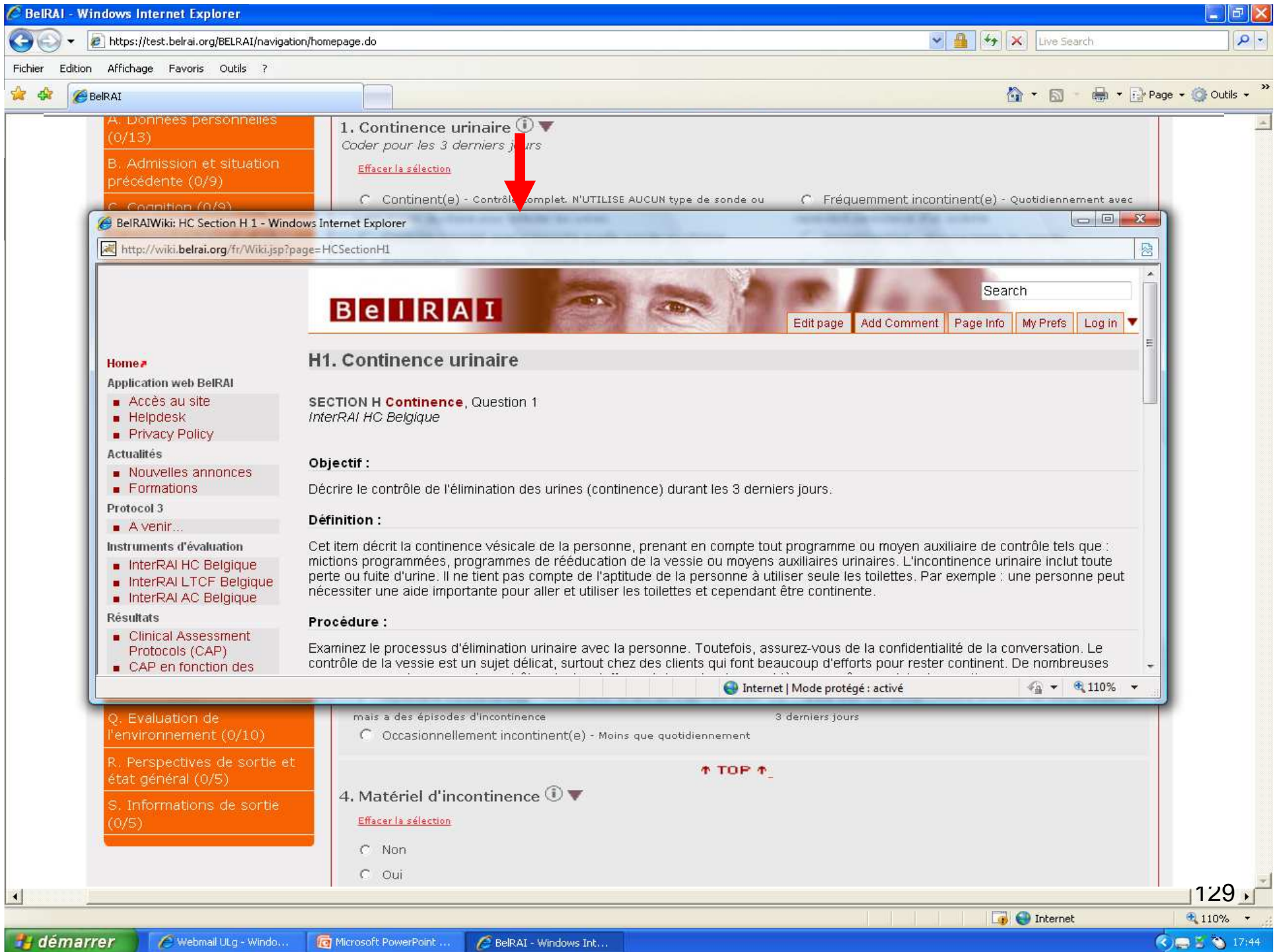
Aucun
 Etui pénien
 Sonde urinaire à demeure
 Néphrostomie, urétérostomie, cystostomie, etc...

3. Continence fécale [i](#) ▼
Coder pour les 3 derniers jours
[Effacer la sélection](#)

Cliquez sur « i »

128

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44



- A. Données personnelles (0/13)
- B. Admission et situation précédente (0/9)
- C. Conjonction (0/9)

1. Continence urinaire

Coder pour les 3 derniers jours

[Effacer la sélection](#)

- Continent(e) - Contrôle complet. N'UTILISE AUCUN type de sonde ou
- Fréquemment incontinent(e) - Quotidiennement avec

BeIRAIWiki: HC Section H 1 - Windows Internet Explorer

http://wiki.belrai.org/fr/Wiki.jsp?page=HCSectionH1

BeIRAI Search

Edit page Add Comment Page Info My Prefs Log in

H1. Continence urinaire

SECTION H **Continence**, Question 1
InterRAI HC Belgique

Objectif :
Décrire le contrôle de l'élimination des urines (continence) durant les 3 derniers jours.

Définition :
Cet item décrit la continence vésicale de la personne, prenant en compte tout programme ou moyen auxiliaire de contrôle tels que : mictions programmées, programmes de rééducation de la vessie ou moyens auxiliaires urinaires. L'incontinence urinaire inclut toute perte ou fuite d'urine. Il ne tient pas compte de l'aptitude de la personne à utiliser seule les toilettes. Par exemple : une personne peut nécessiter une aide importante pour aller et utiliser les toilettes et cependant être continente.

Procédure :
Examinez le processus d'élimination urinaire avec la personne. Toutefois, assurez-vous de la confidentialité de la conversation. Le contrôle de la vessie est un sujet délicat, surtout chez des clients qui font beaucoup d'efforts pour rester continent. De nombreuses

- Q. Evaluation de l'environnement (0/10)
- R. Perspectives de sortie et état général (0/5)
- S. Informations de sortie (0/5)

mais a des épisodes d'incontinence 3 derniers jours

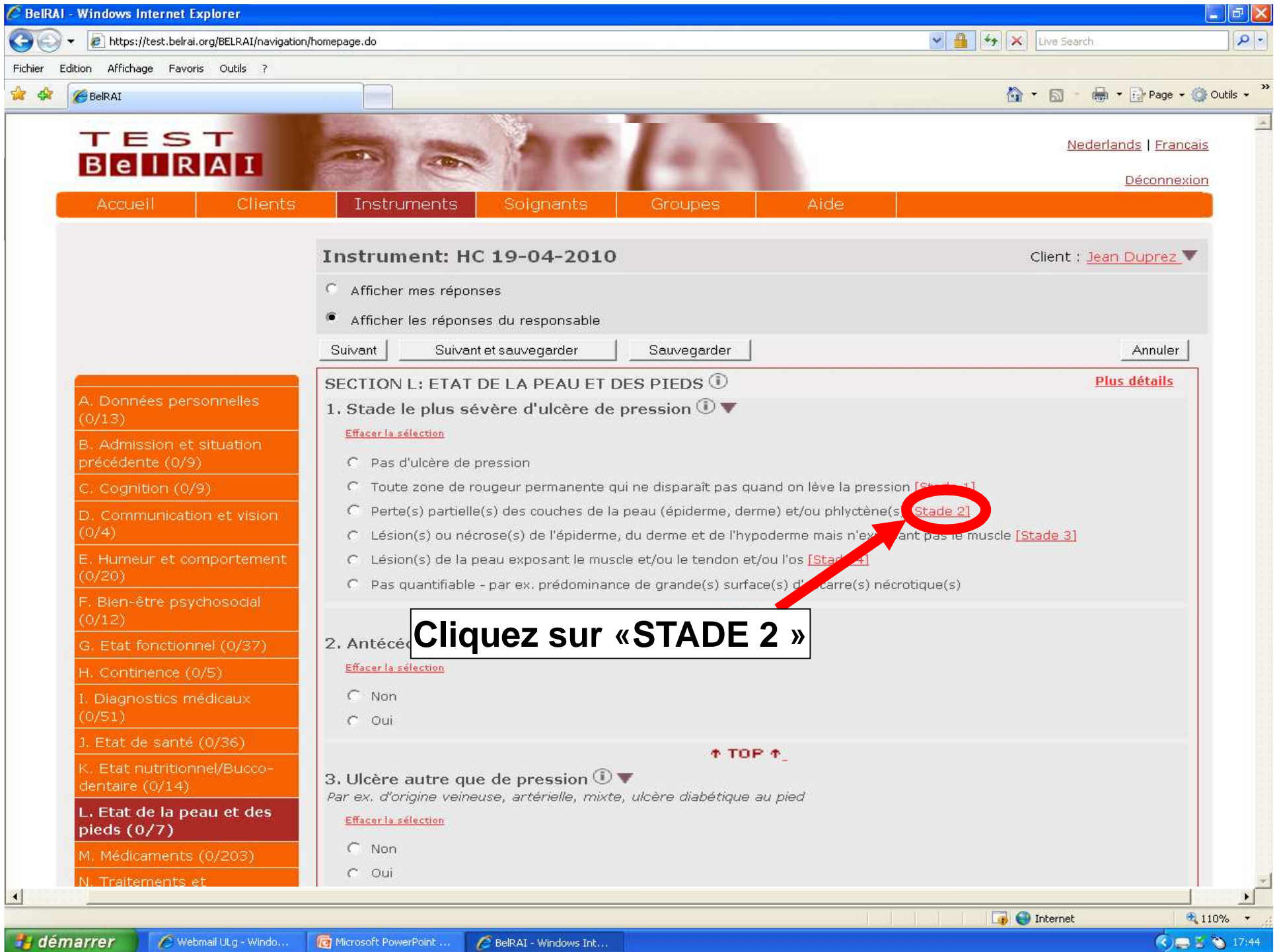
- Occasionnellement incontinent(e) - Moins que quotidiennement

↑ TOP ↑

4. Matériel d'incontinence

[Effacer la sélection](#)

- Non
- Oui



Instrument: HC 19-04-2010

Client : Jean Duprez

- Afficher mes réponses
- Afficher les réponses du responsable

Suivant Suivant et sauvegarder Sauvegarder Annuler

- A. Données personnelles (0/13)
- B. Admission et situation précédente (0/9)
- C. Cognition (0/9)
- D. Communication et vision (0/4)
- E. Humeur et comportement (0/20)
- F. Bien-être psychosocial (0/12)
- G. Etat fonctionnel (0/37)
- H. Continence (0/5)
- I. Diagnostics médicaux (0/51)
- J. Etat de santé (0/36)
- K. Etat nutritionnel/Bucco-dentaire (0/14)
- L. Etat de la peau et des pieds (0/7)**
- M. Médicaments (0/203)
- N. Traitements et

SECTION L: ETAT DE LA PEAU ET DES PIEDS

Plus détails

1. Stade le plus sévère d'ulcère de pression

Effacer la sélection

- Pas d'ulcère de pression
- Toute zone de rougeur permanente qui ne disparaît pas quand on lève la pression [Stade 1]
- Perte(s) partielle(s) des couches de la peau (épiderme, derme) et/ou phlyctène(s) [Stade 2]
- Lésion(s) ou nécrose(s) de l'épiderme, du derme et de l'hypoderme mais n'exposant pas le muscle [Stade 3]
- Lésion(s) de la peau exposant le muscle et/ou le tendon et/ou l'os [Stade 4]
- Pas quantifiable - par ex. prédominance de grande(s) surface(s) d'escarre(s) nécrotique(s)

Cliquez sur «STADE 2»

2. Antécédents

Effacer la sélection

- Non
- Oui

↑ TOP ↑

3. Ulcère autre que de pression

Par ex. d'origine veineuse, artérielle, mixte, ulcère diabétique au pied

Effacer la sélection

- Non
- Oui

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

TEST
BeIRAI

Annuler

is détails

Terminé

Internet | Mode protégé : activé

110%

démarrer

Webmail ULg - Windo...

Microsoft PowerPoint ...

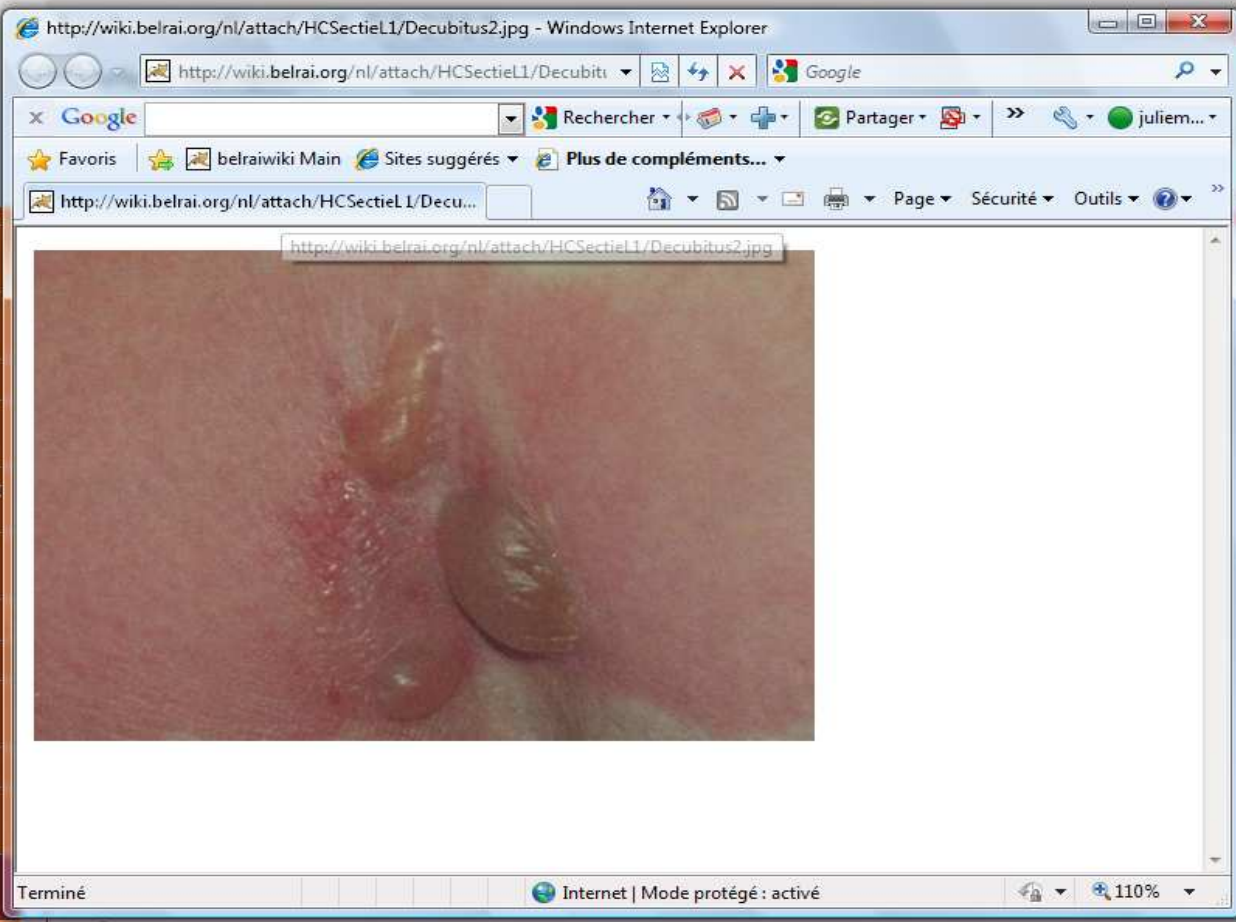
BelRAI - Windows Int...

17:44

TEST BeIRAI

- Accueil
- Clients
- Instruments
- Soignants
- Groupes
- Aide

- A. Données personnelles (0/13)
- B. Admission et situation précédente (0/9)
- C. Cognition (0/9)
- D. Communication et vision (0/4)
- E. Humeur et comportement (0/20)
- F. Bien-être psychosocial (0/12)
- G. Etat fonctionnel (0/37)
- H. Continence (0/5)
- I. Diagnostics médicaux (0/51)
- J. Etat de santé (0/36)
- K. Etat nutritionnel/Bucco-dentaire (0/14)
- L. Etat de la peau et des pieds (0/7)**
- M. Médicaments (0/203)
- N. Traitements et



**Comment remplir uniquement
votre section
de l'instrument d'évaluation?**

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients **Instruments** Soignants Groupes Aide

Bienvenue Julie Anne Michel

Clients	→ Aperçu → Nouveau client	Instruments récents <ul style="list-style-type: none">• HC 09-02-2010 (Jean Albert)• HC 17-02-2010 (Jean Albert)• -02-2010 (Jean Albert)• 2-2010 (Jean Albert)• -03-2010 (Aurélien Albert)• HC 10-03-2010 (Jean Albert)• KATZ 18-03-2010 (Aurélien Albert)• HC 19-03-2010 (Laura Mickels)• HC 19-03-2010 (Laura Mickels)• AC 22-03-2010 (xavier beaujean)
Instruments	→ Aperçu → Nouvel instrumen	
Soignants	→ Aperçu → Nouveau soignant	
Groupes	→ Aperçu → Nouveau groupe	
Aide	→ Helpdesk → Aide	

Vous êtes connecté(e) en tant que **Médecin (Julie Anne Michel)**
Vous vous êtes connecté(e) pour la dernière fois le 16-04-2010 à 16:47

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

Cliquez sur "INSTRUMENTS"

Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable.
Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Nouvel instrument

Mes instruments Tous les instruments

[1] 2 >>

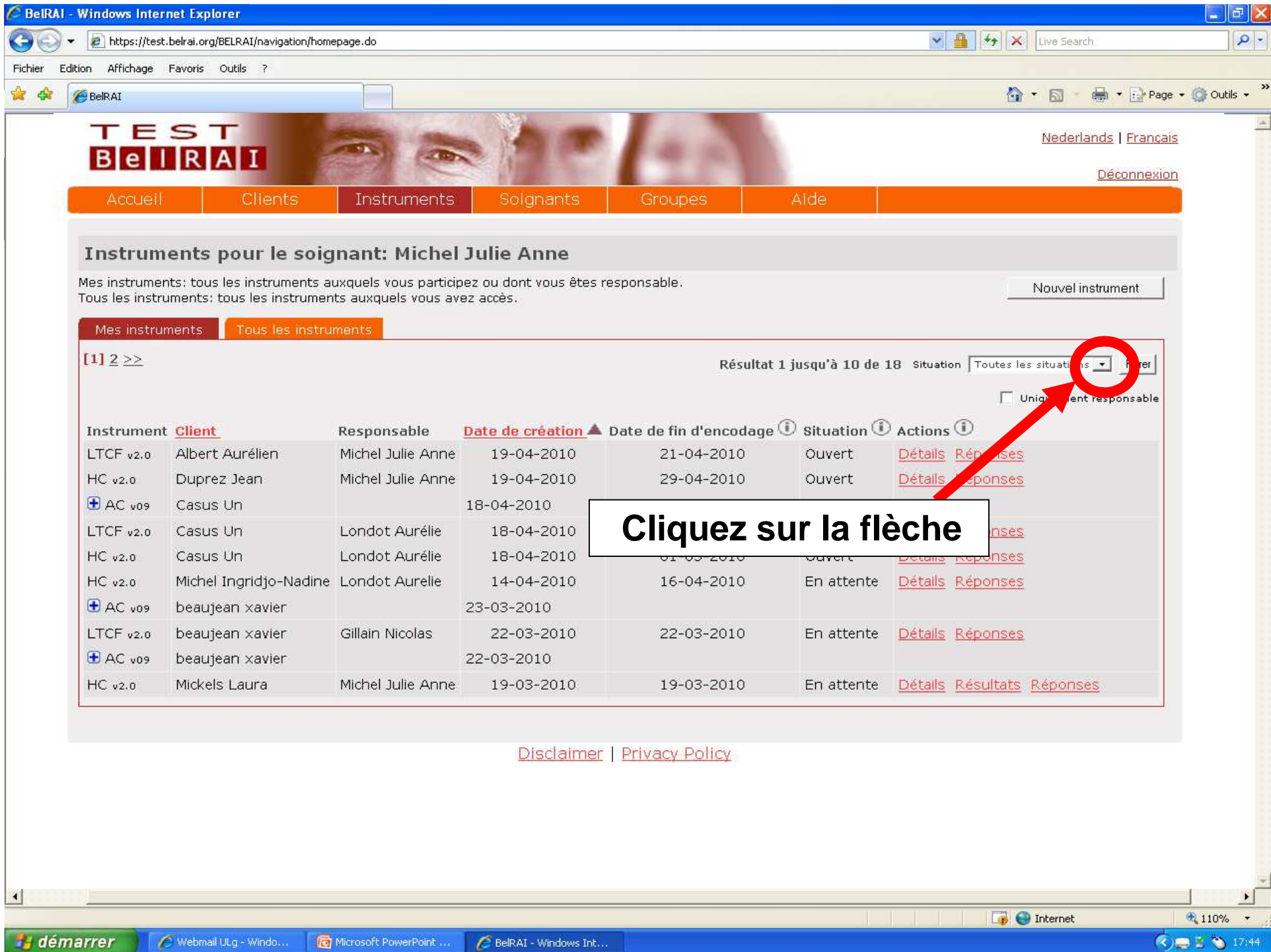
Résultat 1 jusqu'à 10 de 18 Situation Toutes les situations Filter

Uniquement responsable

Instrument	Client	Responsable	Date de création ▲	Date de fin d'encodage ⓘ	Situation ⓘ	Actions ⓘ
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	19-04-2010	21-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Duprez Jean	Michel Julie Anne	19-04-2010	29-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
+ AC v09	Casus Un		18-04-2010			
LTCF v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	22-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	01-05-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Michel Ingridjo-Nadine	Londot Aurelie	14-04-2010	16-04-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		23-03-2010			
LTCF v2.0	beaujean xavier	Gillain Nicolas	22-03-2010	22-03-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		22-03-2010			
HC v2.0	Mickels Laura	Michel Julie Anne	19-03-2010	19-03-2010	En attente	Détails Résultats Réponses

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

Internet 110% 17:44



Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable.
Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Nouvel instrument

Mes instruments Tous les instruments

[1] 2 >>

Résultat 1 jusqu'à 10 de 18 Situation Toutes les situations

Uniquement responsable

Instrument	Client	Responsable	Date de création	Date de fin d'encodage	Situation	Actions
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	19-04-2010	21-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Duprez Jean	Michel Julie Anne	19-04-2010	29-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
+ AC v09	Casus Un		18-04-2010			
LTCF v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010			Détails Réponses
HC v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	01-05-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Michel Ingridjo-Nadine	Londot Aurelie	14-04-2010	16-04-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		23-03-2010			
LTCF v2.0	beaujean xavier	Gillain Nicolas	22-03-2010	22-03-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		22-03-2010			
HC v2.0	Mickels Laura	Michel Julie Anne	19-03-2010	19-03-2010	En attente	Détails Résultats Réponses

Cliquez sur la flèche

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable.
Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Nouvel instrument

Mes instruments Tous les instruments

[1] 2 >>

Résultat 1 jusqu'à 10 de 18 Situation

Toutes les situations
Ouvvert
Fermé

Instrument	Client	Responsable	Date de création	Date de fin d'encodage	Situation	Actions
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	19-04-2010	21-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Duprez Jean	Michel Julie Anne	19-04-2010	29-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
+ AC v09	Casus Un		18-04-2010			
LTCF v2.0	Casus Un	Londot A				Détails Réponses
HC v2.0	Casus Un	Londot A				Détails Réponses
HC v2.0	Michel Ingridjo-Nadine	Londot Aurelie	14-04-2010	16-04-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		23-03-2010			
LTCF v2.0	beaujean xavier	Gillain Nicolas	22-03-2010	22-03-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		22-03-2010			
HC v2.0	Mickels Laura	Michel Julie Anne	19-03-2010	19-03-2010	En attente	Détails Résultats Réponses

Disclaimer | Privacy Policy

Internet 110% 17:44

Cliquez sur "OUVERT"

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable. Nouvel instrument

Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Mes instruments Tous les instruments

[1] Résultat 1 jusqu'à 5 de 5 Situation Filter Uniquement responsable

Instrument	Client	Responsable	Date de création ▲	Date de fin d'encodage ⓘ	Situation ⓘ	Actions ⓘ
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	19-04-2010	21-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Duprez Jean	Michel Julie Anne	19-04-2010	29-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
+ AC v09	Casus Un		18-04-2010			
LTCF v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	22-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	01-05-2010	Ouvert	Détails Réponses

Cliquez sur "REPONSES"

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

TEST
BeIRAI

Instrument: **HC 19-04-2010** Client : **Jean Duprez**

Afficher mes réponses
 Afficher les réponses du responsable

Suivant Suivant et sauvegarder Sauvegarder Annuler

A. Données personnelles (0/13)
B. Admission et situation précédente (0/9)
C. Cognition (0/9)
D. Communication et vision (0/4)
E. Humeur et comportement (0/20)
F. Bien-être psychosodal (0/12)
G. Etat fonctionnel (0/37)
H. Continence (0/5)
I. Diagnostics médicaux (0/51)
J. Etat de santé (0/36)
K. Etat nutritionnel/Bucco-dentaire (0/14)
L. Etat de la peau et des pieds (0/7)
M. Médicaments (0/203)
N. Traitements et

SECTION A: DONNÉES PERSONNELLES [Plus détails](#)

1. Raison de l'évaluation [Effacer la sélection](#)

Première admission (ou première évaluation)
 Réévaluation de routine
 Evaluation lors d'un retour - Remplir au moins la section A
 Réévaluation pour changement significatif de l'état de santé

Evaluation de sortie, couvre les 3 derniers jours de séjour
 Evaluation de sortie en cas de transfert du client - Remplir uniquement les sections A et S
 Autre (par ex. recherche scientifique)

↑ TOP ↑

2. Date de référence pour l'évaluation

Jour

Mois

Année

↑ TOP ↑

3. Attentes déclarées par le client et/ou la famille

Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instrument: HC 19-04-2010 Client : Jean Duprez

Afficher mes réponses
 Afficher les réponses du responsable

Suivant Suivant et sauvegarder Sauvegarder Annuler

A. Données personnelles (0/13)
B. Admission et situation précédente (0/9)
C. ... (0/27)
D. Communication et vision (0/4)
E. ... (0/20)
F. Bien-être psychosodal (0/12)

SECTION A: DONNÉES PERSONNELLES [Plus détails](#)

1. Raison de l'évaluation [Effacer la sélection](#)

Première admission (ou première évaluation) Evaluation de sortie, couvre les 3 derniers jours de séjour
 Réévaluation de routine Evaluation de sortie en cas de transfert du client - Remplir uniquement les sections A et S
 Evaluation lors d'un retour - Remplir au moins la section A Autre (par ex. recherche scientifique)
 Réévaluation pour changement significatif de l'état de santé

↑ TOP ↑

Remplir Mois Année Remplir

↑ TOP ↑

3. Attentes déclarées par le client et/ou la famille

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

Cliquez dans le menu sur la section souhaitée pour y être transféré

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Remplir

b. Oui rapport à il y a 90 jours (ou depuis la dernière évaluation) la personne vit maintenant avec quelqu'un de nouveau
nouveau ▼
Par ex. a déménagé chez une autre personne ou une autre personne a emménagé
[Effacer la sélection](#)

Non
 Oui

c. Le client ou l'aidant principal estime qu'il serait mieux s'il vivait ailleurs ▼
[Effacer la sélection](#)

Non
 Oui, dans une autre habitation
 Oui en institution

↑ TOP ↑

7. **Commentaires** ▼
Si pas de commentaires noter "AUCUN"

Durant les 7 derniers jours
 Est hospitalisé(e) actuellement

↑ TOP ↑

8. Commentaires ▼
Si pas de commentaires noter "AUCUN"

Suivant **Suivant et sauvegarder** Sauvegarder Annuler

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

140

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

Cliquez sur « SAUVEGARDER » si vous ne remplissez que cette section sinon cliquez sur « SAUVEGARDER ET SUIVANT » si vous complétez également la section suivante

BelRAI - Windows Internet Explorer
https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

TEST
BeIRAI

Nederlands | Français
Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Confirmation

- La section *Données personnelles* a été sauvegardée

Instrument: HC 19-04-2010 Client : [Jean Duprez](#)

Afficher mes réponses
 Afficher les réponses du responsable

Suivant Suivant et sauvegarder Sauvegarder Annuler

A. Données personnelles (12/13)
B. Admission et situation précédente (0/9)
C. Cognition (0/9)
D. Communication et vision (0/4)
E. Humeur et comportement (0/20)
F. Bien-être psychosocial (0/12)
G. Etat fonctionnel (0/37)
H. Continence (0/5)
I. Diagnostics médicaux (0/51)
J. Etat de santé (0/36)
K. Etat nutritionnel/Bucco-dentaire (0/14)
L. Etat de la peau et des pieds (0/7)
M. Médicaments (0/203)
N. Traitements et

SECTION A: DONNÉES PERSONNELLES [Plus détails](#)

1. Raison de l'évaluation

[Effacer la sélection](#)

- Première admission (ou première évaluation)
- Réévaluation de routine
- Evaluation lors d'un retour - Remplir au moins la section A
- Réévaluation pour changement significatif de l'état de santé
- Evaluation de sortie, couvre les 3 derniers jours de séjour
- Evaluation de sortie en cas de transfert du client - Remplir uniquement les sections A et S
- Autre (par ex. recherche scientifique)

↑ TOP ↑

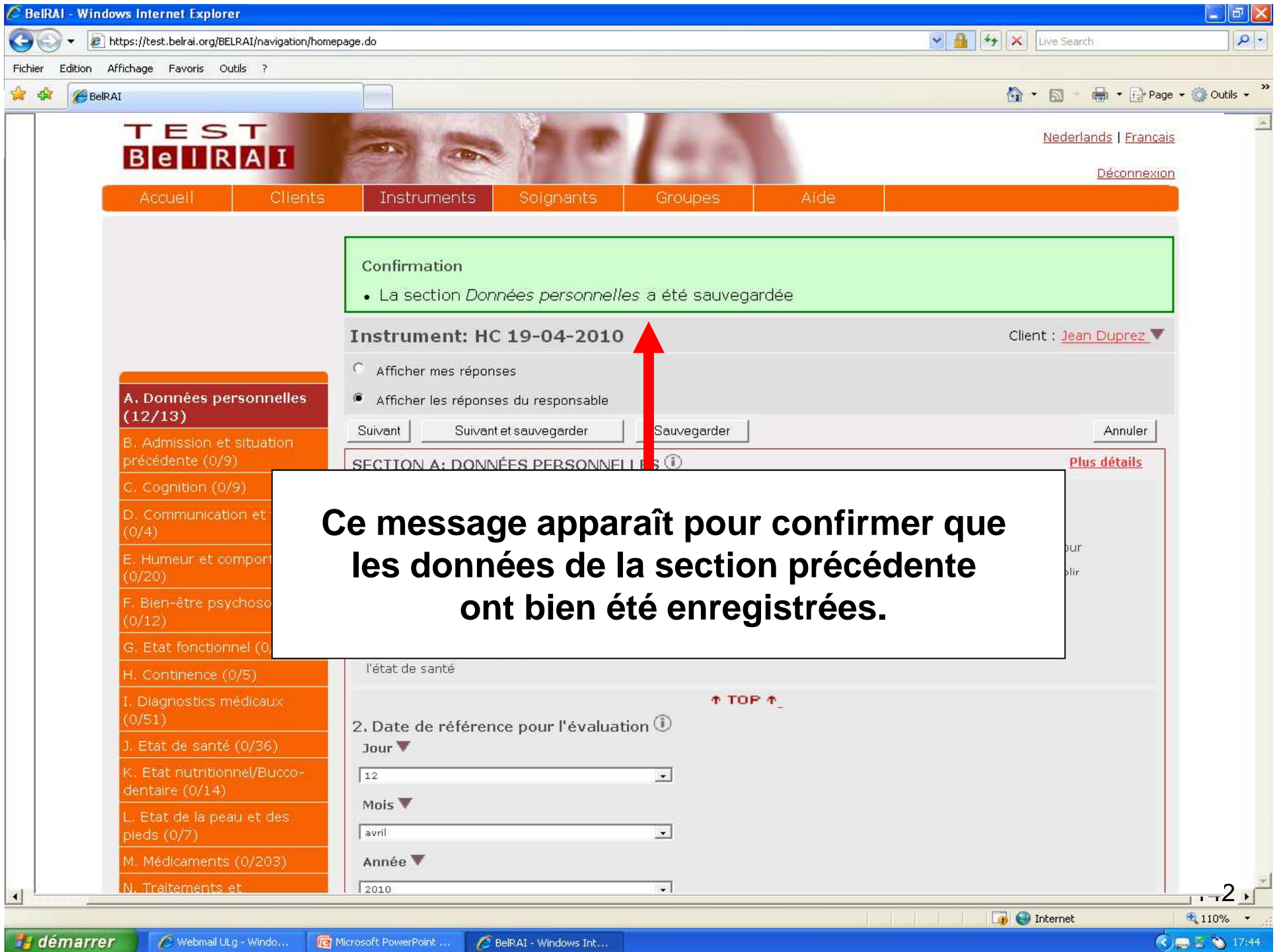
2. Date de référence pour l'évaluation

Jour ▼
12

Mois ▼
avril

Année ▼
2010

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44



Confirmation

- La section *Données personnelles* a été sauvegardée

Instrument: HC 19-04-2010 Client : [Jean Duprez](#)

Afficher mes réponses
 Afficher les réponses du responsable

Suivant Suivant et sauvegarder Sauvegarder Annuler

- A. Données personnelles (12/13)**
- B. Admission et situation précédente (0/9)
- C. Cognition (0/9)
- D. Communication et (0/4)
- E. Humeur et comport (0/20)
- F. Bien-être psychoso (0/12)
- G. Etat fonctionnel (0/)
- H. Continence (0/5)
- I. Diagnostics médicaux (0/51)
- J. Etat de santé (0/36)
- K. Etat nutritionnel/Bucco-dentaire (0/14)
- L. Etat de la peau et des pieds (0/7)
- M. Médicaments (0/203)
- N. Traitements et

Ce message apparaît pour confirmer que les données de la section précédente ont bien été enregistrées.

SECTION A: DONNÉES PERSONNELLES ⓘ [Plus détails](#)

l'état de santé

↑ TOP ↑

2. Date de référence pour l'évaluation ⓘ

Jour ▼
12

Mois ▼
avril

Année ▼
2010

Comment fermer un instrument ?

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients **Instruments** Soignants Groupes Aide

Bienvenue Julie Anne Michel

Clients	→ Aperçu → Nouveau client	Instruments récents <ul style="list-style-type: none">• HC 09-02-2010 (Jean Albert)• HC 17-02-2010 (Jean Albert)• -02-2010 (Jean Albert)• 2-2010 (Jean Albert)• -03-2010 (Aurélien Albert)• HC 10-03-2010 (Jean Albert)• KATZ 18-03-2010 (Aurélien Albert)• HC 19-03-2010 (Laura Mickels)• HC 19-03-2010 (Laura Mickels)• AC 22-03-2010 (xavier beaujean)
Instruments	→ Aperçu → Nouvel instrumen	
Soignants	→ Aperçu → Nouveau soignant	
Groupes	→ Aperçu → Nouveau groupe	
Aide	→ Helpdesk → Aide	

Vous êtes connecté(e) en tant que **Médecin (Julie Anne Michel)**
Vous vous êtes connecté(e) pour la dernière fois le 16-04-2010 à 16:47

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

Cliquez sur "INSTRUMENTS"

Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable.
Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Nouvel instrument

Mes instruments Tous les instruments

[1] 2 >>

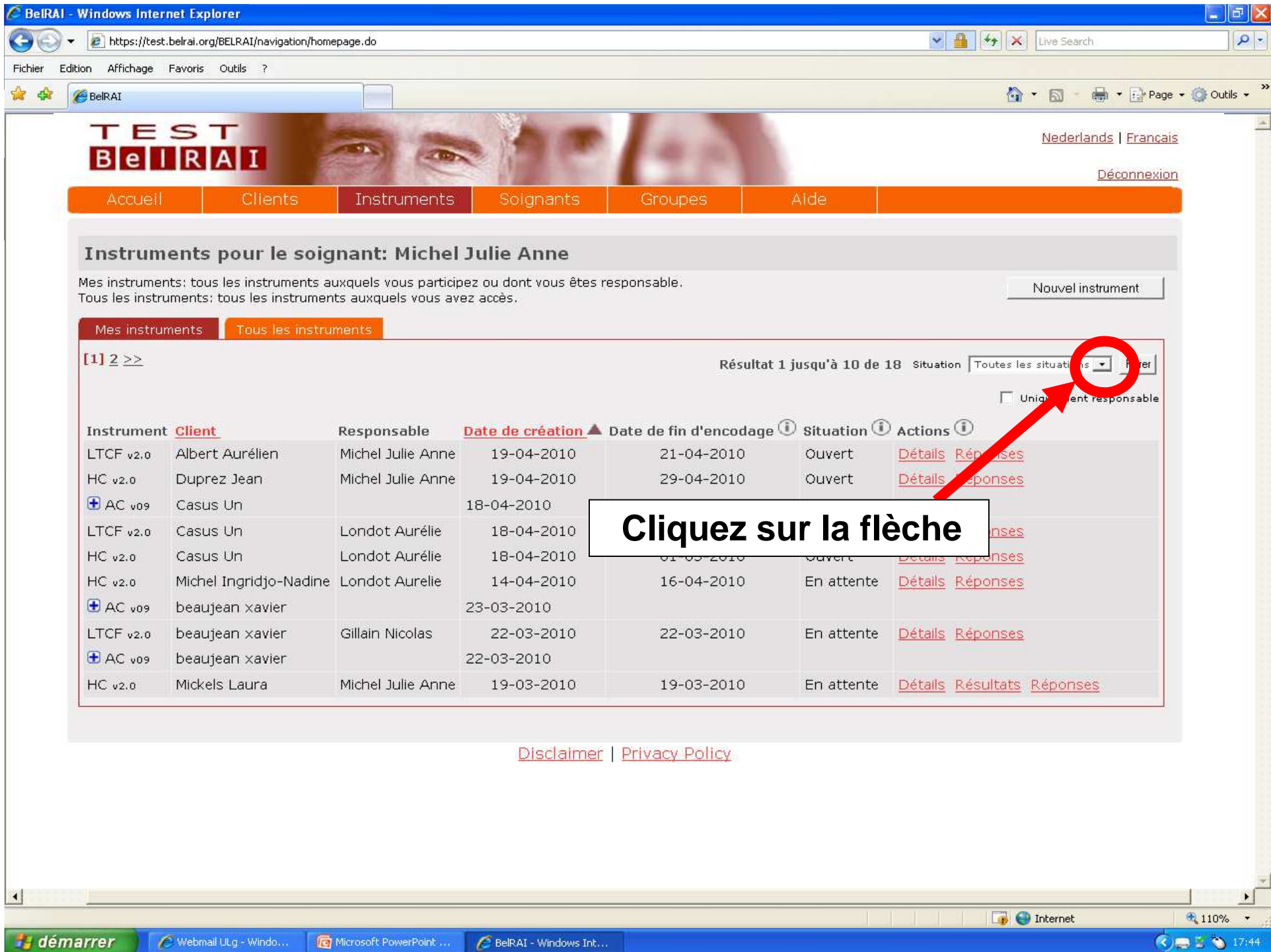
Résultat 1 jusqu'à 10 de 18 Situation Toutes les situations Filter

Uniquement responsable

Instrument	Client	Responsable	Date de création ▲	Date de fin d'encodage ⓘ	Situation ⓘ	Actions ⓘ
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	19-04-2010	21-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Duprez Jean	Michel Julie Anne	19-04-2010	29-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
+ AC v09	Casus Un		18-04-2010			
LTCF v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	22-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	01-05-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Michel Ingridjo-Nadine	Londot Aurelie	14-04-2010	16-04-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		23-03-2010			
LTCF v2.0	beaujean xavier	Gillain Nicolas	22-03-2010	22-03-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		22-03-2010			
HC v2.0	Mickels Laura	Michel Julie Anne	19-03-2010	19-03-2010	En attente	Détails Résultats Réponses

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

Internet 110% 17:44



BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable.
Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Nouvel instrument

Mes instruments Tous les instruments

Résultat 1 jusqu'à 10 de 11

En attente Filter

Uniquement responsable

Cliquez sur "EN ATTENTE"

Instrument	Client	Responsable	Date de création ▲	Date de fin d'encodage ⓘ	Situation ⓘ	Actions ⓘ
HC v2.0	Michel Ingridjo-Nadine	Londot Aurelie	14-04-2010	16-04-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		23-03-2010			
LTCF v2.0	beaujean xavier	Gillain Nicolas	22-03-2010	22-03-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		22-03-2010			
HC v2.0	Mickels Laura	Michel Julie Anne	19-03-2010	19-03-2010	En attente	Détails Résultats Réponses
HC v2.0	Mickels Laura	Michel Julie Anne	19-03-2010	29-03-2010	En attente	Détails Résultats Réponses
KATZ v1.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	18-03-2010	28-03-2010	En attente	Détails Résultats Réponses
HC v2.0	Albert Jean	Gillain Nicolas	10-03-2010	20-03-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	Albert Jean		18-02-2010			
HC v2.0	Albert Jean	Michel Julie Anne	17-02-2010	27-02-2010	En attente	Détails Résultats Réponses

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

Internet 110%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:44

Windows Internet Explorer window showing the BelRAI website. The browser address bar shows <https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do>.

The website header includes the logo "TEST BeIRAI" and navigation links: [Nederlands](#) | [Français](#), [Déconnexion](#), and a menu with [Accueil](#), [Clients](#), [Instruments](#), [Soignants](#), [Groupes](#), and [Aide](#).

Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable.
Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

[Nouvel instrument](#)

Mes instruments | **Tous les instruments**

[1] 2 >>> Résultat 1 jusqu'à 10 de 18 Situation [Filtrer](#)

Uniquement responsable

Instrument	Client	Responsable	Date de création ▲	Date de fin d'encodage ⓘ	Situation ⓘ	Actions ⓘ
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	19-04-2010	21-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Duprez Jean	Michel Julie Anne	19-04-2010	29-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
+ AC v09	Casus Un		18-04-2010			
LTCF v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	22-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	01-05-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Michel Ingridjo-Nadine	Londot Aurelie	14-04-2010	16-04-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		23-03-2010			
LTCF v2.0	beaujean xavier	Gillain Nicolas	22-03-2010	22-03-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09						
HC v2.0						Résultats Réponses

Cliquez sur "RESULTATS" (with a red arrow pointing to the "Résultats" link in the table)

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

Windows taskbar shows: démarrer, Webmail ULg - Windo..., Microsoft PowerPoint..., BelRAI - Windows Int..., Internet, 110%, 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://belrai.pyxima.com/BELRAI2007TEST/takeResponsibility.do?instrumentID=RAI_HC2008-Belgian&inputPhaseID=1219#sIADLP_2007

Live Search

BelRAI

Page Outils

Malnutrition ⓘ	ne peut pas être calculé.
Déshydratation ⓘ	Activé de niveau élevé : complications de déshydratation (code 2) ...
Alimentation par Sonde ⓘ	Non activé : pas d'alimentation par sonde (code 0) ...
Médicaments ⓘ	Non activé : pas de combinaison de neuf médicaments différents avec une santé instable (code 0) ...
Usage de Tabac & Alcool ⓘ	Activé : fume et consomme de l'alcool quotidiennement (code 1) ...
Incontinence Urinaire ⓘ	Activé pour améliorer la fonction urinaire (code 3) ...
Incontinence Fécale ⓘ	Activé pour la prévention du déclin (code 1) ...

Echelles

Echelle hiérarchique des AVQ	Assistance importante exigée pour au moins l'hygiène personnelle et l'utilisation des toilettes
Echelle du Body Mass Index (BMI)	ne peut pas être calculé.
Co	
Ecl	
(IA	
Echelle de performance cognitive 1	Déclin modéré à important
Echelle de performance cognitive 2	Déclin modéré à important
Echelle de dépression ⓘ	7
Douleur	Douleur moins que journalière
Chess ⓘ	3
MAPLe	Very High Need
Ecubitus	Cratère profond dans la peau [Stade 3]

Cliquez sur « ENREGISTRER et FERMER »

Enregistrer et fermer

Attention : le questionnaire doit être fermé pour sauvegarder les résultats.

Nous insistons sur le fait que le prototype actuel doit servir en premier lieu à valider les recherches déjà effectuées et non à modifier les indispensables échanges de données de santé ou d'autres aspects de la relation de soins. Les résultats découlant du traitement des données, qui sont obtenus après avoir complété l'instrument d'évaluation, devraient être utilisés comme support par les professionnels de santé et ne peuvent pas être considérés comme des planificateurs de soins ou des diagnostics médicaux. Interpréter de manière autonome les besoins en soins ou les points importants mis en évidence par BelRAI en vue de réaliser un plan de soins holistique, de haute qualité et un suivi de la qualité, demeure de la responsabilité des professionnels de santé. [Lire l'intégralité du disclaimer](#)

démarrer Boîte de réception - ... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... nero SEARCH 10:20

Comment consulter les CAP et les scores des échelles?

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients **Instruments** Soignants Groupes Aide

Bienvenue Julie Anne Michel

Clients	→ Aperçu → Nouveau client
Instruments	→ Aperçu → Nouvel instrumen
Soignants	→ Aperçu → Nouveau soignant
Groupes	→ Aperçu → Nouveau groupe
Aide	→ Helpdesk → Aide

Instruments récents

- [HC 09-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [HC 17-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [-02-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [2-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [-03-2010 \(Aurélien Albert\)](#)
- [HC 10-03-2010 \(Jean Albert\)](#)
- [KATZ 18-03-2010 \(Aurélien Albert\)](#)
- [HC 19-03-2010 \(Laura Mickels\)](#)
- [HC 19-03-2010 \(Laura Mickels\)](#)
- [AC 22-03-2010 \(xavier beaujean\)](#)

Cliquez sur "INSTRUMENTS"

Vous êtes connecté(e) en tant que **Médecin (Julie Anne Michel)**
Vous vous êtes connecté(e) pour la dernière fois le 16-04-2010 à 16:47

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable.
Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Nouvel instrument

Mes instruments Tous les instruments

[1] 2 >>

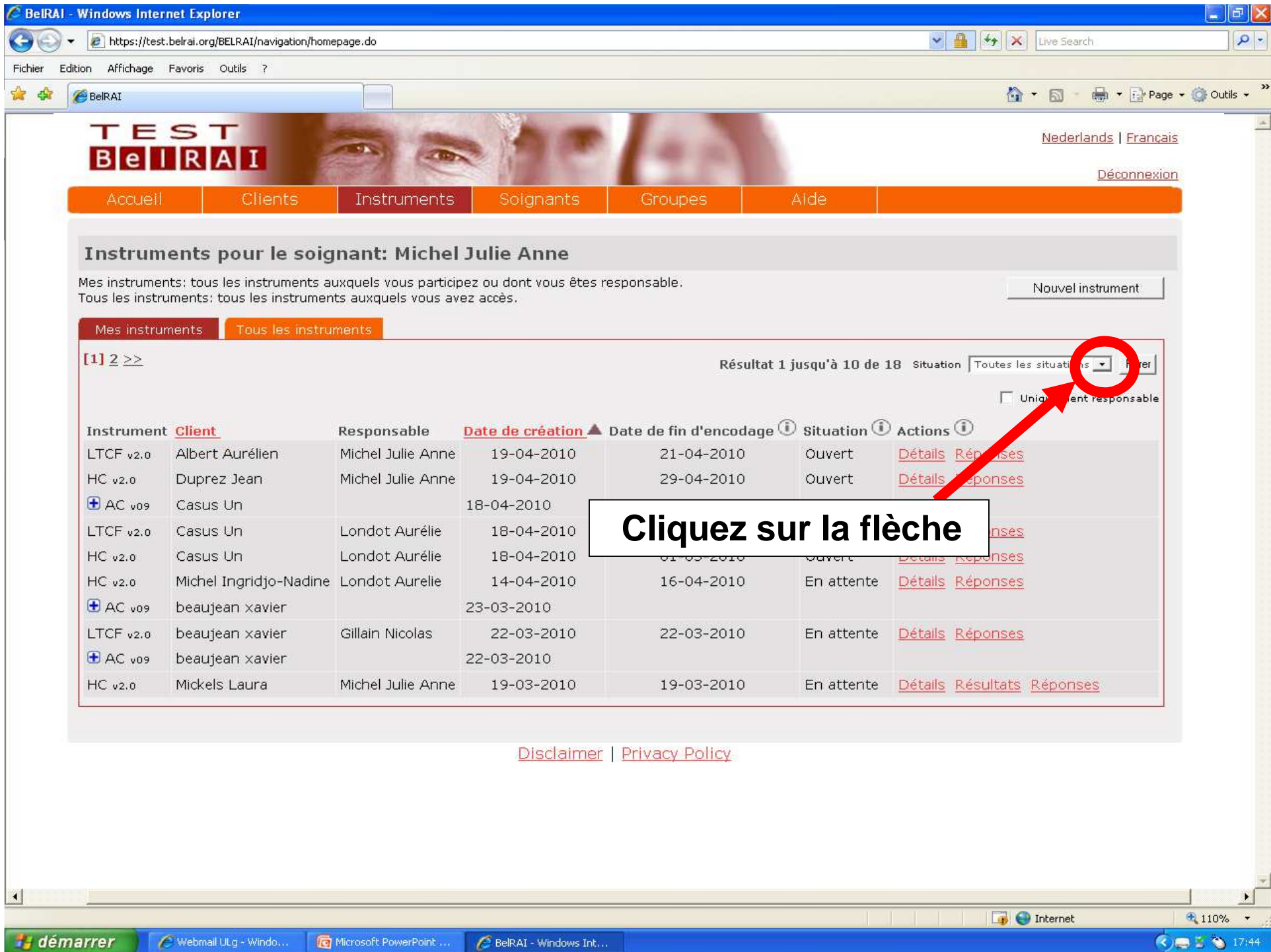
Résultat 1 jusqu'à 10 de 18 Situation Toutes les situations Filter

Uniquement responsable

Instrument	Client	Responsable	Date de création ▲	Date de fin d'encodage ⓘ	Situation ⓘ	Actions ⓘ
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	19-04-2010	21-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Duprez Jean	Michel Julie Anne	19-04-2010	29-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
+ AC v09	Casus Un		18-04-2010			
LTCF v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	22-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	01-05-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Michel Ingridjo-Nadine	Londot Aurelie	14-04-2010	16-04-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		23-03-2010			
LTCF v2.0	beaujean xavier	Gillain Nicolas	22-03-2010	22-03-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		22-03-2010			
HC v2.0	Mickels Laura	Michel Julie Anne	19-03-2010	19-03-2010	En attente	Détails Résultats Réponses

[Disclaimer](#) | [Privacy Policy](#)

Internet 110% 17:44



Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable.
Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Nouvel instrument

Mes instruments Tous les instruments

[1] 2 >>

Résultat 1 jusqu'à 10 de 18 Situation Toutes les situations

Uniquement responsable

Instrument	Client	Responsable	Date de création	Date de fin d'encodage	Situation	Actions
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	19-04-2010	21-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Duprez Jean	Michel Julie Anne	19-04-2010	29-04-2010	Ouvert	Détails Réponses
+ AC v09	Casus Un		18-04-2010			
LTCF v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010			Détails Réponses
HC v2.0	Casus Un	Londot Aurélie	18-04-2010	01-05-2010	Ouvert	Détails Réponses
HC v2.0	Michel Ingridjo-Nadine	Londot Aurelie	14-04-2010	16-04-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		23-03-2010			
LTCF v2.0	beaujean xavier	Gillain Nicolas	22-03-2010	22-03-2010	En attente	Détails Réponses
+ AC v09	beaujean xavier		22-03-2010			
HC v2.0	Mickels Laura	Michel Julie Anne	19-03-2010	19-03-2010	En attente	Détails Résultats Réponses

Cliquez sur la flèche

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable.
Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Nouvel instrument

Mes instruments Tous les instruments

[1] Résultat 1 jusqu'à 2 de 2 Situation Fermé Filter

Uniquement responsable

Cliquez sur "FERME"

Instrument	Client	Responsable	Date de Création	Date de fin d'encodage	Situation	Actions
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	05-03-2010	05-03-2010	Fermé	Détails Résultats Réponses
LTCF v2.0	Albert Jean	Michel Julie Anne	09-02-2010	11-02-2010	Fermé	Détails Résultats Réponses

Disclaimer | Privacy Policy

154

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

Windows Internet Explorer browser window showing the BelRAI website. The address bar displays <https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do>. The page title is "TEST BeIRAI".

Navigation menu: Accueil, Clients, Instruments, Soignants, Groupes, Aide.

Language: Nederlands | Français

Logout: Déconnexion

Instruments pour le soignant: Michel Julie Anne

Mes instruments: tous les instruments auxquels vous participez ou dont vous êtes responsable.
Tous les instruments: tous les instruments auxquels vous avez accès.

Nouvel instrument

Mes instruments | Tous les instruments

[1] Résultat 1 jusqu'à 2 de 2 Situation: Fermé Filter

Uniquement responsable

Instrument	Client	Responsable	Date de Création	Date de fin d'encodage	Situation	Actions
LTCF v2.0	Albert Aurélien	Michel Julie Anne	05-03-2010	05-03-2010	Fermé	Détails Résultats Réponses
LTCF v2.0	Albert Jean	Michel Julie Anne	09-02-2010	11-02-2010	Fermé	Détails Résultats Réponses

Disclaimer | Privacy Policy

155

Windows taskbar: démarrer, Webmail ULg - Windo..., Microsoft PowerPoint..., BelRAI - Windows Int..., Internet, 110%, 17:44

Cliquez sur "RESULTATS"



BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Résultats pour le client Aurélien Albert (LTCF)

CAP Echelles Profil de santé Imprimer le pdf

GAD's

Promotion des activités physiques	Pas activé: pas de possibilité d'amélioration (code 0)...
Activités de la Vie Quotidienne (AVQ)	Activé pour faciliter l'amélioration des AVQ (code 2) ...
Restriction Physique	Non activé : la liberté de mouvement du client n'est pas limitée par du matériel de contention (code 0 : prévention !)...
Perte cognitive	Activé pour prévenir le déclin cognitif (code 2) ...
Délirium	Non activé : pas de symptôme de délirium actif (code 0 : prévention !) ...
Communication	Activé sur le potentiel d'amélioration (code 1) ...
Troubles de l'humeur	Activé pour risque élevé : score DRS = 3 ou + (code 2) ...
Comportement	Déclenchement des signaux d'alarme pour prévenir l'apparition quotidienne des comportements problématiques (déambulation, agression verbale des autres, agression physique des autres, comportement socialement inapproprié ou perturbateur, comportement sexuel publiquement inapproprié ou déshabillage en public, résistance aux soins) (code

156

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Résultats pour le client Aurélien Albert (LTCF)

CAP Echelles Profil de santé Imprimer le pdf

GAD's	
Promotion des activités physiques	Pas activé: pas de possibilité d'amélioration (code0)...
Activités de la Vie Quotidienne (AVQ)	Activé pour faciliter l'amélioration des AVQ (code 2) ...
Restriction Physique	Non activé: la liberté de mouvement du client n'est pas...
Per	
Délirium	Non activé : pas de symptôme de délirium actif (code 0 : prévention !) ...
Communication	Activé sur le potentiel d'amélioration (code 1) ...
Troubles de l'humeur	Activé pour risque élevé : score DRS = 3 ou + (code 2) ...
Comportement	Déclenchement des signaux d'alarme pour prévenir l'apparition quotidienne des comportements problématiques (déambulation, agression verbale des autres, agression physique des autres, comportement socialement inapproprié ou perturbateur, comportement sexuel publiquement inapproprié ou déshabillage en public, résistance aux soins) (code...

Cliquez sur « i » pour de plus amples informations

157


démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44


BelRAI - Windows Internet Explorer


https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Promotion des activités physiques 

Activités de la Vie Quotidienne (AVQ) 

Restriction Physique 

Pas activé: pas de possibilité d'amélioration (code0)...

Activé pour faciliter l'amélioration des AVQ (code 2) ...

Non activé : la liberté de mouvement du client n'est pas limitée par du matériel de contention (code 0 : ...)

BelRAIWiki: GAD Prom - Windows Internet Explorer

http://wiki.belrai.org/fr/Wiki.jsp?page=GADProm

BeIRAI Search

Edit page Add Comment Page Info My Prefs Log in

Home

Application web BelRAI

- Accès au site
- Helpdesk
- Privacy Policy

Actualités

- Nouvelles annonces
- Formations

Protocole 3

- A venir...

Instruments d'évaluation

- InterRAI HC Belgique
- InterRAI LTCF Belgique
- InterRAI AC Belgique

Résultats

- Clinical Assessment

CAP PROMOTION DES ACTIVITES PHYSIQUES


Ce protocole d'évaluation clinique (CAP) identifie les personnes qui ont un faible niveau d'activité physique – elles ont pratiqué moins de 2 heures d'activité physique durant les 3 jours précédant l'évaluation (en réalisant des tâches instrumentales autour de la maison, marchant ou participant à un programme d'exercices). A ce faible niveau d'activité, la plupart des personnes présentent un risque élevé de complications de santé et de déclin physique.


*Les bénéfices d'un programme plus intensif d'activités physiques comprennent l'amélioration de l'endurance cardiovasculaire, une amélioration des troubles de l'humeur, une réduction du risque de chutes, un ralentissement du déclin fonctionnel et un meilleur contrôle du poids. Il est prouvé que les personnes qui s'engagent de façon régulière dans une pratique plus intense d'activités physiques comme la marche, ont un meilleur équilibre, une meilleure motricité et de la force dans les membres. **En savoir plus***


Home Care


- HC Promotion des activités physiques - CAP code 0
- HC Promotion des activités physiques - CAP code 1


HC CAP Promotion des activités physiques (texte suivi)

Relations sociales 

Chutes 

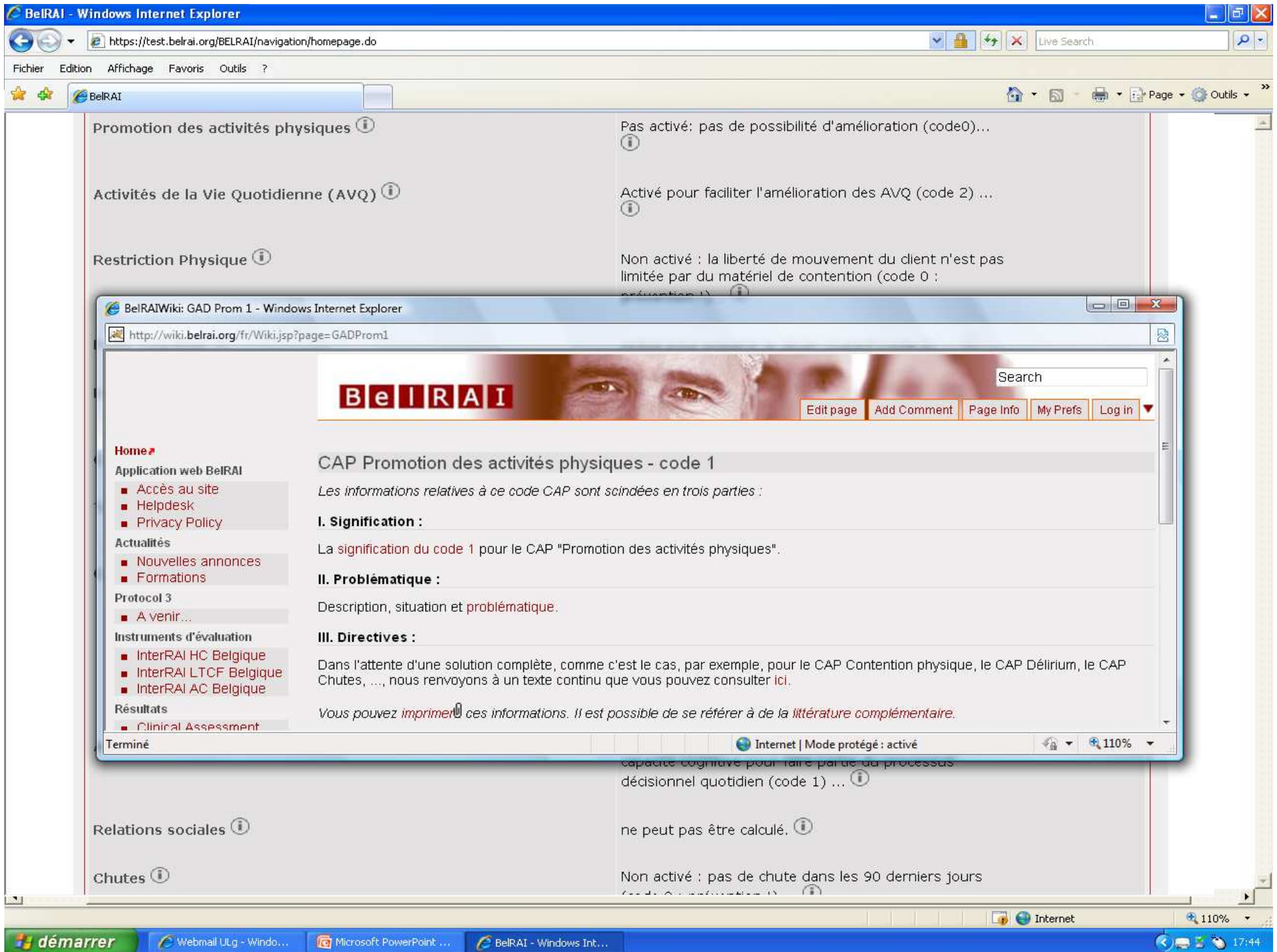
capacité cognitive pour faire partie du processus décisionnel quotidien (code 1) ... 

ne peut pas être calculé. 

Non activé : pas de chute dans les 90 derniers jours (code 0 configuration 1) 

158

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44



Promotion des activités physiques ⓘ

Pas activé: pas de possibilité d'amélioration (code0)...

Activités de la Vie Quotidienne (AVQ) ⓘ

Activé pour faciliter l'amélioration des AVQ (code 2) ...

Restriction Physique ⓘ

Non activé : la liberté de mouvement du client n'est pas limitée par du matériel de contention (code 0 : ...)

BelRAIWiki: GAD Prom 1 - Windows Internet Explorer

http://wiki.belrai.org/fr/Wiki.jsp?page=GADProm1

BeIRAI

Search

Edit page Add Comment Page Info My Prefs Log in

Home

Application web BelRAI

- Accès au site
- Helpdesk
- Privacy Policy

Actualités

- Nouvelles annonces
- Formations

Protocol 3

- A venir...

Instruments d'évaluation

- InterRAI HC Belgique
- InterRAI LTCF Belgique
- InterRAI AC Belgique

Résultats

- Clinical Assessment

Terminé

CAP Promotion des activités physiques - code 1

Les informations relatives à ce code CAP sont scindées en trois parties :

I. Signification :

La signification du code 1 pour le CAP "Promotion des activités physiques".

II. Problématique :

Description, situation et problématique.

III. Directives :

Dans l'attente d'une solution complète, comme c'est le cas, par exemple, pour le CAP Contention physique, le CAP Délirium, le CAP Chutes, ..., nous renvoyons à un texte continu que vous pouvez consulter [ici](#).

Vous pouvez [imprimer](#) ces informations. Il est possible de se référer à de la [littérature complémentaire](#).

Internet | Mode protégé : activé

110%

Relations sociales ⓘ

ne peut pas être calculé. ⓘ

Chutes ⓘ

Non activé : pas de chute dans les 90 derniers jours

démarrer

Webmail ULg - Windo...

Microsoft PowerPoint ...

BelRAI - Windows Int...

Internet

110%

17:44

The image shows a Windows Internet Explorer browser window displaying a BelRAI Wiki page. The main window title is "BelRAI - Windows Internet Explorer" and the address bar shows "https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do". The page content includes sections for "Promotion des activités physiques", "Activités de la Vie Quotidienne (AVQ)", and "Restriction Physique".

An inset window titled "BelRAIWiki: GAD Prom 1 - Windows Internet Explorer" is open, showing the URL "http://wiki.belrai.org/fr/Wiki.jsp?page=GADProm1". The page content includes a search bar, navigation links (Edit page, Add Comment, Page Info, My Prefs, Log in), and a sidebar with links like "Accès au site", "Helpdesk", "Privacy Policy", "Nouvelles annonces", "Formations", "A venir...", "InterRAI HC Belgique", "InterRAI LTCF Belgique", "InterRAI AC Belgique", "Clinical Assessment", and "Terminé".

The main content of the inset window is titled "CAP Promotion des activités physiques - code 1". It contains the following sections:

- I. Signification :** La signification du code 1 pour le CAP "Promotion des activités physiques".
- II. Thématique :** Description, situation et problématique.
- III. Directives :** Dans l'attente d'une solution complète, comme c'est le cas, par exemple, pour le CAP Contention physique, le CAP Délirium, le CAP Chutes...

A red circle highlights the "I. Signification" section, and a red arrow points from it to a callout box containing the text: "Cliquez sur « SIGNIFICATION DU CODE 1 » pour de plus amples informations".

The bottom of the image shows the Windows taskbar with the "démarrer" button and several open applications: "Webmail ULg - Windo...", "Microsoft PowerPoint...", and "BelRAI - Windows Int...". The system tray shows the time as 17:44 and the date as 11/01/2011.

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Promotion des activités physiques ⓘ

Activités de la Vie Quotidienne (AVQ) ⓘ

Restriction Physique ⓘ

Pas activé: pas de possibilité d'amélioration (code0)...

Activé pour faciliter l'amélioration des AVQ (code 2) ...

Non activé : la liberté de mouvement du client n'est pas limitée par du matériel de contention (code 0 :

BelRAIWiki: GAD Prom 1 Expl - Windows Internet Explorer

http://wiki.belrai.org/fr/Wiki.jsp?page=GADProm1Expl

BeIRAI

Search

Edit page Add Comment Page Info My Prefs Log in

Home

Application web BelRAI

- Accès au site
- Helpdesk
- Privacy Policy

Actualités

- Nouvelles annonces
- Formations

Protocol 3

- A venir...

Instruments d'évaluation

- InterRAI HC Belgique
- InterRAI LTCF Belgique
- InterRAI AC Belgique

Résultats

- Clinical Assessment

Terminé

I. Signification du code 1 pour le CAP Promotion des activités physiques

Le CAP Promotion des activités physiques est activé avec le code 1. En d'autres termes, ce client satisfait aux conditions suivantes :

- a participé, au cours des trois derniers jours, à moins de deux heures d'activité physique
- possède une ou plusieurs des caractéristiques positives suivantes :
 - se déplace sans l'aide ou indication dans la résidence
 - monte et descend les escaliers sans aide
 - pense pouvoir être plus indépendant
 - le prestataire de soins pense que le client peut être plus indépendant
 - le client a de bonnes chances de se rétablir de maladies ou de problèmes de santé récents

Étant donné que le client possède des réserves fonctionnelles, il pourrait augmenter ses activités physiques. Il s'avère, toutefois, que seule une minorité de ce groupe de clients (environ 11%) enregistre des progrès dans les 90 jours qui suivent. C'est pourquoi il

capacité cognitive pour faire partie du processus décisionnel quotidien (code 1) ... ⓘ

ne peut pas être calculé. ⓘ

Non activé : pas de chute dans les 90 derniers jours (code 0) ... ⓘ

Relations sociales ⓘ

Chutes ⓘ

Internet | Mode protégé : activé

110%

démarrer

Webmail ULg - Windo...

Microsoft PowerPoint ...

BelRAI - Windows Int...

Internet

110%

17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Promotion des activités physiques (i) Pas activé: pas de possibilité d'amélioration (code0)...

Activités de la Vie Quotidienne (AVQ) (i) Activé pour faciliter l'amélioration des AVQ (code 2) ...

Restriction Physique (i) Non activé : la liberté de mouvement du client n'est pas limitée par du matériel de contention (code 0 ;

BelRAIWiki: GAD Prom 1 - Windows Internet Explorer

http://wiki.belrai.org/fr/Wiki.jsp?page=GADProm1

BeIRAI Search

Edit page Add Comment Page Info My Prefs Log in

Home

Application web BelRAI

- Accès au site
- Helpdesk
- Privacy Policy

Actualités

- Nouvelles annonces
- Formations

Protocol 3

- A venir...

Instruments d'évaluation

- InterRAI HC Belgique
- InterRAI LTCF Belgique
- InterRAI AC Belgique

Résultats

- Clinical Assessment

Terminé

CAP Promotion des activités physiques - code 1

Les informations relatives à ce code CAP sont scindées en trois parties :

I. Signification :

La signification du code 1 pour le CAP "Promotion des activités physiques".

II. Problématique :

Description, situation et problématique.

III. Directives :

Dans l'attente d'une solution complète, comme c'est le cas, par exemple, pour le CAP Contention physique, le CAP Délirium, le CAP Chutes, ... nous renvoyons à un texte continu que vous pouvez consulter ici.

Vous pouvez...

Cliquez sur « PROBLEMATIQUE » pour de plus amples informations

Relations sociales (i) ne peut pas être calculé. (i)

Chutes (i) Non activé : pas de chute dans les 90 derniers jours

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Promotion des activités physiques (i) Pas activé: pas de possibilité d'amélioration (code0)...

Activités de la Vie Quotidienne (AVQ) (i) Activé pour faciliter l'amélioration des AVQ (code 2) ...

BelRAIWiki: GAD Prom 1 Prob - Windows Internet Explorer

http://wiki.belrai.org/fr/Wiki.jsp?page=GADProm1Prob

BeIRAI Search

Edit page Add Comment Page Info My Prefs Log In

Home

Application web BelRAI

- Accès au site
- Helpdesk
- Privacy Policy

Actualités

- Nouvelles annonces
- Formations

Protocol 3

- A venir...

Instruments d'évaluation

- InterRAI HC Belgique
- InterRAI LTCF Belgique
- InterRAI AC Belgique

Résultats

- Clinical Assessment Protocols (CAP)
- CAP en fonction des

II. Problématique du code 1 pour le CAP Promotion des activités physiques

Ce CAP identifie les clients pratiquant très peu d'activités physiques : moins de trois heures d'activités physiques sur une période de trois jours (se promener, exercices physiques, nettoyer). La plupart des clients présentant un niveau si faible d'activités physiques risquent de souffrir de complications de santé et de régression physique. Une activité physique plus soutenue a pour avantage une meilleure endurance cardiovasculaire, une humeur plus joyeuse, une diminution de risques de chutes, un ralentissement de la régression fonctionnelle et un meilleur contrôle de la santé. Les clients pratiquant des activités physiques régulièrement, comme la promenade, semblent bénéficier d'un meilleur équilibre corporel, d'une meilleure mobilité et d'une force dans les jambes supérieure.

Les clients plus faibles séjournant dans une MRS peuvent aussi bénéficier d'un programme d'activités physiques adapté permettant de ralentir leur régression dans les activités quotidiennes (se promener, s'habiller). Même les clients souffrant de troubles cognitifs peuvent bénéficier d'une augmentation d'activité physique et, à l'instar des autres clients, ils pourront également participer aux activités qu'ils exerçaient déjà avant l'apparition du trouble ou dont ils peuvent bénéficier actuellement. Les gens qui ont joué au golf dans le passé peuvent, par exemple, participer à des activités qui y sont liées. L'enquête démontre que l'introduction de programmes de promenade dans les MRS et de programmes d'activités physiques ainsi que l'organisation de promenades en soirée ont des effets positifs.

Respecter un schéma permanent d'au moins une heure d'activités physiques par jour peut constituer un véritable défi. Les clients chez qui ce CAP est activé doivent suivre un plan en quatre étapes : 1) informer le client sur les avantages d'une activité physique plus intensive, 2) vérifier pourquoi le client n'a pas été plus actif jusqu'à présent, 3) établir un programme d'activités acceptable aux yeux du

Activités (i) Activé : pas impliqué lors d'activités sociales malgré la capacité cognitive pour faire partie du processus décisionnel quotidien (code 1) ... (i)

Relations sociales (i) ne peut pas être calculé. (i)

Chutes (i) Non activé : pas de chute dans les 90 derniers jours (i)

Internet | Mode protégé : activé 110%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Promotion des activités physiques (i) Pas activé: pas de possibilité d'amélioration (code0)...

Activités de la Vie Quotidienne (AVQ) (i) Activé pour faciliter l'amélioration des AVQ (code 2) ...

Restriction Physique (i) Non activé : la liberté de mouvement du client n'est pas limitée par du matériel de contention (code 0 ;

BelRAIWiki: GAD Prom 1 - Windows Internet Explorer

http://wiki.belrai.org/fr/Wiki.jsp?page=GADProm1

BeIRAI Search

Edit page Add Comment Page Info My Prefs Log in

Home

Application web BelRAI

- Accès au site
- Helpdesk
- Privacy Policy

Actualités

- Nouvelles annonces
- Formations

Protocol 3

- A venir...

Instruments d'évaluation

- InterRAI HC Belgique
- InterRAI LTCF Belgique
- InterRAI AC Belgique

Résultats

- Clinical Assessment

Terminé

Internet | Mode protégé : activé 110%

CAP Promotion des activités physiques - code 1

Les informations relatives à ce code CAP sont scindées en trois parties :

I. Signification :

La signification du code 1 pour le CAP "Promotion des activités physiques".

II. Problématique :

Description, situation et problématique.

III. Directives :

Dans l'attente d'une solution complète, comme c'est le cas, par exemple, pour le CAP Contention physique, le CAP Délirium, le CAP Chutes, ..., nous renvoyons à un texte continu que vous pouvez consulter **ICI**.

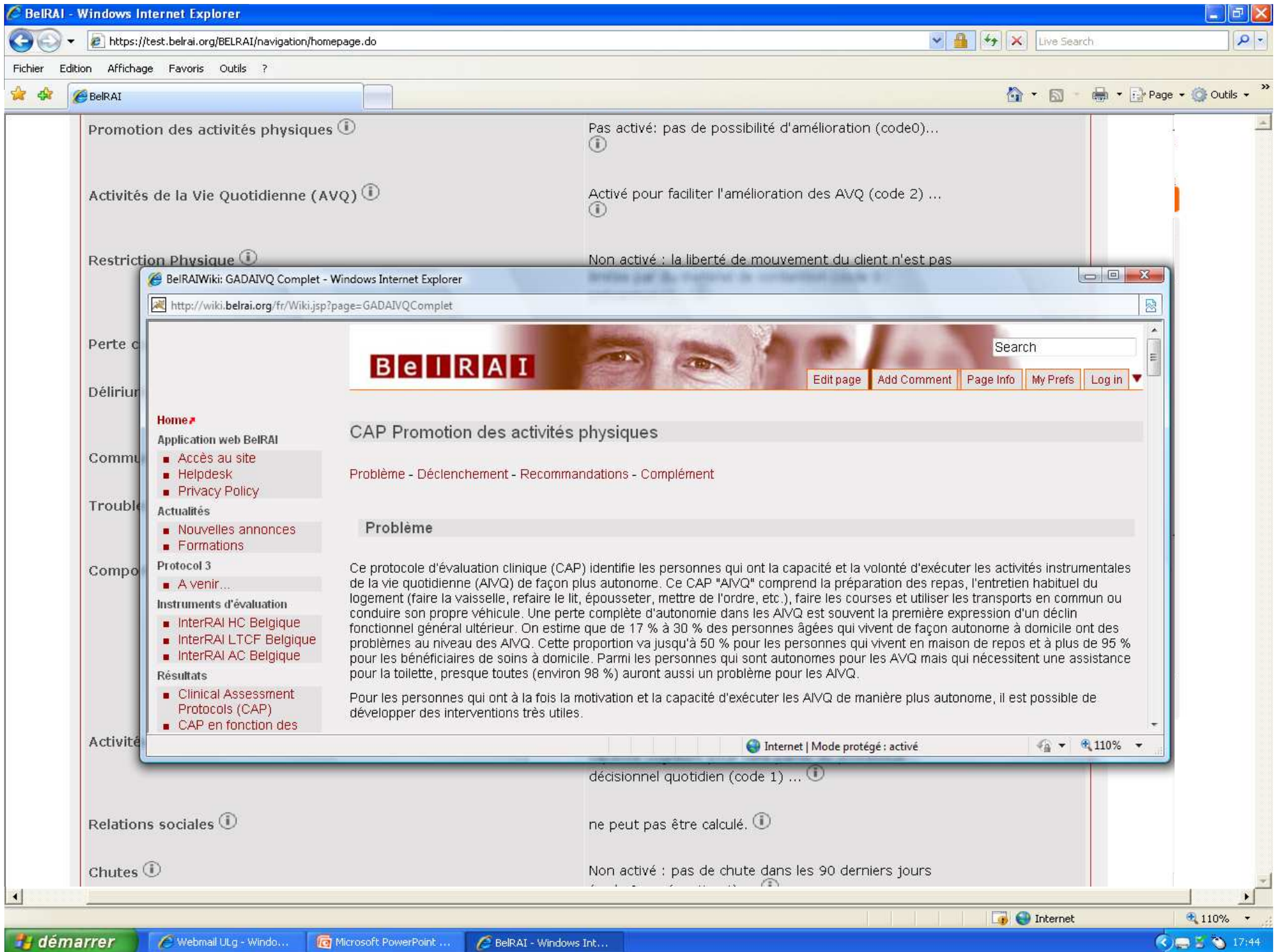
Vous pouvez imprimer ces informations. Il est possible de se référer à de la littérature complémentaire.

Cliquez sur « ICI » pour de plus amples informations concernant les directives

Relations soc

Chutes (i) Non activé : pas de chute dans les 90 derniers jours

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:44



Promotion des activités physiques ⓘ

Pas activé: pas de possibilité d'amélioration (code0)...

Activités de la Vie Quotidienne (AVQ) ⓘ

Activé pour faciliter l'amélioration des AVQ (code 2) ...

Restriction Physique ⓘ

Non activé : la liberté de mouvement du client n'est pas

Perte c

Déliiriu

Commu

Trouble

Compo

Activité

Relations sociales ⓘ

Chutes ⓘ

décisionnel quotidien (code 1) ... ⓘ

ne peut pas être calculé. ⓘ

Non activé : pas de chute dans les 90 derniers jours

BeIRAI

Search

Edit page Add Comment Page Info My Prefs Log in

CAP Promotion des activités physiques

Problème - Déclenchement - Recommandations - Complément

Problème

Ce protocole d'évaluation clinique (CAP) identifie les personnes qui ont la capacité et la volonté d'exécuter les activités instrumentales de la vie quotidienne (AIVQ) de façon plus autonome. Ce CAP "AIVQ" comprend la préparation des repas, l'entretien habituel du logement (faire la vaisselle, refaire le lit, épousseter, mettre de l'ordre, etc.), faire les courses et utiliser les transports en commun ou conduire son propre véhicule. Une perte complète d'autonomie dans les AIVQ est souvent la première expression d'un déclin fonctionnel général ultérieur. On estime que de 17 % à 30 % des personnes âgées qui vivent de façon autonome à domicile ont des problèmes au niveau des AIVQ. Cette proportion va jusqu'à 50 % pour les personnes qui vivent en maison de repos et à plus de 95 % pour les bénéficiaires de soins à domicile. Parmi les personnes qui sont autonomes pour les AVQ mais qui nécessitent une assistance pour la toilette, presque toutes (environ 98 %) auront aussi un problème pour les AIVQ.

Pour les personnes qui ont à la fois la motivation et la capacité d'exécuter les AIVQ de manière plus autonome, il est possible de développer des interventions très utiles.

- Home
- Application web BelRAI
 - Accès au site
 - Helpdesk
 - Privacy Policy
- Actualités
 - Nouvelles annonces
 - Formations
- Protocol 3
 - A venir...
- Instruments d'évaluation
 - InterRAI HC Belgique
 - InterRAI LTCF Belgique
 - InterRAI AC Belgique
- Résultats
 - Clinical Assessment Protocols (CAP)
 - CAP en fonction des

Internet | Mode protégé : activé

110%

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Résultats pour le client Aurélien Albert (LTCF)

CAP Echelles Profil de santé [Imprimer le pdf](#)

GAD's	
Promotion des activités physiques	Pas activé: pas de possibilité d'amélioration (code0)...
Activités de la Vie Quotidienne (AVQ)	Activé pour faciliter l'amélioration des AVQ (code 2) ...
Sélectionnez l'onglet "ECHELLES"	
Perte cognitive	Activé pour prévenir le déclin cognitif (code 2) ...
Délirium	Non activé : pas de symptôme de délirium actif (code 0 : prévention !) ...
Communication	Activé sur le potentiel d'amélioration (code 1) ...
Troubles de l'humeur	Activé pour risque élevé : score DRS = 3 ou + (code 2) ...
Comportement	Déclenchement des signaux d'alarme pour prévenir l'apparition quotidienne des comportements problématiques (déambulation, agression verbale des autres, agression physique des autres, comportement socialement inapproprié ou perturbateur, comportement sexuel publiquement inapproprié ou déshabillage en public, résistance aux soins) (code

Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Résultats pour le client Aurélien Albert (LTCF)

CAP Echelles Profil de santé Imprimer le pdf

Echelles ⓘ

Echelle hiérarchique des AVQ ⓘ	Assistance importante exigée pour l'alimentation et le déplacement
Vieillesse	ne peut pas être calculé.
Echelle du Body Mass Index (BMI)	33.0
Communication	Déficience modérée (4)
Douleur	Douleur moins que journalière
CHESS ⓘ	2
Echelle de performance cognitive 1	Déclin léger
Echelle de performance cognitive 2	Déclin léger
Echelle de dépression ⓘ	7
Decubitus	Pas d'ulcère de pression
PURS ⓘ	0
Score de Katz	2

110%

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int...

17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Nederlands | Français

Déconnexion

Accueil Clients Instruments Soignants Groupes Aide

Résultats pour le client Aurélien Albert (LTCF)

CAP Echelles Profil de santé Imprimer le pdf

Echelles ⓘ

Echelle hiérarchique des AV ⓘ	Assistance importante exigée pour l'alimentation et le déplacement
Vieillesse	ne peut pas être calculé.
Cliquez sur "i" pour de plus amples informations	
Douleur	Douleur moins que journalière
CHESS ⓘ	2
Echelle de performance cognitive 1	Déclin léger
Echelle de performance cognitive 2	Déclin léger
Echelle de dépression ⓘ	7
Decubitus	Pas d'ulcère de pression
PURS ⓘ	0
Score de Katz	2


Internet 110% 17:44

BelRAI - Windows Internet Explorer

https://test.belrai.org/BELRAI/navigation/homepage.do

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

BelRAI

Echelle hiérarchique des AVQ  Assistance importante exigée pour l'alimentation et le déplacement

Vieillesse ne peut pas être calculé.

BelRAIWiki: HADL Scale - Windows Internet Explorer

http://wiki.belrai.org/fr/Wiki.jsp?page=HADLScale

BeIRAI Search

Edit page Add Comment Page Info My Prefs Log in

Home

Application web BelRAI

- Accès au site
- Helpdesk
- Privacy Policy

Actualités

- Nouvelles annonces
- Formations

Protocol 3

- A venir...

Instruments d'évaluation

- InterRAI HC Belgique
- InterRAI LTCF Belgique
- InterRAI AC Belgique

Résultats

- Clinical Assessment Protocols (CAP)
- CAP en fonction des

ADL Hierarchy Scale ou "Echelle Hiérarchique des AVQ"

La **ADL Hierarchy Scale** ou **Echelle Hiérarchique des AVQ (HAVQ)** regroupe 4 items des AVQ (Activités de la vie quotidienne) suivant des phases (hiérarchisées), à savoir la perte précoce, intermédiaire et tardive des fonctions AVQ (Section G du HC et du LTCF):

- Hygiène personnelle (perte précoce),
- Locomotion (perte intermédiaire),
- Utilisation des toilettes (perte intermédiaire),
- Alimentation (perte tardive).

Les fonctions AVQ qui diminuent à un stade précoce (comme l'hygiène personnelle) obtiennent un score moins élevé que celles qui se maintiennent plus longtemps (comme l'alimentation et la locomotion). Plus le score est élevé, plus grande est la certitude que le client nécessite de l'aide.

Les 7 niveaux, allant de 0 à 6 sont :

- 0 = indépendant pour les 4 fonctions AVQ

Internet | Mode protégé : activé 110%

Nous modifier les indispensable échanges de données de santé ou d'autres aspects de la relation de soins. Les résultats découlant du traitement des données, qui sont obtenus après avoir complété l'instrument d'évaluation, devraient être utilisés comme support par les professionnels de santé et ne peuvent pas être considérés comme des planificateurs de soins ou des diagnostics médicaux. Interpréter de manière autonome les besoins en soins ou les points importants mis en évidence par BelRAI en vue de réaliser un plan de soins holistique, de haute qualité et un suivi de la qualité, demeure de la responsabilité des professionnels de santé.

démarrer Webmail ULg - Windo... Microsoft PowerPoint ... BelRAI - Windows Int... 17:44

Comment accéder au site wiki et y
trouver les informations
nécessaires ?

- 1. Connectez-vous à internet**
- 2. Tapez l'adresse URL suivante :
wiki.belrai.org/fr**

BelRAIWiki: Main - Windows Internet Explorer
http://wiki.belrai.org/fr/

Google
Rechercher
Partager
Sidewiki
Mes favoris
Orthographe
Traduire
juliem...

Favoris
belraiwiki Main
Sites suggérés
Plus de compléments...

BelRAIWiki: Main

Page
Sécurité
Outils

BeIRAI

Search

Edit page Add Comment Page Info My Prefs Log in

Home

Application web BeIRAI

- Accès au site
- Helpdesk
- Privacy Policy

Actualités

- Nouvelles annonces
- Formations

Protocol 3

- A venir...

Instruments d'évaluation

- InterRAI HC Belgique
- InterRAI LTCF Belgique
- InterRAI AC Belgique

Résultats

- Clinical Assessment Protocols (CAP)
- CAP en fonction des contextes de soins
- Déclencheurs des CAP
- Echelles de soins

Aide et supports

- Lexique
- FAQ
- Téléchargements

Généralités

- Partenaires
- Contacts
- Disclaimer
- Liens

Autres langues

- Nederlands
- Deutsch

G'day Julie Michel
(not logged in)

BeIRAI @2007

PAGE ACCUEIL BeIRAIWiki

Bienvenue sur BeIRAIWiki!

Le **Resident Assessment Instrument (RAI)** a été développé à la fin des années 80 aux **Etats Unis** en tant qu'instrument d'évaluation pour mettre en évidence l'état de santé et de bien-être de personnes âgées en institutions, cela d'une manière standardisée et structurée, avec pour but de réaliser une **planification de soins de haute qualité et un contrôle qualité**. Plus tard, des instruments RAI pour d'autres secteurs de soins ont aussi été développés. **En savoir plus**

BeIRAI est un **projet pilote belge** (SPF Santé publique) permettant d'enregistrer, de manière uniforme et informatisée, des données de clients dans les différents contextes de soins à savoir les soins à domicile (HomeCare), les soins en institutions (LTCF) et les soins aigus (Acute Care) afin d'améliorer la circulation des informations et la qualité des soins.

BeIRAI collabore avec la plateforme "e-Health" du **gouvernement belge** et a été approuvé par le Comité Sectoriel de la Commission pour la Protection de la Vie Privée.

Afin d'encourager une **approche interdisciplinaire**, il est possible d'enregistrer tous les avis (parfois divergents) formulés par les médecins, les paramédicaux et autres professionnels dans les différents items (MDS) de l'**outil d'évaluation interRAI**. Après avoir passé en revue des réponses, les avoir complétées et en avoir éventuellement discuté, le responsable du questionnaire peut faire calculer les résultats (CAP et échelles de soins) par le système. L'information et les guides d'analyse qui sont générés peuvent finalement être utilisés d'une manière flexible par les professionnels de santé lors de la réalisation d'une planification de soins holistique et de haute qualité et cela quelque soit le contexte de soins.

Ce **site Wiki** est une **plateforme ouverte informative** apportant tous les éclaircissements et les illustrations concernant les instruments d'évaluation interRAI. Un grand nombre de **liens** partent de ce site wiki vers l'application web BeIRAI.

Lors du remplissage des questionnaires et de la consultation des résultats calculés – pour les soins à domicile (Home Care), les soins en institutions (Long Term Care Facilities) et pour les soins aigus (Acute Care) - dans l'application web BeIRAI, ces informations peuvent être utilisées à tout moment et pour chaque section. Les instruments d'évaluation interRAI peuvent ainsi être interprétés plus facilement et de ce fait être complétés de manière appropriée. Plus un questionnaire est complété de manière correcte, plus précieux seront les résultats qui en découlent. Il va de soi que ceci est bénéfique pour les clients.

Annonces

19-04-2010 16:17

15/01/2010 14h00 Nouvelle échelle de soins : PURS.

01/04/2009 21h00 - Nouvelle échelle de soins : MAPLe.

20/03/2009 14h00 - Version révisée des différents CAP disponible en ligne

04/11/2008 12h00 - Nouvelles versions du HC et du LTCF (2.0 du 17/09/2008) disponibles en ligne

15/04/2008 17h40 - Les sections CAP et Déclenchement des CAP sont maintenant toutes modifiées pour plus de confort de consultation depuis le site BeIRAI

12/03/2008 16h40 - Le site wiki francophone va subir d'importantes modifications dans les sections CAP et Déclenchement des CAP afin de fournir une information plus ciblée et pertinente. Consultez régulièrement ces pages pour être informé des mises à jour !

03/03/2008 12h00 - **Communication importante** de la Direction générale Organisation des établissements de soins, Cellule Soins chroniques, Soins aux Personnes Agées et Soins Palliatifs.

Internet | Mode protégé : activé
110%

Rosière dit..... BeIRAI - Wi... BeIRAIWiki: ... Microsoft P... Boîte de réc... lijst groups t... Document1 ... Groups type... 16:20

BelRAIWiki: Main - Windows Internet Explorer
http://wiki.belrai.org/fr/

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

Google Rechercher Mes favoris Orthographe Traduire Saisie automatique Connexion

Favoris Sites suggérés Galerie de composants ...

BelRAIWiki: Main

BeIRAI

Search

Page Info My Prefs

Home

Actualités

- Nouvelles annonces
- Intervisions
- Formations

BeIRAI

- Accès au site
- Helpdesk
- Privacy Policy

Démarche

- La démarche RAI
- Minimum Data Set (MDS)
- InterRAI HC Belgique
- InterRAI LTCF Belgique
- InterRAI AC Belgique

Résultats

- Clinical Assessment Protocols (CAP)
- CAP en fonction des

Pr

- FAQ
- Téléchargements

Généralités

- Partenaires
- Contacts
- Disclaimer
- Liens

Autres langues

- Nederlands

PAGE ACCUEIL BeIRAIWiki

Bienvenue sur BeIRAIWiki!

Le Resident Assessment Instrument (RAI) a été développé à la fin des années 80 aux Etats Unis en tant qu'instrument d'évaluation pour mettre en évidence l'état de santé et de bien-être de personnes âgées en institutions, cela d'une manière standardisée et structurée, avec pour but de réaliser une planification de soins de haute qualité et un contrôle qualité. Plus tard, des instruments RAI pour d'autres secteurs de soins ont aussi été développés. En savoir plus

BeIRAI est un projet pilote belge (SPF Santé publique) permettant d'enregistrer, de manière uniforme et informatisée, des données de clients dans les différents contextes de soins à savoir les soins à domicile (HomeCare), les soins en institutions (LTCF) et les soins aigus (Acute Care) afin d'améliorer la circulation des informations et la qualité des soins.

BeIRAI collabore avec la plateforme "e-Health" du gouvernement belge et a été approuvé par le Comité Sectoriel de la Commission pour la Protection de la Vie Privée.

Afin d'encourager une approche multidisciplinaire, il est possible d'enregistrer tous les avis (parfois divergents) formulés par les médecins, les paramédicaux et autres professionnels dans les différents items (MDS) de l'outil d'évaluation interRAI. Après avoir passé en revue des réponses, les avoir complétées et en avoir éventuellement discuté, le responsable du questionnaire peut faire calculer les résultats (CAP et échelles de soins) par le système. L'information et les guides d'analyse qui sont générés peuvent finalement être utilisés d'une manière flexible cela quelque soit le contexte

cernant les instruments

Home Care), les soins en institutions (Long Term Care Facilities) et pour les soins aigus (Acute Care) - dans l'application web BeIRAI, ces informations peuvent être utilisées à tout moment et pour chaque section. Les instruments d'évaluation interRAI peuvent ainsi être interprétés plus facilement et de ce fait être complétés de manière appropriée. Plus un questionnaire est complété de manière correcte, plus précieux seront les résultats qui en découlent. Il va de soi que ceci est bénéfique pour les clients.

Annonces

29-10-2009 15:34

01/04/2009 21h00 - Nouvelle échelle de soins : MAPI e

Internet | Mode protégé : activé 125%

**Cliquez sur « interRAI HC »
pour de plus amples informations concernant le MDS HC**

BelRAIWiki: Main - Windows Internet Explorer

http://wiki.belrai.org/fr/

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

Google Rechercher Mes favoris Orthographe Traduire Saisie automatique Connexion

Favoris Sites suggérés Galerie de composants ...

BelRAIWiki: Main

Page Sécurité Outils

BeIRAI

Search

Page Info My Prefs

Home

Actualités

- Nouvelles annonces
- Intervisions
- Formations

BeIRAI

- Accès au site
- Helpdesk
- Privacy Policy

Démarche

- La démarche RAI

Minimum Data Set (MDS)

- InterRAI HC Belgique
- InterRAI LTCF Belgique
- InterRAI AC Belgique

Résultats

- Clinical Assessment Protocols (CAP)**
- ...
- Déclencheurs des CAP
- Echelles de soins

Problèmes

- Lexique
- FAQ
- Téléchargements

PAGE ACCUEIL BeIRAIWiki

Bienvenue sur BeIRAIWiki!

Le **Resident Assessment Instrument (RAI)** a été développé à la fin des années 80 aux **Etats Unis** en tant qu'instrument d'évaluation pour mettre en évidence l'état de santé et de bien-être de personnes âgées en institutions, cela d'une manière standardisée et structurée, avec pour but de réaliser une **planification de soins de haute qualité et un contrôle qualité**. Plus tard, des instruments RAI pour d'autres secteurs de soins ont aussi été développés. [En savoir plus](#)

BeIRAI est un **projet pilote belge (SPF Santé publique)** permettant *d'enregistrer, de manière uniforme et informatisée, des données de clients* dans les différents contextes de soins à savoir les soins à domicile (**HomeCare**), les soins en institutions (**LTCF**) et les soins aigus (**Acute Care**) afin d'améliorer la circulation des informations et la qualité des soins.

BeIRAI collabore avec la plateforme **"e-Health" du gouvernement belge** et a été approuvé par le Comité Sectoriel de la Commission pour la Protection de la Vie Privée.

Afin d'encourager une *approche multidisciplinaire*, il est possible d'enregistrer tous les avis (parfois divergents) formulés par les médecins, les paramédicaux et autres professionnels dans les différents items (**MDS**) de l'**outil d'évaluation interRAI**. Après avoir passé en revue des réponses, les avoir complétées et en avoir éventuellement discuté, le responsable du questionnaire peut faire calculer les résultats (**CAP et échelles de soins**) par le système. L'information et les guides d'analyse qui sont générés peuvent finalement être utilisés d'une manière flexible par les professionnels de santé lors de la réalisation d'une planification de soins holistique et de haute qualité et cela quelque soit le contexte de soins.

Ce **site Wiki** est une *plateforme ouverte informative* apportant tous les éclaircissements et les illustrations concernant les instruments d'évaluation interRAI et d'où partent un grand nombre de **liens** vers l'application web **BeIRAI**.

Lors du remplissage des questionnaires et de la consultation des résultats calculés – pour les soins à domicile (**Home Care**), les soins en institutions (**Long Term Care Facilities**) et pour les soins aigus (**Acute Care**) - dans l'application web BeIRAI, ces informations peuvent être utilisées à tout moment et pour chaque section. Les instruments d'évaluation interRAI peuvent ainsi être interprétés plus facilement et de ce fait précieux seront les résultats qui en

29-10-2009 15:34

Autres langues

- Nederlands

01/04/2009 21h00 - Nouvelle échelle de soins : MAPI e

Internet | Mode protégé : activé 125%

**Cliquez sur « CLINICAL ASSESSMENT PROTOCOLS »
pour de plus amples informations concernant les CAP**

BelRAIWiki: Main - Windows Internet Explorer
http://wiki.belrai.org/fr/

Fichier Edition Affichage Favoris Outils ?

Google Rechercher Mes favoris Orthographe Traduire Saisie automatique Connexion

Favoris Sites suggérés Galerie de composants ...

BelRAIWiki: Main

Search

Page Info My Prefs

BeIRAI

Home

Actualités

- Nouvelles annonces
- Intervisions
- Formations

BeIRAI

- Accès au site
- Helpdesk
- Privacy Policy

Démarche

- La démarche RAI

Minimum Data Set (MDS)

- InterRAI HC Belgique
- InterRAI TCF Belgique

Pratiques

- Lexique
- FAQ
- Téléchargements

Généralités

- Partenaires
- Contacts
- Disclaimer
- Liens

Autres langues

- Nederlands

PAGE ACCUEIL BeIRAIWiki

Bienvenue sur BeIRAIWiki!

Le **Resident Assessment Instrument (RAI)** a été développé à la fin des années 80 aux **Etats Unis** en tant qu'instrument d'évaluation pour mettre en évidence l'état de santé et de bien-être de personnes âgées en institutions, cela d'une manière standardisée et structurée, avec pour but de réaliser une **planification de soins de haute qualité et un contrôle qualité**. Plus tard, des instruments RAI pour d'autres secteurs de soins ont aussi été développés. [En savoir plus](#)

BeIRAI est un **projet pilote belge (SPF Santé publique)** permettant *d'enregistrer, de manière uniforme et informatisée, des données de clients* dans les différents contextes de soins à savoir les soins à domicile (**HomeCare**), les soins en institutions (**LTCF**) et les soins aigus (**Acute Care**) afin d'améliorer la circulation des informations et la qualité des soins.

BeIRAI collabore avec la plateforme "**e-Health**" du **gouvernement belge** et a été approuvé par le Comité Sectoriel de la Commission pour la Protection de la Vie Privée.

par les professionnels de santé lors de la réalisation d'une planification de soins nonstictique et de haute qualité et cela quelque soit le contexte de soins.

Ce **site Wiki** est une *plateforme ouverte informative* apportant tous les éclaircissements et les illustrations concernant les instruments d'évaluation interRAI et d'où partent un grand nombre de **liens** vers l'application web **BeIRAI**.

Lors du remplissage des questionnaires et de la consultation des résultats calculés – pour les soins à domicile (**Home Care**), les soins en institutions (**Long Term Care Facilities**) et pour les soins aigus (**Acute Care**) - dans l'application web BeIRAI, ces informations peuvent être utilisées à tout moment et pour chaque section. Les instruments d'évaluation interRAI peuvent ainsi être interprétés plus facilement et de ce fait être complétés de manière appropriée. Plus un questionnaire est complété de manière correcte, plus précieux seront les résultats qui en découlent. Il va de soi que ceci est bénéfique pour les clients.

s avis (parfois divergents) formulés par les médecins, **évaluation interRAI**. Après avoir passé en revue des questionnaire peut faire calculer les résultats (**CAP** et **es** peuvent finalement être utilisés d'une manière flexible

Annonces

29-10-2009 15:34

01/04/2009 21h00 - Nouvelle échelle de soins : **MAPI e**

Internet | Mode protégé : activé 125%

Cliquez sur « LEXIQUE » pour consulter les définitions de certains termes